УДК 811.29(075.8)
ББК 81.2Латин-923
С28

Утверждено на заседании
кафедры классической филологии
филологического факультета
26 ноября 2007 г., протокол № 3

Р е ц е н з е н т ы:
кандидат филологических наук, доцент *Д. Н. Гомон*;
кандидат филологических наук, доцент *О. Г. Прокопчук*

**Сединина, Ю. А.**
С28 Латинский язык : учеб.-метод. комплекс / Ю. А. Сединина. – Минск : БГУ, 2009. – 148 с.
ISBN 978-985-485-984-2.

Кратко, доступно, в четкой тематической последовательности изложена грамматика латинского языка. Даны практические задания, предложения для анализа и перевода. Представлены различные упражнения для самоконтроля. Учебно-методический комплекс содержит также словарь и список наиболее употребительных латинских выражений.

**УДК 811.29(075.8)**
**ББК 81.2Латин-923**

**ISBN 978-985-485-984-2**

© Сединина Ю. А., 2009
© БГУ, 2009

# ПРЕДИСЛОВИЕ

Данный учебно-методический комплекс призван помочь студентам-заочникам гуманитарных специальностей в успешном изучении латинского языка. Знание латинского языка приобщает студентов к истокам европейской культуры, способствует более глубокому пониманию родного языка, значительно облегчает усвоение современных европейских языков, развивает у студентов навыки филологического анализа иноязычного источника.

Структура УМК несколько отличается от традиционной формы построения учебника, поскольку специфика заочного обучения предполагает внеаудиторное изучение предмета. Материал излагается в четкой тематической последовательности, что позволяет студентам постепенно погрузиться в языковое пространство. Даны практические задания по каждой теме, что будет способствовать закреплению пройденного теоретического материала. Предложения для анализа и перевода, а также устойчивые латинские выражения для заучивания подобраны таким образом, чтобы сообщить студентам некоторые сведения по истории и культуре античного мира. Ответы к упражнениям для самопроверки помогут студентам самостоятельно оценить степень усвоения пройденного материала. Студентам предлагаются также две итоговые контрольные работы.

Данный учебно-методический комплекс может быть интересен не только для студентов, но и для всех, кто увлекается историей и культурой древнего мира и хотел бы самостоятельно изучить латинский язык.

# Тема I. ФОНЕТИКА

## 1. АЛФАВИТ (*ALPHAB TUM*)

Латинский алфавит состоит из 25 букв. Почти все буквы читаются так же, как и пишутся.

| Начертание | Название | Произно-шение | Начертание | Название | Произно-шение |
|---|---|---|---|---|---|
| *A a* | а | а | *N n* | эн | н |
| *B b* | бэ | б | *O o* | о | о |
| *C c* | цэ | ц/к | *P p* | пэ | п |
| *D d* | дэ | д | *Q q* | ку | к |
| *E e* | э | э | *R r* | эр | р |
| *F f* | эф | ф | *S s* | эс | с/з |
| *G g* | гэ | г | *T t* | тэ | т |
| *H h* | га | $г^{x}$ | *U u* | у | у |
| *I i* | и | и | *V v* | вэ | в |
| *J j* | йота | й | *X x* | икс | кс |
| *K k* | ка | к | *Y y* | ипсилон | и |
| *L l* | эль | л’ | *Z z* | зэта | з |
| *M m* | эм | м | | | |

## 2. ОСОБЕННОСТИ ПРОИЗНОШЕНИЯ

По тексту в скобках приводится транслитерация, то есть русскими буквами указывается произношение латинских букв.

**Дифтонги** – сочетания двух гласных, которые произносятся как один слог:

| Дифтонги | Примеры | Перевод |
|---|---|---|
| *ae* = э | *aera* (эра) | эра |
| *oe* = э | *foedus* (фэдус) | договор, союз |
| *au* = аў | *aurum* (аўрум) | золото |
| *eu* = эў | *Europa* (эўропа) | Европа |

Символ *ў* обозначает краткое, т. е. неслоговое *у*.

Если сочетания *ae* и *oe* не составляют дифтонга и должны произноситься раздельно, то над *e* ставятся две точки (*aë, oë*) или обозначается его долгота или краткость.

| Примеры | Перевод |
|---|---|
| *aër* = *aēr* (аэр) | воздух |
| *poëma* = *poēma* (поэма) | дело, произведение |
| *coëmo* = *coĕmo* (коэмо) | скупаю |

Буква ***J j*** самостоятельно не употребляется, а только в сочетании с ***a, e, o, u***.

| Сочетания | Примеры | Перевод |
|---|---|---|
| *ja* = я | *janua* (януа) | дверь |
| *je* = е | *jento* (ento) | завтракаю |
| *jo* = ё | *jocus* (ёкус) | шутка |
| *ju* = ю | *Juno* (Юно) | Юнона |

***C c*** – произносится двояко:
перед гласными ***e***, ***i***, ***y*** и дифтонгами ***ae***, ***oe*** читается как русское **ц**;
перед другими гласными, перед согласными и на конце слова – как **к**.

| Примеры | Произношение | Перевод |
|---|---|---|
| *Cicero* | (цицеро) | Цицерон |
| *Cyprus* | (ципрус) | Кипр |
| *coelum* | (цэлюм) | небо |
| *caecus* | (цэкус) | слепой |
| *cor* | (кор) | сердце |
| *caput* | (капут) | голова |
| *credo* | (крэдо) | я верю |
| *dic* | (дик) | говори |

***H h*** – произносится как белорусское **г** с придыханием (фрикативно):
*homo* (г$^{x}$омо) – человек.

***L l*** – произносится мягко:
*classis* (кляссис) – разряд, класс.

***S s*** – между гласными произносится как **з**, в остальных случаях – как **с**:

*manus* (манус) – рука;
*sol* (соль) – солнце;
*casus* (казус) – случай.

Однако в словах греческого происхождения ***S s*** всегда произносится как **с**:
*Aesōpus* (Эсопус) – Эзоп.

***Q q*** –употребляется только в сочетании с ***u***: ***Qu***, ***qu*** = **кв**:

*aqua* (аква) – вода.

Сочетание ***ti*** перед гласными читается как **ци**:

*constitutio* (конституцио) – указ, постановление.

Однако после ***s***, ***t***, ***x*** это сочетание всегда произносится как **ти**:

*bestia* (бэстиа) – зверь;
*Attius* (аттиус) – Аттий;
*mixtio* (микстио) – смешивание.

Сочетание **ngu** перед гласными читается как **нгв**:

*lingua* (лингва) – язык.

Сочетание ***su*** перед гласными **a, e** читается как **св**:

*suadeo* (свадэо) – советую.

Но:

*suus* (суус) – свой.

Для передачи греческих придыхательных звуков используются следующие сочетания:

| Сочетания | Примеры | Перевод |
|---|---|---|
| ***ch*** = **х** | *charta* (харта) | бумага, письмо |
| ***ph*** = **ф** | *phantastĭcus* (фантастикус) | воображаемый |
| ***th*** = **т** | *thema* (тэма) | предмет, тема |
| ***rh*** = **р** | *rhetorica* (рэторика) | риторика |
| ***sch*** = **сх** | *schema* (схэма) | вид |

## 3. ДОЛГИЕ И КРАТКИЕ ГЛАСНЫЕ

Гласные в латинском языке могут быть долгими и краткими. Долгота обозначается надстрочным знаком «–», краткость – « ». Есть ряд правил для определения долготы и краткости гласного.

Гласный перед гласным всегда краткий:

*glo-r**i** -a* (глёрия) – слава;

гласный перед группой согласных всегда долгий:

*ma-g**i**s-ter* (магистэр) – учитель;

дифтонги всегда долгие:

*tro-p**ae**-um* (тропэум) – трофей, победа.

Долгие и краткие гласные произносятся одинаково, однако различать их нужно для правильной постановки ударения.

## 4. УДАРЕНИЕ (*ACCENTUS*)

Ударение никогда не падает на последний слог.

В двусложных словах ударение всегда падает на первый слог:

*be-ne* (б**э**нэ) – хорошо;
*vi-ta* (в**и**та) – жизнь.

В многосложных словах ударение падает на предпоследний (2-й от конца) слог, если он долгий:

*hu-mā-nus* (г$^{x}$ум**а**нус) – человеческий;
*ho-nes-tus* г$^{x}$он**э**стус – почетный.

Если 2-й слог от конца краткий, ударение переносится на 3-й слог от конца (долгота этого слога не имеет значения):

*po-pŭ-lus* (п**о**пул'ус) – народ;
*jus-ti-ti-a* (юст**и**ция) – справедливость.

## УПРАЖНЕНИЯ

1. Прочитайте следующие слова. Укажите те слова, в которых **c** произносится, как **ц**:

1) scio; 2) vinco; 3) dictor; 4) cursus; 5) incognitus; 6) doctor; 7) officialis; 8) docens; 9) discussio; 10) civis; 11)scena; 12) cylindrus.

2. Прочитайте слова и укажите те из них, где **s** следует читать как **з**:

1) usus; 2) scribo; 3) silva; 4) desertor; 5) primus; 6) mensis; 7) rosa.

3. Прочитайте слова и укажите, в каких из них ударение падает на второй слог от конца, а в каких – на третий:

1) varius; 2) assistents; 3) conflictus; 4) harmonia; 5) victoria; 6) consultatio; 7) obscūrus; 8) imitātor; 9) fabŭla.

4. Прочитайте слова, расставляя ударения на соответствующих слогах:

herba, Archimēdes, elephantus, rhythmus, chorus, schola, Juppĭter, patria, antiquus, quartus, amititia, initium, dissertatio, sanguis, suavis, codex, maxĭmus, lux, proelium, praesidium, Caesar.

# Тема II. ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ (*NOMEN SUBSTANT VUM*)

## 1. ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ ИМЕНИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОГО

В латинском языке имя существительное имеет следующие грамматические категории:

**Род** *(genus)*: *masulīnum* (*m*) – мужской род;
*femininum* (*f*) – женский род;
*neutrum* (*n*) – средний род.

Некоторые существительные могут быть одновременно и мужского, и женского рода. Такой род называется общим (*genus commūne*):

*incŏla m, f* – житель, жительница.

**Число** (*numĕrus*): *singulāris* (*sing.*) – единственное;
*plurālis* (*pl.*) – множественное.

Некоторые существительные употребляются только во множественном числе. Они называются *pluralia tantum (pl. t.)*:

*arma (pl. t.)* – оружие.

**Падеж** (*casus*):
- *nominatīvus* (*Nom.*) – именительный (кто? что?);
- *genetīvus* (*Gen.*) – родительный (кого? чего? чей?);
- *datīvus* (*Dat.*) – дательный (кому? чему? для кого? для чего?);
- *accusatīvus* (*Acc.*) – винительный (кого? что? куда?);
- *ablatīvus* (*Abl.*) – творительный (кем? чем? где? откуда? когда? как?);
- *vocatīvus* (*Voc.*) – звательный, соответствует русскому обращению.

## 2. ТИПЫ СКЛОНЕНИЯ

Склонение – изменение существительного по падежам и числам, осуществляется путем изменения окончаний. Та часть слова, которая остается неизменной, называется основой. В зависимости от окончаний, которые они присоединяют, существительные делятся на несколько групп. Эти группы называют типами склонения. В латинском языке пять типов склонения.

Склонение имен существительных определяется по окончанию *genetīvus singulāris* (родительного падежа единственного числа). Форма родительного падежа у каждого склонения индивидуальна (тогда как по форме именительного падежа тип склонения не всегда можно узнать).

Окончания ***genetīvus singulāris***:

| Склонение | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1-е | 2-е | 3-е | 4-е | 5-е |
| *-ae* | *-i* | *-is* | *-us* | *-ei* |

Тип склонения существительных можно определить по словарю.

## 3. СЛОВАРНАЯ ФОРМА ИМЕНИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОГО

Словарная форма имени существительного дает о нем всю необходимую информацию. В словаре существительное приводится в следующем порядке:

Полностью – форма *nominatīvus singulāris* (именительного падежа единственного числа).

После запятой всегда приводят окончание, последние слоги или полную форму *genetīvus singulāris* (родительного падежа единственного числа).

Последним приводится краткое обозначение рода:

*vita, ae f* – жизнь;
*verbum, i n* – слово;
*miles, ĭtis m* – воин;
*fructus, us m* – плод;
*spes, ei f* – надежда.

## 4. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ОСНОВЫ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОГО

Приведенная выше форма записи существительного в словаре нужна для определения не только склонения, но и основы существительного.

Если в словаре указывается только окончание *genetīvus singulāris* (родительного падежа единственного числа), основа определяется путем отбрасывания падежного окончания в форме *nominatīvus singulāris* (именительного падежа единственного числа):

*vit-*
*verb-*
*fruct-*
*sp-*

В остальных случаях основа определяется путем отбрасывания падежного окончания в форме *genetīvus singulāris*:

*milit-*.

## 5. 1-е СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

К 1-му склонению относятся существительные женского рода и несколько существительных мужского рода, которые в *nominatīvus singulāris* имеют окончание ***-a***, в *genetīvus singulāris* – ***-ae***: *persōna, ae f* – лицо; *littĕra, ae f* – буква (также *pl.* письмо, литература); *agricŏla, ae m* – земледелец.

**Образец 1-го склонения**

| *Casus* | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| *Nom.* | *littĕr-a* | *littĕr-ae* |
| *Gen.* | *littĕr-ae* | *litter-ārum* |
| *Dat.* | *littĕr-ae* | *littĕr-is* |
| *Acc.* | *littĕr-am* | *littĕr-as* |
| *Abl.* | *littĕr-ā* | *littĕr-is* |
| *Voc.* | *littĕr-a* | *littĕr-ae* |

## 6. 2-е СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Ко 2-му склонению относятся существительные мужского и среднего рода. В *nominatīvus singulāris* существительные мужского рода оканчиваются на ***-us***, ***-er*** (одно существительное – на ***-ir***), среднего рода – на ***-um***. В *genetīvus singulāris* окончание ***-i***: *popŭlus, i m* – народ; *gener, ĕri m* – зять; *magister, tri m* – учитель; *vir, viri m* – муж, человек; *oracŭlum, i n* – предсказание.

**Образец 2-го склонения**

| *Casus* | *Singulāris* | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Nom.* | *popŭl-us* | *gener* | *magister* | *oracŭl-um* |
| *Gen.* | *popŭl-i* | *genĕr-i* | *magistr-i* | *oracŭl-i* |
| *Dat.* | *popŭl-o* | *genĕr-o* | *magistr-o* | *oracŭl-o* |
| *Acc.* | *popŭl-um* | *genĕr-um* | *magistr-um* | *oracŭl-um* |
| *Abl.* | *popŭl-o* | *genĕr-o* | *magistr-o* | *oracŭl-o* |
| *Voc.* | *popŭl-e* | *gener* | *magister* | *oracŭl-um* |
| | *Plurālis* | | | |
| *Nom.* | *popŭl-i* | *genĕr-i* | *magistr-i* | *oracŭl-a* |
| *Gen.* | *popŭl-ōrum* | *genĕr-ōrum* | *magistr-ōrum* | *oracŭl-ōrum* |
| *Dat.* | *popŭl-is* | *genĕr-is* | *magistr-is* | *oracŭl-is* |
| *Acc.* | *popŭl-os* | *genĕr-os* | *magistr-os* | *oracŭl-a* |
| *Abl.* | *popŭl-is* | *genĕr-is* | *magistr-is* | *oracŭl-is* |
| *Voc.* | *popŭl-i* | *genĕr-i* | *magistr-i* | *oracŭl-a* |

Примечания:

1. Существительные мужского рода на *-us* образуют *vocatīvus singulāris* с помощью окончания ***-e***.

2. Существительные, которые в *nominatīvus singulāris* оканчиваются на *-er, -ir,* в этой форме имеют нулевое окончание.

3. У некоторых существительных, оканчивающихся на *-er*, гласный ***e*** выпадает в косвенных падежах, у других этот гласный остается во всех формах (как это видно из приведенных примеров). Поэтому следует обращать внимание на данную в словаре форму *genetīvus singulāris*, помогающую определить основу слова.

4. В среднем роде *nominatīvus* и *accusatīvus* обоих чисел всегда совпадают.

## 7. 3-е СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

К 3-му склонению относятся существительные всех трех родов. В *nominatīvus singulāris* окончания разные, в *genetīvus singulāris* окончание ***-is***. Основу существительных 3-го склонения определяют по форме *genetīvus singulāris*, отбрасывая окончание ***-is***, так как в именительном падеже основа очень часто изменяется.

| *Nom. sing.* | Перевод | *Gen. sing.* | Основа |
|---|---|---|---|
| *homo m* | человек | *homĭn-is* | *homin-* |
| *arx f* | крепость | *arc-is* | *arc-* |
| *tempus n* | время | *tempŏr-is* | *tempor-* |

Существительные 3-го склонения делятся на три типа: согласный, гласный и смешанный.

**3-е согласное склонение**

К этому типу относятся существительные всех трех родов, неравносложные, основа которых оканчивается на один согласный звук. Неравносложными называются существительные, которые имеют разное количество слогов в *nominatīvus* и *genetīvus singulāris: orātor, ōris m* – оратор; *rex, regis m* – царь; *pax, pacis f* – мир; *nomen, ĭnis n* – имя.

**3-е смешанное склонение**

К этому типу относятся существительные мужского и женского рода:
равносложные, оканчивающиеся в *nominatīvus singulāris* на ***-is***, ***-es***: *civis, is m,f* – гражданин, гражданка; *aedes, is f* – дом;
неравносложные, основа которых оканчивается на группу согласных: *urbs, urbis f* – город; *pars, partis f* – часть, сторона.

**3-е гласное склонение**

К этому типу относятся существительные только среднего рода, которые в *nominatīvus singulāris* оканчиваются на ***-e***, ***-al***, ***-ar***: *mar**e**, maris n* – море; *anĭm**al**, ālis n* – животное; *exempl**ar**, āris n* – образец, пример.

| *Singulāris* | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Casus* | согласный тип | | смешанный тип | гласный тип |
| *Nom.* | *rex* | *nomen* | *civis* | *exemplar* |
| *Gen.* | *reg-is* | *nomĭn-is* | *civ-is* | *exemplār-is* |
| *Dat.* | *reg -i* | *nomĭn-i* | *civ-i* | *exemplār-i* |
| *Acc.* | *reg -em* | *nomen* | *civ-em* | *exemplar* |
| *Abl.* | *reg -e* | *nomĭn-e* | *civ-e* | *exemplār-i* |
| *Voc.* | *rex* | *nomen* | *civis* | *exemplar* |
| *Plurālis* | | | | |
| *Nom.* | *reg -es* | *nomĭn-a* | *civ-es* | *exemplar-ia* |
| *Gen.* | *reg -um* | *nomĭn-um* | *civ-ium* | *exemplar-ium* |
| *Dat.* | *reg -ĭbus* | *nomin-ĭbus* | *civ-ĭbus* | *exemplar-ĭbus* |
| *Acc.* | *reg -es* | *nomĭn-a* | *civ-es* | *exemplar-ia* |
| *Abl.* | *reg -ĭbus* | *nomin-ĭbus* | *civ-ĭbus* | *exemplar-ĭbus* |
| *Voc.* | *reg -es* | *nomĭn-a* | *civ-es* | *exemplar-ia* |

Примечания:

1. К согласному типу относятся существительные *mater, tris f* – мать; *pater, tris m* – отец; *frater, tris m* – брат; *juvĕnis, is m,f* – молодой человек, юноша, девушка; *parens, entis m,f* – родитель, родительница; *canis, is m,f* – собака.

2. Некоторые случаи изменения конечного звука основы существительных 3-го склонения в *nominatīvus singulāris* существенно затрудняют поиск таких слов в словаре. Приведем основные варианты такого рода изменений:

| Изменение | Основа | *Nom. sing.* | *Gen. sing.* | Перевод |
|---|---|---|---|---|
| ***c→x*** | *pac-* | *pax* | *pac-is* | мир |
| ***g→x*** | *leg-* | *lex* | *leg-is* | закон |
| ***d→s*** | *laud-* | *laus* | *laud-is* | слава |
| ***t→s*** | *art-* | *ars* | *art-is* | искусство |
| ***r→s*** | *flor-* | *flos* | *flor-is* | цветок |

## 8. 4-е СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

К 4-му склонению относятся существительные мужского и среднего рода, а также несколько существительных женского рода. В *nominatīvus singulāris* у существительных мужского и женского рода окончание ***-us***, у среднего рода – ***-u***. В *genetīvus singulāris* окончание ***-us***: *casus, us m* – случай, падеж; *manus, us f* – рука, сила, власть; *genu, us n* – колено.

**Образец 4-го склонения**

| *Casus* | *Singulāris* | | *Plurālis* | |
|---|---|---|---|---|
| *Nom.* | *cas-us* | *gen-u* | *cas-us* | *gen-ua* |
| *Gen.* | *cas-us* | *gen-us* | *cas-uum* | *gen-uum* |
| *Dat.* | *cas-ui* | *gen-u* | *cas-ĭbus* | *gen-ĭbus* |
| *Acc.* | *cas-um* | *gen-u* | *cas-us* | *gen-ua* |
| *Abl.* | *cas-u* | *gen-u* | *cas-ĭbus* | *gen-ĭbus* |
| *Voc.* | *cas-us* | *gen-u* | *cas-us* | *gen-ua* |

## 9. 5-е СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

К 5-му склонению относятся существительные женского и несколько существительных мужского рода. В *nominatīvus singulāris* окончание ***-es***, в *genetīvus singulāris* ***-ei***: *res, ei f* – вещь, дело, обстоятельство; *dies, ei m, f* – день.

**Образец 5-го склонения**

| *Casus* | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| *Nom.* | *r-es* | *r-es* |
| *Gen.* | *r-ei* | *r-ērum* |
| *Dat.* | *r-ei* | *r-ēbus* |
| *Acc.* | *r-em* | *r-es* |
| *Abl.* | *r-e* | *r-ēbus* |
| *Voc.* | *r-es* | *r-es* |

Существительное *res* входит в состав большого числа устойчивых словосочетаний. Самые основные из них следующие:

*res publĭca* – республика, государство;
*res secundae* – счастье, удача;
*res adversae* – несчастье, неудача;
*res militāris* – военное дело;
*res familiāris* – имущество, состояние, частная собственность;
*res gestae* – деяния, подвиги;
*res novae* – государственный переворот;
*res divīnae* – религия, обряды.

## 10. ПРЕДЛОГИ (*PRAEPOSITI NES*)

Предлоги в латинском языке употребляются только с двумя падежами: винительным и творительным. Нужный падеж указывается в словаре: *contra* (+ *acc.*) – против; *pro* (+ *abl.*) – за, в защиту.

### УПРАЖНЕНИЯ

1. Определите склонение существительных, выделите основу:

1) ager, gri *m*; 2) amīca, ae *f*; 3) senātus, us *m*; 4) avis, is *f*; 5) fides, ei *f*; 6) genus, genĕris *n*; 7) bellum, i *n*; 8) tribūnal, ālis *n*; 9) cornu, us *n*; 10) civĭtas, ātis *f*; 11) mons, montis *m*; 12) puer, ĕri *m*.

2. Найдите словарные формы данных существительных. Определите склонение, падеж, число:

1) annos; 2) honōre; 3) patriam; 4) exercituum; 5) diēbus; 6) morem.

3. Употребите существительное в нужном падеже в зависимости от предлога. Переведите на русский язык:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1) ad | (+ *acc.*) | к | arbĭter, tri *m* | судья |
| 2) cum | (+ *abl.*) | с | homo, ĭnis *m* | человек |
| 3) sine | (+ *abl.*) | без | vectĭgal, ālis *n* | налог |
| 4) ante | (+ *acc.*) | до, раньше | hiems, hiĕmis *f* | зима |
| 5) de | (+ *abl.*) | о | senātus, us *m* | сенат |
| 6) post | (+ *acc.*) | после | epistŭla, ae *f* | письмо |

4. Переведите на латинский язык:

1) в защиту подсудимого; 2) против войска; 3) без войн; 4) к гражданам; 5) крепости городов; 6) законы о налогах.

# Тема III. ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ (*NOMEN ADJECT VUM*)

В латинском языке прилагательные имеют три склонения и делятся на две группы:

1) прилагательные 1-го и 2-го склонения;

2) прилагательные 3-го склонения.

Латинские прилагательные склоняются как существительные.

## 1. ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 1–2-го СКЛОНЕНИЙ

Эти прилагательные в *nominatīvus singulāris* оканчиваются на:

мужской род – ***-us***, ***-er*;**

женский род – ***-a*;**

средний род – ***-um*.**

Прилагательные женского рода склоняются как существительные 1-го склонения, мужского и среднего рода – как существительные 2-го склонения.

| *m* | *f* | *n* | Словарная форма | Перевод |
|---|---|---|---|---|
| 2-е скл. | 1-е скл. | 2-е скл. | | |
| *clarus* | *clara* | *clarum* | *clarus, a, um* | ясный, ая, ое<br>светлый, ая, ое<br>знаменитый, ая, ое |
| *prosper* | *prospĕra* | *prospĕrum* | *prosper, ĕra, ĕrum* | благоприятный, ая, ое |
| *ruber* | *rubra* | *rubrum* | *ruber, bra, brum* | красный, ая, ое |

Примечание. Прилагательные, которые в nominatīvus singulāris мужского рода оканчиваются на *-er*, в этой форме имеют нулевое окончание. Как и у некоторых существительных с мужским родом на *-er*, у прилагательных в основе может выпадать гласный ***e***. Для определения основы особое внимание следует уделять формам женского и среднего рода.

## 2. ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 3-го СКЛОНЕНИЯ

По числу родовых окончаний в *nominatīvus singulāris* прилагательные 3-го склонения делятся на три типа.

**Прилагательные трех окончаний** (каждый род имеет свое окончание).

| *m* | *f* | *n* | Словарная форма | Перевод |
|---|---|---|---|---|
| ***-er*** | ***-is*** | ***-e*** | | |
| *acer* | *acris* | *acre* | *acer, cris, cre* | острый, ая, ое |
| *celer* | *celĕris* | *celĕre* | *celer, ĕris, ĕre* | быстрый, ая, ое |

**Прилагательные двух окончаний** (прилагательные мужского и женского рода имеют одинаковые окончания).

| *m, f* | *n* | Словарная форма | Перевод |
|---|---|---|---|
| ***-is*** | ***-e*** | | |
| *civīlis*<br>*utĭlis* | *civīle*<br>*utĭle* | *civīlis, e*<br>*utĭlis, e* | гражданский, ая, ое<br>полезный, ая, ое |

**Прилагательные одного окончания** (все три рода имеют одинаковое окончание в *nominatīvus singulāris*). Обычно они оканчиваются на *-ns*, *-s*, *-x*, *-r*:

*felix* (*Gen. sing. felīcis*) – счастливый, ая, ое;
*sapiens* (*Gen. sing. sapientis*) – мудрый, ая, ое;
*vetus* (*Gen. sing. vetĕris*) – старый, ая, ое;
*par* (*Gen. sing. paris*) – равный, ая, ое.

Чтобы просклонять прилагательное 3-го скл., нужно знать его основу. Основа прилагательного определяется по *genetīvus singulāris*. У прилагательных трех и двух окончаний *genetīvus singulāris* равен форме прилагательного женского рода в *nominatīvus singulāris* (*acris* – основа *acr-*; *civīlis* – основа *civil-*). У прилагательных одного окончания *genetivus singulāris* приводится в словаре: *sapiens, entis*, то есть *nominatīvus – sapiens*, *genetivus – sapientis*, основа *sapient-*.

Прилагательные 3-го скл. склоняются по третьему гласному склонению.

| *Casus* | Прилагательные трех окончаний | | | Прилагательные двух окончаний | | Прилагательные одного окончания | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | *m* | *f* | *n* | *m, f* | *n* | *m, f* | *n* |
| *Singulāris* | | | | | | | |
| *Nom., Voc.* | *acer* | *acris* | *acre* | *civīlis* | *civīle* | *sapiens* | |
| *Gen.* | *acr-is* | | | *civīl-is* | | *sapient-is* | |
| *Dat.* | *acr-i* | | | *civīl-i* | | *sapient-i* | |
| *Acc.* | *acr-em* | | *acre* | *civīl-em* | *civīle* | *sapient-em* | *sapiens* |
| *Abl.* | *acr-i* | | | *civīl-i* | | *sapient-i* | |
| *Plurālis* | | | | | | | |
| *Nom., Voc.* | *acr-es* | | *acr-ia* | *civīl-es* | *civil-ia* | *sapient-es* | *sapient-ia* |
| *Gen.* | *acr-ium* | | | *civil-ium* | | *sapient-ium* | |
| *Dat.* | *acr-ĭbus* | | | *civil- ĭbus* | | *sapient- ĭbus* | |
| *Acc.* | *acr-es* | | *acr-ia* | *civīl-es* | *civil-ia* | *sapient-es* | *sapient-ia* |
| *Abl.* | *acr-ĭbus* | | | *civil- ĭbus* | | *sapient- ĭbus* | |

## 3. СОГЛАСОВАНИЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ С СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫМИ

Прилагательные в латинском языке, как и в русском, согласуются с существительными в роде, числе и падеже. Для того, чтобы согласовать в латинском языке прилагательное с существительным, нужно:

1. На первом месте записать существительное и правильно определить его род.

2. Выбрать в словарной форме прилагательного ту форму, которая соответствует роду данного существительного, и расположить ее на втором месте после существительного.

Тип склонения прилагательного и существительного в словосочетании может не совпадать.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| знаменитый оратор | *orātor, ōris* ***m*** *clarus, a, um* | – оратор – знаменитый | *Nom. sing.* *Gen. sing.* | *orātor* *oratōris* | *clarus* *clari* |
| красивая девушка | *virgo, ĭnis* ***f*** *pulcher, chra, chrum* | – девушка – красивая | *Nom. sing.* *Gen. sing.* | *virgo* *virgĭnis* | *pulchra* *pulchrae* |
| гражданская война | *bellum, i* ***n*** *civīlis, e* | – война – гражданский | *Nom. sing.* *Gen. sing.* | *bellum* *belli* | *civīle* *civīlis* |

## 4. СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

В латинском языке, как и в русском, прилагательные имеют три степени сравнения:

*gradus positīvus* – положительная степень;

*gradus comparatīvu*s – сравнительная степень;

*gradus superlatīvus* – превосходная степень.

Все прилагательные в словаре представлены в положительной степени.

### Сравнительная степень (*Gradus comparatīvus*)

Сравнительная степень прилагательных образуется от основы прилагательного путем добавления суффикса ***-ior*** для форм мужского и женского рода и суффикса ***-ius*** для среднего рода. Склоняется по 3-му согласному склонению. Основа сравнительной степени совпадает с формой *nominatīvus singulāris* мужского и женского рода.

| Положительная степень | Основа прилагательного | Сравнительная степень (*Nom. sing.*) | | Основа сравнительной степени | Сравнительная степень (*Gen. sing.*) |
|---|---|---|---|---|---|
| | | *m, f* | *n* | | |
| *clarus, a, um*<br>ясный<br>*utĭlis, e*<br>полезный | *clar-*<br><br>*utĭl-* | *clar-ior*<br>более ясный, -ая;<br>*util-ior*<br>более по-лезный, полезная | *clar-ius*<br>более ясное<br>*util-ius*<br>более по-лезное | *clarior-*<br><br>*utilior-* | *clar-iōr-is*<br><br>*util-iōr-is* |

Примечание. Лицо или предмет, с которым происходит сравнение, выражается при помощи ***Ablatīvus comparatiōnis*** (творительного сравнения), который на русский язык переводится родительным падежом:

*Mens celerior (gradus comparatīvus) est* ***verbis*** *(Abl. plur.).*

Мысль быстрее **слов**.

## Превосходная степень (Gradus superlatīvus)

Превосходная степень большинства прилагательных образуется от их основы с помощью суффикса ***-issĭm-*** и родовых окончаний ***-us***, ***-a***, ***-um***. У нескольких прилагательных 3-го скл. с основой на ***-l-*** – при помощи суффикса ***-lĭm-***, прибавляемого к основе, и родовых окончаний ***-us***, ***-a***, ***-um***.

| Положительная степень | Основа прилагательного | Превосходная степень | | |
|---|---|---|---|---|
| | | *m* | *f* | *n* |
| *clarus, a, um*<br>ясный<br>*sapiens, entis*<br>мудрый<br>*facĭlis, e*<br>легкий | *clar-*<br><br>*sapient-*<br><br>*facĭl-* | *clar-issĭm-us*<br>самый ясный<br>*sapient-issĭm-us*<br>самый мудрый<br>*facil-lĭm-us*<br>самый легкий | *clar-issĭm-a*<br>самая ясная<br>*sapient-issĭm-a*<br>самая мудрая<br>*facil-lĭm-a*<br>самая легкая | *clar-issĭm-um*<br>самое ясное<br>*sapient-issĭm-um*<br>самое мудрое<br>*facil-lĭm-um*<br>самое легкое |

Превосходная степень прилагательных, у которых форма мужского рода оканчивается на ***-er***, образуется путем добавления к этой форме суффикса ***-rĭm-*** и родовых окончаний ***-us, -a, -um***.

| Положительная степень | Превосходная степень | | |
|---|---|---|---|
| | *m* | *f* | *n* |
| *acer, cris, cre*<br>острый<br>*prosper, ĕra, ĕrum*<br>благоприятный | *acer-rĭm-us*<br>самый острый<br>*prosper-rĭm-us*<br>самый благоприятный | *acer-rĭm-a*<br>самая острая<br>*prosper-rĭm-a*<br>самая благоприятная | *acer-rĭm-um*<br>самое острое<br>*prosper-rĭm-um*<br>самое благоприятное |

Превосходная степень прилагательных склоняется в женском роде по 1-му склонению, в мужском и среднем роде – по 2-му склонению.

Примечание. При превосходной степени может употребляться ***Genetīvus partitīvus*** (родительный разделительный, выделительный). Данный падеж обозначает

целое, из которого выделяется часть, и на русский язык переводится при помощи предлога «из»:

*Sapientissĭmus* (*gradus superlatīvus*) ***homĭnum*** (*Gen. plur.*).

Самый мудрый **из людей**.

### Неправильные степени сравнения

Пять прилагательных образуют степени сравнения от разных основ.

| *Positīvus* | *Comparatīvus* | | *Superlatīvus* |
|---|---|---|---|
| | *m, f* | *n* | |
| *bonus, a, um* хороший | *melior* | *melius* | *optĭmus, a, um* |
| *malus, a, um* плохой | *pejor* | *pejus* | *pessĭmus, a, um* |
| *magnus, a, um* большой | *major* | *majus* | *maxĭmus, a, um* |
| *parvus, a, um* маленький | *minor* | *minus* | *minĭmus, a, um* |
| *multi, ae, a* многие (*pl.*) | *plures* | *plura* | *plurĭmi, ae, a* |

## УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите словосочетания на латинский язык. Поставьте их в формы Gen. sing., Nom. plur.:

1) известное имя; 2) древний закон; 3) счастливый случай; 4) общая опасность; 5) смелый полководец.

2. Ответьте на вопрос: какие слова в русском языке образованы от неправильных степеней сравнения латинских прилагательных?

# Тема IV. НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ ГЛАГОЛА

## 1. ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ ГЛАГОЛА

В латинском языке глагол (*Verbum*) имеет следующие грамматические категории:

**Число** (numĕrus): *singulāris* (единственное);
*plurālis* (множественное).

**Лицо** (*persōna*): 1-е, 2-е, 3-е.

**Залог** (*genus*): *actīvum* (действительный залог – действие исходит от подлежащего);
*passīvum* (страдательный залог – действие направлено на подлежащее).

**Наклонение** (*modus*): *indicatīvus* (изъявительное);
*conjunctīvus* (условное);
*imperatīvus* (повелительное).

**Время** (*tempus*): *praesens* (настоящее время);
*imperfectum* (прошедшее время несовершенного вида);
*perfectum* (прошедшее время совершенного вида);
*plusquamperfectum* (давно прошедшее, предпрошедшее время);
*futūrum I* (будущее простое время);
*futūrum II* (предбудущее время).

**Спряжение**: I, II, III, IV.

## 2. ЧЕТЫРЕ ОСНОВНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

В латинском языке различные глагольные формы образуются от разных основ. Информация о них содержится в словаре, где приводятся сразу четыре формы глагола:

| Форма глагола | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|
| 1. *Praesens* (1-е лицо *singulāris*) | *nomĭno* (я называю) | *foveo* (я согреваю) | *alo* (я кормлю) | *erudio* (я обучаю) |
| 2. *Perfectum* (1-е лицо *singulāris*) | *nomināvi* (я назвал) | *fovi* (я согрел) | *alui* (я вскормил) | *erudīvi* (я обучил) |
| 3. *Supīnum* (отглагольное имя) | *nominātum* (чтобы называть) | *fotum* (чтобы согреть) | *alĭtum* (чтобы кормить) | *erudītum* (чтобы обучать) |
| 4. *Infinitīvus praesentis actīvi* (неопределенная форма глагола) | *nominăre* (называть) | *fovēre* (согревать) | *alĕre* (кормить) | *erudīre* (обучать) |

## 3. ТРИ ОСНОВЫ ГЛАГОЛА

**1. Основа инфекта** определяется во II, III, IV спряжении по первой форме (*praesens*) отбрасыванием окончания ***-o*** (*fove-, al-, erudi-*); в I спряжении – по первой форме (p*raesens*) путем замены окончания ***-o*** на

***-ā*** либо по четвертой форме (*infinitīvus*) отбрасыванием суффикса ***-re*** (*nomina-*).

**2. Основа перфекта** определяется по второй форме (*perfectum*) отбрасыванием окончания ***-i*** (*nominātv-, fov-, alu-, erudiv-*).

**3. Основа супина** определяется по третьей форме (*supīnum*) отбрасыванием окончания ***-um*** (*nominat-, fot-, alit-, erudit-*).

Такую процедуру для выяснения глагольных основ можно провести у любого глагола. Однако следует помнить, что словарь далеко не всегда показывает все глагольные формы в их полном виде: три последние формы нередко сокращаются (не записывается общий для всех четырех форм компонент): *habeo, ui, ĭtum, ēre = habeo, habui, habitum, habēre* (*иметь, держать*).

От трех глагольных основ образуются все времена латинского глагола:

1) от основы инфекта: *praesens, imperfectum, futūrum I* обоих залогов;

2) от основы перфекта: *perfectum, plusquamperfectum, futūrum II* действительного залога;

3) от основы супина: *perfectum, plusquamperfectum, futūrum II* страдательного залога.

## 4. ЧЕТЫРЕ СПРЯЖЕНИЯ ГЛАГОЛА

Тип спряжения определяется по конечному звуку основы инфекта.

| Спряжение | Конечный звук основы инфекта | Основа инфекта |
|---|---|---|
| I спр. | *-ā* | *nomina-, veta-* |
| II спр. | *-ē* | *fove-, vide-* |
| III а спр. | согласный, *-ŭ* | *al-, scrib-, statŭ-* |
| III б спр. | *-ĭ* | *facĭ-, subici-* |
| IV спр. | *-ī* | *erudī-, audī-* |

Как практически определить тип спряжения по словарю? Нужно обратить внимание на четвертую форму в словаре (*infinitīvus*), а именно на тот звук, который предшествует суффиксу ***-re***.

| *Infinitīvus* | Перевод | Звук, предшествующий суффиксу *-re* | Спряжение |
|---|---|---|---|
| *vetāre* | запрещать | *ā* | I спр. |
| *vidēre* | видеть | *ē* | II спр. |
| *scribĕre* | писать | *ĕ* | III спр. |
| *statuĕre* | ставить | *ĕ* | III спр. |
| *facĕre* | делать | *ĕ* | III спр. |
| *audīre* | слушать | *ī* | IV спр. |

В некоторых словарях (в частности, в учебной литературе) вместо четвертой основной формы (*infinitīvus praesentis actīvi*) указывается тип спряжения:

*dico, dixi, dictum,* 3 – говорить

*doceo, docui, doctum,* 2 – учить

## 5. СТАНДАРТНЫЕ И НЕСТАНДАРТНЫЕ ГЛАГОЛЫ

**Стандартными** называются глаголы, которые образуют основу перфекта от основы инфекта путем прибавления суффикса **-v-**, а основу супина от основы инфекта путем прибавления суффикса **-t-**:

*nomĭno, nomināvi, nominātum, nominā**re***

*erudi**o**, erudīvi, erudītum, erudī**re***

В некоторых изданиях такие глаголы записаны в словаре в сокращенной форме: *praesens* (1-е лицо *singulāris*) с указанием номера спряжения:

*nomĭno,* 1

*erudio,* 4

В таком случае остальные основные формы необходимо образовать самостоятельно.

**Нестандартными** называют глаголы, которые образуют основы перфекта и супина другими способами:

*video, vidi, visum, vidēre* – видеть

*subicio, subjēci, subjectum, subicĕre* – подчинять

## 6. ТРИ ТИПА ГЛАГОЛЬНЫХ ОКОНЧАНИЙ

Форма глагола складывается из сочетания таких устойчивых элементов, как основа, суффикс, окончание.

Личные окончания позволяют судить сразу о трех характеристиках глагольной формы: залоге, лице и числе. Очень важно хорошо их запомнить:

**1) Личные активные окончания:**

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| 1 | *-o / -m* | *-mus* |
| 2 | *-s* | *-tis* |
| 3 | *-t* | *-nt* |

**2) Личные пассивные окончания:**

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| 1 | *-or / -r* | *-mur* |
| 2 | *-ris* | *-mĭni* |
| 3 | *-tur* | *-ntur* |

Примечание. Окончания ***-o*/*-or*** в 1-м лице единственного числа используются в praesens indicativi и после суффиксов, оканчивающихся на согласный. Окончания ***-m*/*-r*** используются после суффиксов, оканчивающихся на гласный.

**3) Окончания перфекта:**

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| 1 | *-i* | *-ĭmus* |
| 2 | *-isti* | *-istis* |
| 3 | *-it* | *-ērunt* |

## 7. СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ КРАТКИЕ ГЛАСНЫЕ

Иногда на стыке основы и окончания скапливается несколько согласных, которые мешают друг другу и при произнесении, и при восприятии. Тогда между ними ставится соединительный гласный, который суффиксом не является и служит только для удобства:

***ĕ*** – ставится перед буквой ***r***,

***ŭ*** – перед ***n***,

***ĭ*** – во всех остальных случаях.

## 8. НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО И СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГОВ (*PRAESENS INDICAT VI ACT VI ET PASS VI*)

Настоящее время изъявительного наклонения – одно из самых простых и распространенных. Модель образования:

<u>основа инфекта</u> + <u>личные окончания (активные или пассивные)</u>

**I спряжение**

| | *Praesens indicatīvi actīvi* | | *Praesens indicatīvi passīvi* | |
|---|---|---|---|---|
| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* | *Singulāris* | *Plurālis* |
| 1 | *nomin**a-o**=*<br>*nomĭn**o***<br>я называю | *nominā -mus*<br>мы называем | *nomĭn**a-o**r=nomĭn**o**r*<br>я называюсь,<br>меня называют | *nominā-mur*<br>мы называемся,<br>нас называют |
| 2 | *nomĭna-s*<br>ты называешь | *nominā-tis*<br>вы называете | *nominā-ris*<br>ты называешься,<br>тебя называют | *nomina-mĭni*<br>вы называетесь,<br>вас называют |
| 3 | *nomĭna-t*<br>он (она, оно) называет | *nomĭna-nt*<br>они называют | *nominā-tur*<br>он (она, оно) называется, его (ее) называют | *nomina-ntur*<br>они называются, их называют |

Примечание. В 1-м лице единственного числа окончание ***-o*** поглощает конечный гласный основы ***-a-***.

## II спряжение

| *Praesens indicatīvi actīvi* | | | *Praesens indicatīvi passīvi* | |
|---|---|---|---|---|
| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* | *Singulāris* | *Plurālis* |
| 1 | *fove-o*<br>я согреваю | *fovē-mus*<br>мы согреваем | *fove-or*<br>я согреваюсь, меня согревают | *fovē-mur*<br>мы согреваемся, нас согревают |
| 2 | *fove-s*<br>ты согреваешь | *fovē-tis*<br>вы согреваете | *fovē-ris*<br>ты согреваешься, тебя согревают | *fove-mĭni*<br>вы согреваетесь, вас согревают |
| 3 | *fove-t*<br>он (она, оно) согревает | *fove-nt*<br>они согревают | *fovē-tur*<br>он (она, оно) согревается, его (ее) согревают | *fove*-ntur<br>они согреваются, их согревают |

## III а спряжение

| *Praesens indicatīvi actīvi* | | | *Praesens indicatīvi passīvi* | |
|---|---|---|---|---|
| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* | *Singulāris* | *Plurālis* |
| 1 | *al-o*<br>я кормлю | *al-**ĭ**-mus*<br>мы кормим | *al-or*<br>я кормлюсь, меня кормят | *al-**ĭ**-mur*<br>мы кормимся, нас кормят |
| 2 | *al-**i**-s*<br>ты кормишь | *al-**ĭ**-tis*<br>вы кормите | *al-**ĕ**-ris*<br>ты кормишься, тебя кормят | *al-**i**-mĭni*<br>вы кормитесь, вас кормят |
| 3 | *al-**i**-t*<br>он (она, оно) кормит | *al-**u**-nt*<br>они кормят | *al-**ĭ**-tur*<br>он (она, оно) кормится, его (ее) кормят | *al-**u**-ntur*<br>они кормятся, их кормят |

Примечание. Между основой и окончанием употребляются соединительные краткие гласные (см. правило).

## III б спряжение

| *Praesens indicatīvi actīvi* | | | *Praesens indicatīvi passīvi* | |
|---|---|---|---|---|
| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* | *Singulāris* | *Plurālis* |
| 1 | *subici-o*<br>я подчиняю | *subicĭ-mus*<br>мы подчиняем | *subici-or*<br>я подчиняюсь, меня подчиняют | *subicĭ-mur*<br>мы подчиняемся, нас подчиняют |
| 2 | *subīci-s*<br>ты подчиняешь | *subicĭ-tis*<br>вы подчиняете | *subic**ĕ**-ris*<br>ты подчиняешься, тебя подчиняют | *subici-mĭni*<br>вы подчиняетесь, вас подчиняют |
| 3 | *subīci-t*<br>он (она, оно) подчиняет | *subici-**u**-nt*<br>они подчиняют | subicĭ-*tur*<br>он (она, оно) подчиняется, его (ее) подчиняют | *subici-**u**-ntur*<br>они подчиняются, их подчиняют |

Примечания:

1. В 3-м лице множественного числа между основой и окончанием употребляется соединительный гласный ***-ŭ-***.

2. Конечный гласный основы ***-ĭ*** перед ***r*** переходит в ***-ĕ*** (см. 2-е лицо *sing.* страдательного залога). Этому же правилу подчиняются глаголы при образовании *infinitīvus praesentis actīvi* (*subicĕre* – подчинять).

## IV спряжение

| *Praesens indicatīvi actīvi* | | | *Praesens indicatīvi passīvi* | |
|---|---|---|---|---|
| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* | *Singulāris* | *Plurālis* |
| 1 | *erudi-o*<br>я обучаю | *erudī-mus*<br>мы обучаем | *erudi -or*<br>я обучаюсь, меня наказывают | *erudī-mur*<br>мы обучаемся, нас обучают |
| 2 | *erudi-s*<br>ты обучаешь | *erudī-tis*<br>вы обучаете | *erudī-ris*<br>ты обучаешься, тебя обучают | *erudi-mĭni*<br>вы обучаетесь, вас обучают |
| 3 | *erudi-t*<br>он (она, оно) обучает | *erudi-**u**-nt*<br>они обучают | *erudī-tur*<br>он (она, оно) обучается, его (ее) обучают | *erudi-**u**-ntur*<br>они обучаются, их обучают |

Примечание. В 3-м лице множественного числа между основой и окончанием употребляется соединительный гласный ***-ŭ-***.

## УПРАЖНЕНИЯ

1. Определите спряжение по неопределенной форме глагола:
1) amāre; 2) sentīre; 3) mittĕre; 4) dolēre.

2. Определите спряжение глаголов, выделите три основы глагола:
1) lego, lexi, lectum, legĕre – читать;
2) deleo, lēvi, lētum, ēre –уничтожать;
3) orno, āvi, ātum, āre – украшать;
4) servio, īvi, ītum, īre – служить.

3. Проспрягайте глаголы из предыдущего задания в praesens indicatīvi actīvi et (u) passīvi.

4. Определите грамматическую форму глаголов (лицо, число, время, наклонение, залог), выпишите из словаря словарную форму. Переведите на русский язык:
1) condenmant; 2) facis; 3) habētur; 4) ducĭtis; 5) mittĭmus; 6) diliguntur.

5. Определите, какие из данных глаголов – стандартные, какие – нестандартные:
1) appello, appellāvi, appellātum, appellāre – называть, обращаться;
2) condo, dĭdi, dĭtum, ĕre – основывать, составлять;
3) habeo, ui, ĭtum, ēre – иметь;
4) audio, īvi, ītum, īre – слушать.

# Тема V. МЕТОДИКА АНАЛИЗА И ПЕРЕВОДА ПРЕДЛОЖЕНИЙ

1. Запишите в тетрадь предложение, которое нужно перевести с полным грамматическим анализом:

***Romāni pro eloquentia insigni Cicerōnem dilĭgunt.***

2. Каждое слово анализируемого предложения следует выписать в той форме, в которой оно употреблено в предложении.

3. Чтобы сделать правильный перевод предложения, нужно правильно найти словарную форму каждого слова в словаре. Будьте внимательны: искать слова следует по основе, будь то существительное, прилагательное или глагол.

***Romāni***: Основа *Roman-*. Находим в словаре слово с такой основой, которое при склонении может получить окончание *-i*. Это прилагательное *Romānus, a, um – римский* (прилагательное первой группы) и существительное *Romānus, i m – римлянин*. Судя по окончанию *Gen. sing*., это существительное 2-го склонения, в предложении стоит в *Gen. sing*. или *Nom. plur.* Вопрос о том, существительное это или прилагательное, решится, когда будет сделан разбор остальных слов.

***pro***: Предлог «за», который употребляется с *ablatīvus*.

***eloquentia***: Основа eloquenti-. Словарная форма *eloquentia, ae f – красноречие* – 1-е склонение. Окончание *-a* указывает на *Nom. sing., Abl. sing.* или *Voc. sing*. Так как существительное употреблено с предлогом *pro*, из трех вариантов падежей мы с уверенностью выбираем один – *Abl. sing*.

***insigni***: Основа *insign-*. Словарная форма *insignis, e – заметный, выдающийся, необыкновенный* (прилагательное 3-го склонения, двух окончаний). Окончание *-i* указывает на *Dat. sing.* или *Abl. sing*. и подходит для всех трех родов. Следует отметить: у прилагательных (а также местоимений и причастий) род, падеж и число зависят от рода, числа, падежа существительного, с которым они согласуются. Так как прилагательное *insigni* согласуется с существительным *eloquentia*, мы можем более точно определить его форму – женский род, *Abl. sing*.

***Cicerōnem***: Основа *Ciceron-*. Словарная форма *Cicĕro, ōnis m – Цицерон* – 3-е согласное склонение. Окончание *-em* указывает на *Acc. sing*.

***dilĭgunt***: Находим в словаре словарную форму глагола: *dilĭgo, lexi, lectum, ĕre – ценить, уважать, почитать*. Прежде всего нужно по инфинитиву определить спряжение (III спряжение). (Следует помнить, что в учебной литературе словарная форма глагола обычно уже содержит номер спряжения: *dilĭgo, lexi, lectum,* 3.) Теперь определим, от какой глагольной основы образована данная форма. Для этого по словарной форме выделим основы глагола и сравним их с формой из предложения: основа инфекта *dilĭg*-, основа перфекта *dilex*-, основа супина *dilect*-. Определяем, что форма образована от основы инфекта при помощи окончания *-nt* и соединительной гласной *u*. Таким образом, это *praesens indicatīvi actīvi,* 3-е лицо *plurālis*.

4. Поскольку прилагательное обычно согласуется с существительным, а в ходе анализа мы не обнаружили подобного согласования у формы *Romāni*, можно сделать вывод, что данная форма – существительное, а не прилагательное.

5. При морфологическом анализе обратите внимание: окончания разных падежей иногда совпадают (следует указать все варианты). В этом случае правильное определение падежа зависит от функции существительного в предложении. После того как все предложение будет переведено, лишний падеж нужно аккуратно зачеркнуть.

## Образец письменного морфологического и синтаксического анализа

***Romāni*** (*Romānus*, *i m* римлянин) – существительное, 2-е склонение, *Gen. sing., Nom. plur*;

***pro*** (*pro* (+ *abl.*) за) – предлог;

***eloquentia*** (*eloquentia, ae f* красноречие) – существительное, 1-е склонение, *Abl. sing*;

***insigni*** (*insignis, e* – заметный, выдающийся, необыкновенный) – прилагательное, женский род, 3-е склонение, двух окончаний, *Abl. sing*.;

***Cicerōnem*** (*Cicĕro, ōnis m* – Цицерон) – существительное, 3-е согласное склонение, *Acc. sing*;

***dilĭgunt*** (*dilĭgo*, *lexi*, *lectum*, *ĕre* – ценить, уважать, почитать) – глагол, III спряжение, *praesens indicatīvi actīvi*, 3-е лицо plurālis.

Итак, переведем все предложение. Сразу оговоримся, что переводить латинское предложение слово за словом не следует. Порядок слов в латинском предложении свободный. Поэтому будьте внимательны: слово, стоящее в начале предложения, не обязательно является подлежащим. Если в качестве подлежащего выступает личное местоимение 1-го,

2-го лица, оно чаще всего вообще не выражается, а содержится в личной форме глагола. Однако более частым случаем является предложение, в котором подлежащее выражено конкретным словом.

Таким образом, перевод любого латинского предложения нужно начинать с того, чтобы найти сказуемое, глагол в личной форме (он обычно стоит в конце предложения). В нашем случае это *dilĭgunt*. Нами выше было определено время этого глагола, поэтому можно задать вопрос «что делают?» – «ценят».

Все слова в предложении связаны между собой. Эта связь обнаруживается с помощью вопросов от слова к слову. В нашем предложении глагол стоит во множественном числе. Следовательно, подлежащее должно стоять в *Nom. plur.* По анализу подлежащим может быть существительное *Romāni*. Переводим подлежащее и сказуемое: «Римляне ценят».

Глагол *dilĭgo* требует прямого дополнения, выраженного *Acc.* без предлога (вопрос «кого?»). В нашем предложении это *Cicerōnem*. Итак, «Римляне ценят Цицерона». Без перевода остались слова: *pro eloquentia insigni*. В соответствии со значением предлога переводим: «за выдающееся красноречие». И, наконец, перевод всего предложения следующий:

*Римляне ценят Цицерона за выдающееся красноречие.*

Остается в анализе предложения зачеркнуть у существительного *Romāni Gen. sing*., так как это слово – подлежащее.

После морфологического анализа и перевода необходимо графически выполнить синтаксический анализ предложения. Таким образом, в конечном итоге анализ нашего предложения должен выглядеть следующим образом:

***Romāni pro eloquentia insigni Cicerōnem dilĭgunt.***

***Romāni*** (*Romānus, i m* римлянин) – существительное, 2-е склонение, ~~*Gen. sing.,*~~ *Nom. plur.*;

***pro*** [*pro* (+ *abl.*) за] – предлог;

***eloquentia*** (*eloquentia, ae f* красноречие) – существительное, 1-е склонение, *Abl. sing*;

***insigni*** (*insignis, e* – заметный, выдающийся, необыкновенный) – прилагательное, женский род, 3-е склонение, двух окончаний, *Abl. sing*.;

***Cicerōnem*** (*Cicĕro, ōnis m* – Цицерон) – существительное, 3-е согласное склонение, *Acc. sing*;

***dilĭgunt*** (*dilĭgo*, *lexi*, *lectum*, *ĕre* – ценить, уважать, почитать) – глагол, III спряжение, *praesens indicatīvi actīvi*, 3 лицо *plurālis*.

***Римляне ценят Цицерона за выдающееся красноречие.***

## УПРАЖНЕНИЯ

1. Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Filius a patre epistŭlam accīpit. 2) Magnum anĭmum non incurvat injuria. 3) Senatōres legem Caesăris probant. 4) Milĭtes Romāni in pugna multos hostes vincunt. 5) Socii rem publĭcam Romānam adjŭvant. 6) Viri boni rem publĭcam suam amant.

2. Переведите предложения на латинский язык.

1) Ты читаешь знаменитые поэмы Гомера. 2) Время изменяет древние законы. 3) Цензоры управляют нравами народа.

# Тема VI. СИНТАКСИС ПАДЕЖЕЙ В СТРАДАТЕЛЬНОЙ КОНСТРУКЦИИ. *NOMINAT VUS DUPLEX. ACCUSAT VUS DUPLEX*

В страдательной конструкции подлежащее в *nominatīvus* обозначает лицо или предмет, на который направлено действие.

**Действующее лицо** (одушевленное существительное) выражается в латинском языке творительным падежом (***ablatīvus auctōris***) с предлогом ***a*** (перед согласным) или ***ab*** (перед гласным). Творительный действующего лица отвечает на вопрос **кем?**, то есть предлог на русский язык переводить не нужно.

*Milĭtes Romam defendunt.*
Воины защищают Рим.
*Roma a militĭbus defendĭtur.*
Рим защищается воинами.

Творительный **орудия действия** (***ablatīvus instrumenti***) отвечает на вопрос **чем?** и употребляется без предлога.

*Leges civitātem continent.*
Законы сохраняют государство.
*Civĭtas legĭbus continētur.*
Государство сохраняется законами.

Если сказуемое выражено страдательным залогом глаголов со значением:

- называть (*appellāre*, *dicĕre*, *nominăre*, *vocāre*),

- считать (*censēre*, *existimāre*, *judicāre*, *putāre*),
- назначать, выбирать (*creāre, eligĕre*),
- делать (*facĕre*) и т. п.,

то в предложении употребляется конструкция ***nominatīvus duplex*** **(двойной именительный)**. Такая конструкция состоит из двух компонентов в *nominatīvus:* подлежащего (переводится именительным падежом) и именной части сказуемого (переводится творительным падежом):

*Juppĭter* (*Nom. sing*.) *rex* (*Nom*. *sing*.) *omnium deōrum putātur*.
Юпитер считается царем всех богов.

Если сказуемое выражено этими же глаголами в форме действительного залога, то в предложении употребляется конструкция ***accusatīvus duplex*** **(двойной винительный)**. Такая конструкция состоит из двух компонентов в *accusatīvus:* прямого дополнения (отвечает на вопросы «кого?», «что?» и переводится винительным падежом) и предикатива (отвечает на вопросы «кем?», «чем?», «каким?» и переводится творительным падежом):

*Romāni Jovem*(*Acc*. *sing*.) *regem* (*Acc*. *sing*.) *omnium deōrum putant*.
Римляне считают Юпитера царем всех богов.

Примечание. В конструкциях *Acc.* и *Nom. duplex* без предикатива указанные глаголы не имеют полного значения.

## УПРАЖНЕНИЯ

Преобразуйте активные формы в пассивные и наоборот, переведите предложения.

1) Lingua Latīna a multis hominĭbus docētur. 2) Sol illustrat mundum. 3) Hydra anguis a Hercŭle superātur et interficĭtur. 4) Caesar exercĭtum Romānum ducit. 5) Alexander Magnus Persas vincit. 6) Stellae crinītae a Graecis comētae appellantur. 7) Poētae Romam urbem aeternam vocant. 8) Corrumpuntur boni mores colloquiis malis.

### *ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) In regionĭbus Asiae et Afrĭcae rara exemplaria animalium habĭtant. 2) Linquis popŭli conjunguntur et separantur. 3) Homērus, clarissĭmus poēta Graecōrum, carmĭne suo virtūtem ducum et milĭtum celebrat. 4) Cum exercĭtus Romānus domum cum victoriā venit, honōres magnos et triumphos magnifĭcos imperatōres milites**que** accipiunt.

Примечание. ***-que*** – постпозитивный союз *и*, пишется слитно.

# Тема VII. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ (*IMPERAT VUS*)

## 1. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА (*IMPERAT VUS PRAESENTIS ACT VI*)

Повелительное наклонение настоящего времени имеет только 2-е лицо единственного и множественного числа. Обозначает приказание, просьбу, наставление.

Форма единственного числа у глаголов I, II и IV спряжений представляет собой чистую основу инфекта:

| | | |
|---|---|---|
| *nomĭno 1* | *nomĭna!* | называй! |
| *foveo 2* | *fove!* | согревай! |
| *erudio 4* | *erudi!* | обучай! |

В глаголах III спряжения к *основе инфекта* присоединяется *-ĕ*:

| | | |
|---|---|---|
| *alo 3* | *alĕ!* | корми! |

Форма множественного числа образуется прибавлением к основе инфекта окончания ***-te*** (в III спряжении между основой и окончанием вставляется соединительный гласный *-ĭ-*):

| | |
|---|---|
| *nomināte!* | называйте! |
| *fovēte!* | согревайте! |
| *alĭte!* | кормите! |
| *erudīte!* | обучайте! |

Примечание. Четыре глагола III спряжения (*dico, duco, facio, fero*) образуют повелительное наклонение единственного числа без конечного ***-ĕ***:

*dic* говори *duc* веди *fac* делай *fer* неси

## 2. ВЫРАЖЕНИЕ ЗАПРЕЩЕНИЯ

Русское повелительное наклонение с отрицанием может передаваться по-латыни с помощью императива глагола *nolo, nolui, -nolle* не хотеть, не желать (*noli, nolīte*) и инфинитива спрягаемого глагола:

*noli nomināre* не называй! *nolite nomināre* не называйте!
*noli alĕre* не корми! *nolīte alĕre* не кормите!

### УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите на латинский язык.

Прости, простите, не прощай, не прощайте, хвали, хвалите, не хвали, не хвалите.

2. Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Valēte, amici. 2) Nolīte credĕre, si inimīci dicunt. 3) Stude, discipŭle! 4) Noli solvĕre leges. 5) Facĭte bona negotia. 6) Attente audi.

# Тема VIII. *IMPERFECTIM, FUT RUM I INDICAT VI*

## 1. *IMPERFECTUM INDICAT VI ACT VI ET PASS VI*

Имперфект – прошедшее время несовершенного вида (отвечает на вопрос «что делал?»).

Образуется от основы инфекта с помощью суффикса ***-bā-*** (I, II спряжение), ***-ēbā-*** (III, IV спряжение) и личных активных и пассивных окончаний.

| Число | Лицо | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | *Actīvum* | | |
| *Sing.* | 1 | *nominā-ba-m*<br>я называл | *fovē-ba-m*<br>я согревал | *al-ēba-m*<br>я кормил | *erudi-ēba-m*<br>я обучал |
| | 2 | *nominā-ba-s*<br>ты называл | *fovē-ba-s*<br>ты согревал | *al-ēba-s*<br>ты кормил | *erudi-ēba-s*<br>ты обучал |
| | 3 | *nominā-ba-t*<br>он называл | *fovē-ba-t*<br>он согревал | *al-ēba-t*<br>он кормил | *erudi-ēba-t*<br>он обучал |
| *Plur.* | 1 | *nomina-bā-mus*<br>мы называли | *fove-bā-mus*<br>мы согревали | *al-ebā-mus*<br>мы кормили | *erudi-ebā-mus*<br>мы обучали |
| | 2 | *nomina-bā-tis*<br>вы называли | *fove-bā-tis*<br>вы согревали | *al-ebā-tis*<br>вы кормили | *erudi-ebā-tis*<br>вы обучали |
| | 3 | *nominā-ba-nt*<br>они называли | *fovē-ba-nt*<br>они согревали | *al-ēba-nt*<br>они кормили | *erudi-ēba-nt*<br>они обучали |
| | | | *Passīvum* | | |
| *Sing.* | 1 | no*minā-ba-r*<br>я назывался,<br>меня называли | *fovē-ba-r*<br>я согревался,<br>меня согревали | *al-ēba-r*<br>я кормился,<br>меня кормили | *erudi-ēba-r*<br>я обучался,<br>меня обучали |
| | 2 | *nomina-bā-ris*<br>ты назывался,<br>тебя называли | *fove-bā-ris*<br>ты согревался,<br>тебя согревали | *al-ebā-ris*<br>ты кормился,<br>тебя кормили | *erudi-ebā-ris*<br>ты обучался,<br>тебя обучали |
| | 3 | *nomina-bā-tur*<br>он назывался,<br>его называли | *fove-bā-tur*<br>он согревался,<br>его согревали | *al-ebā-tur*<br>он кормился,<br>его кормили | *erudi-ebā-tur*<br>он обучался,<br>его обучали |
| *Plur.* | 1 | *nomina-bā-mur*<br>мы назывались,<br>нас называли | *fove-bā-mur*<br>мы согревались,<br>нас согревали | *al-ebā-mur*<br>мы кормились,<br>нас кормили | *erudi-ebā-mur*<br>мы обучались,<br>нас обучали |
| | 2 | *nomina-ba-mĭni*<br>вы назывались,<br>вас называли | *fove-ba-mĭni*<br>вы согревались,<br>вас согревали | *al-eba-mĭni*<br>вы кормились,<br>вас кормили | *erudi-eba-mĭni*<br>вы обучались,<br>вас обучали |

| Число | Лицо | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Plur.* | 3 | *nomina-ba-ntur*<br>они называ-<br>лись,<br>их называли | *fove-ba-ntur*<br>они согревались,<br>их согревали | *al-eba-ntur*<br>они кормились,<br>их кормили | *erudi-eba-ntur*<br>они обучались,<br>их обучали |

## *2. FUT RUM I (PRIMUM) INDICAT VI ACT VI ET PASS VI*

Будущее время для I, II спряжения образуется от основы инфекта при помощи суффикса ***-b-*** и личных активных и пассивных окончаний. Между суффиксом и окончаниями употребляются соединительные гласные.

| Число | Лицо | I спр. | II спр. |
|---|---|---|---|
| | | *Actīvum* | |
| *Sing.* | 1 | *nominā-b-o*<br>я буду называть, назову | *fovē-b-o*<br>я буду согревать, согрею |
| | 2 | *nominā-b-i-s*<br>ты будешь называть, назовешь | *fovē-b-i-s*<br>ты будешь согревать, согреешь |
| | 3 | *nominā-b-i-t*<br>он будет называть, назовет | *fovē-b-i-t*<br>он будет согревать, согреет |
| *Plur.* | 1 | *nominā-b-ĭ-mus*<br>мы будем называть, назовем | *fove-b-ĭ-mus*<br>мы будем согревать, согреем |
| | 2 | *nomina-b-ĭ-tis*<br>вы будете называть, назовете | *fove-b-ĭ-tis*<br>вы будете согревать, согреете |
| | 3 | *nominā-b-u-nt*<br>они будут называть, назовут | *fovē-b-u-nt*<br>они будут согревать, согреют |
| | | *Passīvum* | |
| *Sing.* | 1 | *nominā-b-or*<br>я буду называться,<br>меня будут называть | *fovē-b-or*<br>я буду согреваться,<br>меня будут согревать |
| | 2 | *nomina-b-ĕ-ris*<br>ты будешь называться,<br>тебя будут называть | *fove-b-ĕ-ris*<br>ты будешь согреваться,<br>тебя будут согревать |
| | 3 | *nomina-b-ĭ-tur*<br>он будет называться,<br>его будут называть | *fove-b-ĭ-tur*<br>он будет согреваться,<br>его будут согревать |
| *Plur.* | 1 | *nomina-b-ĭ-mur*<br>мы будем называться,<br>нас будут называть | *fove-b-ĭ-mur*<br>мы будем согреваться,<br>нас будут согревать |
| | 2 | *nomina-b-i-mĭni*<br>вы будете называться,<br>вас будут называть | *fove-b-i-mĭni*<br>вы будете согреваться,<br>вас будут согревать |
| | 3 | *nomina-b-u-ntur*<br>они будут называться,<br>их будут называть | *fove-b-u-ntur*<br>они будут согреваться,<br>их будут согревать |

Будущее время для III, IV спряжения образуется от основы инфекта при помощи суффикса ***-a-*** (для 1-го лица единственного числа), ***-ē-*** (для остальных форм) и личных активных и пассивных окончаний.

| *Actīvum* | | | |
|---|---|---|---|
| Число | Лицо | III спр. | IV спр. |
| *Sing.* | 1 | *al-a-m*<br>я буду кормить, накормлю | *erudi-a-m*<br>я буду обучать, обучу |
| | 2 | *al-e-s*<br>ты будешь кормить, накормишь | *erudi-e-s*<br>ты будешь обучать, обучишь |
| | 3 | *al-e-t*<br>он будет кормить, накормит | *erudi-e-t*<br>он будет обучать, обучит |
| *Plur.* | 1 | *al-ē-mus*<br>мы будем кормить, накормим | *erudi-ē-mus*<br>мы будем обучать, обучим |
| | 2 | *al-ē-tis*<br>вы будете кормить, накормите | *erudi-ē-tis*<br>вы будете обучать, обучите |
| | 3 | *al-e-nt*<br>они будут кормить, накормят | *erudi-e-nt*<br>они будут обучать, обучат |
| *Passīvum* | | | |
| *Sing.* | 1 | *al-a-r*<br>я буду кормиться,<br>меня будут кормить | *erudi-a-r*<br>я буду обучаться, меня будут обучать |
| | 2 | *al-ē-ris*<br>ты будешь кормиться,<br>тебя будут кормить | *erudi-ē-ris*<br>ты будешь обучаться,<br>тебя будут обучать |
| | 3 | *al-ē-tur*<br>он будет кормиться,<br>его будут кормить | *erudi-ē-tur*<br>он будет обучаться,<br>его будут обучать |
| *Plur.* | 1 | *al-ē-mur*<br>мы будем кормиться,<br>нас будут кормить | *erudi-ē-mur*<br>мы будем обучаться,<br>нас будут обучать |
| | 2 | *al-e-mĭni*<br>вы будете кормиться,<br>вас будут кормить | *erudi-e-mĭni*<br>вы будете обучаться,<br>вас будут обучать |
| | 3 | *al-e-ntur*<br>они будут кормиться,<br>их будут кормить | *erudi-e-ntur*<br>они будут обучаться,<br>их будут обучать |

## УПРАЖНЕНИЯ

1. Определите грамматическую форму глагола (лицо, число, время, наклонение, залог), выпишите из словаря словарную форму. Переведите на русский язык:

1) accipiebāmus; 2) valēbis; 3) mittentur; 4) probābam; 5) incurvabātur; 6) dilĭgam.

2. Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) In Roma reges regnābant. 2) Puĕri epistŭlas matri et sororĭbus scribent. 3) Oppĭda et arces Galliae a militĭbus Romānis expugnabantur. 4) In pace Romāni togā vestiebantur. 5) Verus amīcus pecuniā non parabĭtur. 6) Incŏlae provinciārum vectigalia magna Romānis pendēbant.

3. Переведите на латинский язык.

1) Мы будем учить латинский язык. 2) Римские полководцы защищали государство. 3) Древние народы управлялись царями.

*ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Exercĭtus Romānus pro patria pugnābat, et victoriae exercituum gloriam ingentem rei publĭcae parābant. 2) Romāni habēbant templa pulcherrĭma et imagĭnes deōrum pretiōsae. 3) Doctrīnā et omnĭbus generĭbus litterārum Graeci Romānos superābant. 4) Magistrātus Athenārum et duces classis quotannis a popŭlo creabāntur. 5) Romāni et Samnītes complurĭbus bellis de principātu Italiae inter se contendēbant. 6) Praeceptis medicōrum sapientium homĭnes parēbunt. 7) Littĕras patris vestri magno cum gaudio legētis. 8) Si patriae nostrae pericŭlum intentābit, ad arma vocabĭmur et contra hostes ducēmur.

# Тема IX. СИСТЕМА МЕСТОИМЕНИЙ

Латинские местоимения при склонении имеют много общих черт с существительными, а также только им присущие особенности.

## 1. ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (*PRONOM NA PERSONALIA*)

Падежные формы личных местоимений образуются от разных основ (ср. в русском языке – *я*, *меня* и т. д.). Личное местоимение 3-го лица в латинском языке отсутствует. В его функции выступает указательное местоимение.

| *Casus* | *Singulāris* | | | | *Plurālis* | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Nom.* | *ego* | я | *tu* | ты | *nos* | мы | *vos* | вы |
| *Gen.* | *mei* | меня | *tui* | тебя | *nostri* | нас | *vestri* | вас |
| | | | | | *nostrum* | из нас | *vestrum* | из вас |

| *Casus* | *Singulāris* | | | | *Plurālis* | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Dat.* | *mihi* | мне | *tibi* | тебе | *nobis* | нам | *vobis* | вам |
| *Acc.* | *me* | меня | *te* | тебя | *nos* | нас | *vos* | вас |
| *Abl.* | *me* | мной | *te* | тобой | *nobis* | нами | *vobis* | вами |

## 2. ВОЗВРАТНОЕ МЕСТОИМЕНИЕ (*PRONOMEN REFLEX VUM*)

Возвратное местоимение имеет формы только косвенных падежей, его единственное и множественное число совпадают.

| *Casus* | Форма | Перевод |
|---|---|---|
| *Nom.* | – | – |
| *Gen.* | *sui* | себя |
| *Dat.* | *sibi* | себе |
| *Acc.* | *se* | себя |
| *Abl.* | *se* | собой |

Так как *sui* является возвратным местоимением 3-го лица, то оно, в отличие от русского, *никогда* не может относиться к 1-му и 2-му лицу.

| | |
|---|---|
| я познаю себя | *cognosco me* |
| ты познаешь себя | *cognoscis te* |
| мы познаем себя | *cognoscĭmus nos* |
| вы познаете себя | *cognoscĭtis vos* |

но:

| | |
|---|---|
| он познает себя | *cognoscit se* |
| они познают себя | *cognoscunt se* |

Примечание. Предлог *cum*, требующий творительного падежа, ставится после личного и возвратного местоимений, сливаясь с ними в одно слово:

| | | | |
|---|---|---|---|
| *mecum* | со мной | *tecum* | с тобой |
| *nobiscum* | с нами | *vobiscum* | с вами |
| *secum* | с собой | | |

## 3. УКАЗАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (*PRONOM NA DEMOSTRAT VA*)

В словаре род указательных местоимений записывается в такой последовательности: мужской, женский, средний.

| | |
|---|---|
| *is, ea, id* | тот, та, то; он, она, оно |
| *ille,illa, illud* | тот, та, то (указывает на отдаленный предмет) |
| *hic, haec, hoc* | этот, эта, это (указывает на предмет, близкий к говорящему) |

*iste, ista, istud* этот, эта, это; тот, та, то (указывает на предмет, относящийся ко 2-му лицу)

*idem, eădem,idem* тот же, та же, то же; он же, она же, оно же

*ipse, ipsa, ipsum* сам, сама, само; самый, самая, самое

**Склонение *is, ea, id – тот, он***

| *Casus* | *Singulāris* | | | *Plurlālis* | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | *m* | *f* | *n* | m | *f* | *n* |
| *Nom.* | *is* | *ea* | *id* | *ei (ii)* | *eae* | *ea* |
| *Gen.* | | *ejus* | | *eōrum* | *eārum* | *eōrum* |
| *Dat.* | | *ei* | | | *eis (iis)* | |
| *Acc.* | *eum* | *eam* | *id* | *eos* | *eas* | *ea* |
| *Abl.* | *eo* | *ea* | *eo* | | *eis (iis)* | |

**Склонение *ille, illa, illud – тот***

| *Casus* | *Singulāris* | | | *Plurlālis* | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | *m* | *f* | *n* | *m* | *f* | *n* |
| *Nom.* | *ille* | *illa* | *illud* | *illi* | *illae* | *illa* |
| *Gen.* | | *illīus* | | *illōrum* | *illārum* | *illōrum* |
| *Dat.* | | *illi* | | | *illis* | |
| *Acc.* | *illum* | *illam* | *illud* | *illos* | *illas* | *illa* |
| *Abl.* | *illo* | *illā* | *illo* | | *illis* | |

**Склонение *hic, haec, hoc – этот***

| *Casus* | *Singulāris* | | | *Plurlālis* | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | *m* | *f* | *n* | *m* | *f* | *n* |
| *Nom.* | *hic* | *haec* | *hoc* | *hi* | *hae* | *haec* |
| *Gen.* | | *hujus* | | *horum* | *harum* | *horum* |
| *Dat.* | | *huic* | | | *his* | |
| *Acc.* | *hunc* | *hanc* | *hoc* | *hos* | *has* | *haec* |
| *Abl.* | *hoc* | *hac* | *hoc* | | *his* | |

## 4. ОТНОСИТЕЛЬНОЕ МЕСТОИМЕНИЕ (*PRONOMEN RELAT VUM*), ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (*PRONOM NA INTERROGAT VA*)

Вопросительные и относительное местоимения не отличаются друг от друга ничем, кроме своей роли в тексте, а именно: при помощи вопросительного местоимения может быть задан прямой вопрос, тогда как относительное местоимение связывает (соотносит) придаточное предложение с главным.

**Склонение *quis? quid? – кто? что?***

(употребляется только в *singulāris*)

| *Casus* | *m, f* | *n* |
|---|---|---|
| *Nom.* | *quis* (кто) | *quid* (что) |
| *Gen.* | *cujus* (кого, чего) | |
| *Dat.* | *cui* (кому, чему) | |
| *Acc.* | *quem* (кого) | *quid* (что) |
| *Abl.* | *quo* (кем, чем) | |

**Склонение *qui, quae, quod – какой, какая, какое; который, которая, которое***

| *Casus* | *Singulāris* | | | *Plurālis* | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | *m* | *f* | *n* | *m* | *f* | *n* |
| *Nom.* | *qui* | *quae* | *quod* | *qui* | *quae* | *quae* |
| *Gen.* | | *cujus* | | *quōrum* | *quārum* | *quōrum* |
| *Dat.* | | *cui* | | | *quĭbus* | |
| *Acc.* | *quem* | *quam* | *quod* | *quos* | *quas* | *quae* |
| *Abl.* | *quo* | *qua* | *quo* | | *quĭbus* | |

## 5. ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (*PRONOM NA POSSESS VA*)

Указывают на принадлежность предмета и отвечают на вопрос «чей?»

*meus, mea, meum* – мой, моя, мое
*tuus, tua, tuum* – твой, твоя, твое
*suus, sua, suum* – свой, своя, свое
*noster, nostra, nostrum* – наш, наша, наше
*vester, vestra, vestrum* – ваш, ваша, ваше

Притяжательные местоимения склоняются так же, как прилагательные 1–2-го склонения.

Примечание. Местоимение *suus* (*свой*) относится только к 3-му лицу.

### УПРАЖНЕНИЯ

1. Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Quem magister vocat? 2) Hunc librum tuo amīco mittes. 3) Adjuvabĭmus vos in periculis. 4) Parēbo legĭbus civitatis nostrae. 5) Socrătes ipse se defendēbat in judicio. 6) Magister eas epistŭlas mittit, quas puĕri matri et sororĭbus scribunt.

2. Переведите на латинский язык.

1) Ты веришь мне. 2) Эти мои товарищи хорошо знают латинский язык. 3) Цензоры наказывают тех людей, которые развращают нравы граждан.

# Тема X. ПЕРФЕКТНЫЕ ВРЕМЕНА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА

Перфектные времена образуются от основы перфекта. Выше мы уже говорили о том, как она определяется по словарной форме.

## 1. *PERFECTUM INDICAT VI ACT VI*

Перфект – прошедшее время совершенного вида (отвечает на вопрос «что сделал?»). *Perfectum indicatīvi actīvi* образуется от основы перфекта путем прибавления окончаний перфекта. Обратите внимание, что это единственное время в латинском языке, имеющее собственные личные окончания.

*Perfectum indicatīvi actīvi* в 1-м лице единственного числа дается в словарях, как основная форма № 2.

*nomĭno, 1 (**nomĭnāvi**, nomĭnātum, nomĭnāre)* – называть
*foveo, **fovi**, fotum, 2 (fovēre)* – убеждать
*alo, **alui**, alĭtum, 3 (alĕre)* – кормить
*erudio, 4 (**erudīvi**, erudītum, erudīre)* – обучать

| Лицо | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|
| *Singulāris* | | | | |
| 1 | *nominav-i* | *fov-i* | *alu-i* | *erudīv-i* |
| | я назвал | я согрел | я вскормил | я обучил |
| 2 | *nominav-isti* | *fov-isti* | *alu-isti* | *erudiv-isti* |
| | ты назвал | ты согрел | ты вскормил | ты обучил |
| 3 | *nominav-it* | *fov-it* | *alu-it* | *erudīv-it* |
| | он назвал | он согрел | он вскормил | он обучил |
| *Plurālis* | | | | |
| 1 | *nominav-ĭmus* | *fov-ĭmus* | *alu-ĭmus* | *erudiv-ĭmus* |
| | мы назвали | мы согрели | мы вскормили | мы обучили |
| 2 | *nominav-istis* | *fov-istis* | *alu-istis* | *erudiv-istis* |
| | вы назвали | вы согрели | вы вскормили | вы обучили |
| 3 | *nominav-ērunt* | *fov-ērunt* | *alu-ērunt* | *erudiv-ērunt* |
| | они назвали | они согрели | они вскормили | они обучили |

## 2. *PLUSQUAMPERFECTUM INDICAT VI ACT VI*

Плюсквамперфект называют обычно предпрошедшим (давно прошедшим) временем. Обозначает действие, которое в прошлом произошло раньше другого действия, а также действие, которое произошло очень давно. Однако при переводе предложения слово «прежде» добавлять не следует.

*Plusquamperfectum indicatīvi actīvi* образуется от основы перфекта при помощи суффикса ***-ĕrā-*** и активных личных окончаний.

| Лицо | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|
| | | *Singulāris* | | |
| 1 | *nominav-ĕra-m*<br>я назвал (прежде) | *fov-ĕra-m*<br>я согрел (прежде) | *alu-ĕra-m*<br>я вскормил (прежде) | *erudiv-ĕra-m*<br>я обучил (прежде) |
| 2 | *nominav-ĕra-s*<br>ты назвал | *fov-ĕra-s*<br>ты согрел | *alu-ĕra-s*<br>ты вскормил | *erudiv-ĕra-s*<br>ты обучил |
| 3 | *nominav-ĕra-t*<br>он назвал | *fov-ĕra-t*<br>он согрел | *alu-ĕra-t*<br>он вскормил | *erudiv-ĕra-t*<br>он обучил |
| | | *Plurālis* | | |
| 1 | *nominav-erā-mus*<br>мы назвали (прежде) | *fov-erā-mus*<br>мы согрели (прежде) | *alu-erā-mus*<br>мы вскормили (прежде) | *erudiv-erā-mus*<br>мы обучили (прежде) |
| 2 | *nominav-erā-tis*<br>вы назвали | *fov-erā-tis*<br>вы согрели | *alu-erā-tis*<br>вы вскормили | *erudiv-erā-tis*<br>вы обучили |
| 3 | *nominav-ĕra-nt*<br>они назвали | *fov-ĕra-nt*<br>они согрели | *alu -ĕra-nt*<br>они вскормили | *erudiv-ĕra-nt*<br>они обучили |

## 3. *FUT RUM II (SECUNDUM) INDICAT VI ACT VI*

Это предбудущее время указывает на событие, которое произойдет в будущем раньше другого. Поэтому чаще всего оно (как и предпрошедшее) встречается в придаточной части сложных предложений.

*Futurum II (secundum) indicatīvi actīvi* образуется от основы перфекта при помощи суффикса ***-ĕrĭ-*** (в 1-м лице единственного числа ***-ĕr-***) и личных активных окончаний.

| Лицо | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|
| | | *Singulāris* | | |
| 1 | *nominav-ĕr-o*<br>я назову (прежде) | *fov-ĕr-o*<br>я согрею (прежде) | *alu-ĕr-o*<br>я вскормлю (прежде) | *erudiv-ĕr-o*<br>я обучу (прежде) |
| 2 | *nominav-ĕri-s*<br>ты назовешь | *fov-ĕri-s*<br>ты согреешь | *alu-ĕri-s*<br>ты вскормишь | *erudiv-ĕri-s*<br>ты обучишь |
| 3 | *nominav-ĕri-t*<br>он назовет | *fov-ĕri-t*<br>он согреет | *alu-ĕri-t*<br>он вскормит | *erudiv-ĕri-t*<br>он обучит |

| Лицо | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|
| *Plurālis* | | | | |
| 1 | *nominav-erĭ-mus*<br>мы назовем<br>(прежде) | *fov-erĭ-mus*<br>мы согреем<br>(прежде) | *alu-erĭ-mus*<br>мы вскормим<br>(прежде) | *erudiv-erĭ-mus*<br>мы обучим<br>(прежде) |
| 2 | *nominav-erĭ-tis*<br>вы назовете | *fov-erĭ-tis*<br>вы согреете | *alu-erĭ-tis*<br>вы вскормите | *erudiv-erĭ-tis*<br>вы обучите |
| 3 | *nominav-ĕri-nt*<br>они назовут | *fov-ĕri-nt*<br>они согреют | *alu-ĕri-nt*<br>они вскормят | *erudiv-ĕri-nt*<br>они обучат |

## УПРАЖНЕНИЯ

1. Определите грамматическую форму глагола (лицо, число, время, наклонение, залог), выпишите из словаря словарную форму, переведите на русский язык:

1) condemnavērunt; 2) dixerĭtis; 3) fecĕram; 4) incurvavisti; 5) misĕrant; 6) probavĕrint.

2. Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Senatōres probavērunt legem novam. 2) Solo leges utilissĭmas Atheniensĭbus scripsit. 3) Cicerōnem universus popŭlus consŭlem declarāvit. 4) Popŭlus Romānus Numantiam delēvit, Carthagĭnem sustŭlit, Corinthum disjecit. 5) Graeci equum ligneum fecērunt, milĭtes in equo occultavērunt, equum in litŏre reliquērunt. 6) Postquam Romāni Tarquinium regem expulĕrant, consŭles civitātem rexērunt. 7) Domĭni servos suos liberābunt, qui merĭta magna habuĕrint.

3. Переведите на латинский язык.

1) Цензоры накажут граждан, которые будут развращать нравы народа. 2) Одиссей убил женихов Пенелопы, которые разоряли его дом.

### *ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1. Juppĭter Hercŭlem post multos labōres difficĭles in Olympum vocāvit. 2. Catilīna ingentem numĕrum perditōrum homĭnum collegĕrat. 3. Prometheus, hominĭbus amicissĭmus, eis ignem de Olympo rapuit. 4. Romāni cum Tigrāne, Armeniōrum rege, grave bellum gessērunt. 5. Oracŭlum Delphĭcum Socrătem sapientissĭmum omnium homĭnum appellāvit. 6. Socrătes suprēmo vitae die de immortalitāte animōrum disseruit. 7. Athenienses belli duces elegērunt Periclem, spectātae virtūtis virum, et

Sophoclem, scriptōrem tragoediārum. 8. Caesar paulum supra eum locum, quo ante exercĭtum traduxĕrat, facĕre pontem instituit. 9. Si verum dixĕris, omnes tibi credent. 10. Olim Cimbri et Teutŏni, duae gentes Germanōrum, cum e patria sua migravĕrant, novos agros novamque patriam in Gallia et Italia quaesivērunt.

# Тема XI. НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Неправильные глаголы не подчиняются общим правилам и в инфектных временах спрягаются по-своему.

## 1. СПРЯЖЕНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ГЛАГОЛА «БЫТЬ»

Словарные формы – ***sum, fui, –, esse***

***Indicatīvus***

| Число | Лицо | *Praesens* | | *Imperfectum* | | *Futūrum I* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | 1 | *sum* | я есть | *eram* | я был | *ero* | я буду |
| | 2 | *es* | ты есть | *eras* | ты был | *eris* | ты будешь |
| | 3 | *est* | он (она, оно) есть | *erat* | он был | *erit* | он будет |
| *Plur.* | 1 | *sumus* | мы есть | *erāmus* | мы были | *erĭmus* | мы будем |
| | 2 | *estis* | вы есть | *erātis* | вы были | *erĭtis* | вы будете |
| | 3 | *sunt* | они есть | *erant* | они были | *erunt* | они будут |
| | | *Perfectum* | | *Plusquamperfectum* | | *Futūrum II* | |
| *Sing.* | 1 | *fui* | я был | *fuĕram* | я был | *fuĕro* | я буду |
| | 2 | *fuisti* | ты был | *fuĕras* | ты был | *fuĕris* | ты будешь |
| | 3 | *fuit* | он был | *fuĕrat* | он был | *fuĕrit* | он будет |
| *Plur.* | 1 | *fuĭmus* | мы были | *fuerāmus* | мы были | *fuerĭmus* | мы будем |
| | 2 | *fuistis* | вы были | *fuerātis* | вы были | *fuerĭtis* | вы будете |
| | 3 | *fuērunt* | они были | *fuĕrant* | они были | *fuĕrint* | они будут |

*Imperatīvus praesentis*: *sing*. 2-е лицо es – будь
*plur*. 2-е лицо *este* – будьте

Таким же образом спрягается глагол *esse* с приставками:

| | |
|---|---|
| *absum, afui, –, abesse* | отсутствовать |
| *adsum, adfui (affui), –, adesse* | присутствовать |
| *desum, defui, –, deesse* | недоставать |
| *insum, –, –, inesse* | быть присущим (чему-либо) |
| *intersum, interfui, –, interesse* | быть между, составлять разницу, представлять интерес |
| *obsum, obfui, –, obesse* | вредить |

| | |
|---|---|
| *praesum, praefui, –, praeesse* | быть впереди, присутствовать |
| *prosum, profui, –, prodesse* | быть полезным |
| *supersum, superfui, –, superesse* | оставаться (излишним) |

## 2. СПРЯЖЕНИЕ ГЛАГОЛА «МОЧЬ»

Словарные формы – ***possum, potui, –, posse***

***Indicatīvus***

| Число | Лицо | *Praesens* | *Imperfectum* | *Futūrum I* |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | 1 | *possum* я могу | *potĕram* я мог | *potĕro* я смогу |
| | 2 | *potes* ты можешь | *potĕras* ты мог | *potĕris* ты сможешь |
| | 3 | *potest* он (она, оно) может | *potĕrat* он мог | *potĕrit* он сможет |
| *Plur.* | 1 | *possŭmus* мы можем | *poterāmus* мы могли | *poterĭmus* мы сможем |
| | 2 | *potestis* вы можете | *poterātis* вы могли | *poterĭtis* вы сможете |
| | 3 | *possunt* они могут | *potĕrant* они могли | *potĕrunt* они смогут |
| | | *Perfectum* | *Plusquamperfectum* | *Futūrum II* |
| *Sing.* | 1 | *potui* я смог | *potuĕram* я смог | *potuĕro* я смогу |
| | 2 | *potuisti* ты смог | *potuĕras* ты смог | *potuĕris* ты сможешь |
| | 3 | *potuit* он смог | *potuĕrat* он смог | *potuĕrit* он сможет |
| *Plur.* | 1 | *potuĭmus* мы смогли | *potuerāmus* мы смогли | *potuerĭmus* мы сможем |
| | 2 | *potuistis* вы смогли | *potuerātis* вы смогли | *potuerĭtis* вы сможете |
| | 3 | *potuērunt* они смогли | *potuĕrant* они смогли | *potuĕrint* они смогут |

## 3. ДРУГИЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Глагол ***fĕro, tŭli, lātum, ferre*** «нести»

| Число | Лицо | *Praesens indicatīvi* | |
|---|---|---|---|
| | | *actīvi* | *passīvi* |
| *Sing.* | 1 | *fero* я несу | *feror* меня несут |
| | 2 | *fers* ты несешь | *ferris* тебя несут |
| | 3 | *fert* он (она, оно) несет | *fertur* его (ее) несут |
| *Plur.* | 1 | *ferĭmus* мы несем | *ferĭmur* нас несут |
| | 2 | *fertis* вы несете | *ferimĭni* вас несут |
| | 3 | *ferunt* они несут | *feruntur* их несут |

*Infinitīvus praesentis actīvi*: ferre, *passīvi*: ferri

*Imperatīvus praesentis*: fer, ferte

Остальные формы образуются по правилам 3-го спряжения. От глагола ***fĕro*** при помощи приставок образуется ряд производных. Наиболее употребительные из них:

| | |
|---|---|
| *af-fĕro, at-tŭli, al-lātum, af-ferre* | приносить |
| *au-fĕro, abs-tŭli, ab-lātum, au-ferre* | уносить, удалять |
| *con-fĕro, con-tŭli, col-lātum, con-ferre* | сносить, собирать, сравнивать |

| | |
|---|---|
| *dif-fĕro, –, –, dif-ferre* | различаться |
| *ef-fĕro, ex-tŭli, e-lātum, ef-ferre* | выносить |
| *in-fĕro, in-tŭli, il-lātum, in-ferre* | вносить, начинать |
| *of-fĕro, ob-tŭli, ob-lātum, of-ferre* | предлагать |
| *prae-fĕro, prae-tŭli, prae-lātum, prae-ferre* | нести впереди, предпочитать |
| *re-fĕro, re-tŭli (ret-tŭli), re-lātum, re-ferre* | относить, сообщать |

Глаголы **volo, volui, –, velle** «хотеть, желать»; **nolo, nolui, –, nolle** «не хотеть, не желать»; **malo, malui, –, malle** «больше хотеть, предпочитать».

| Число | Лицо | *Praesens indicatīvi actīvi* | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | 1 | *volo* | *nolo* | *malo* |
| | 2 | *vis* | *non vis* | *mavis* |
| | 3 | *vult* | *non vult* | *mavult* |
| *Plur.* | 1 | *volŭmus* | *nolŭmus* | *malŭmus* |
| | 2 | *vultis* | *non vultis* | *mavultis* |
| | 3 | *volunt* | *nolunt* | *malunt* |

Остальные формы образуются по правилам 3-го спряжения.

Глагол ***eo, ii, ĭtum, īre*** «**идти**»

***Indicatīvus***

| Число | Лицо | *Praesens* | *Imperfectum* | *Futūrum I* |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | 1 | *eo* | *ībam* | *ībo* |
| | 2 | *is* | *ības* | *ībis* |
| | 3 | *it* | *ībat* | *ībit* |
| *Plur.* | 1 | *īmus* | *ībāmus* | *ībĭmus* |
| | 2 | *ītis* | *ībātis* | *ībĭtis* |
| | 3 | *eunt* | *ībant* | *ībunt* |
| | | *Perfectum* | *Plusquamperfectum* | *Futūrum II* |
| *Sing.* | 1 | *ii* | *iĕram* | *iĕro* |
| | 2 | *isti* | *iĕras* | *iĕris* |
| | 3 | *iit* | *iĕrat* | *iĕrit* |
| *Plur.* | 1 | *iĭmus* | *iĕrāmus* | *iĕrĭmus* |
| | 2 | *istis* | *iĕrātis* | *iĕrĭtis* |
| | 3 | *iērunt* | *iĕrant* | *iĕrint* |

Глаголы, производные от ***eo, ii, ĭtum, īre*,** спрягаются так же:

| | |
|---|---|
| *ab-eo, ab-ii, ab-ĭtum, ab-īre* | уходить |
| *ad-eo, ad-ii, ad-ĭtum, ad-īre* | подходить, обращаться |
| *ex-eo, ex-ii, ex-ĭtum, ex-īre* | выходить |
| *in-eo, in -ii, in -ĭtum, in -īre* | входить |
| *inter-eo, inter -ii, inter -ĭtum, inter -īre* | погибать |

| | |
|---|---|
| *ob-eo, ob -ii, ob -ĭtum, ob -īre* | идти навстречу, погибать |
| *per-eo, per -ii, per -ĭtum, per -īre* | погибать |
| *prod-eo, prod -ii, prod -ĭtum, prod -īre* | выступать |
| *red-eo, red -ii, red -ĭtum, red -īre* | возвращаться |
| *trans-eo, trans -ii, trans -ĭtum, trans -īre* | переходить |

## УПРАЖНЕНИЯ

1. Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Non possŭmus leges solvĕre. 2) Doctrīna est fructus dulcis radīcis amārae. 3) Gratissĭmae delectatiōnes apud Romānos certamĭna gladiatōrum erant. 4) Romŭli et Remi pater Mars, deus bellōrum, fuit. 5) Apud Germānos dotem non uxor marīto, sed uxōri marītus offerēbat. 6) Popŭli inter se linguā, institūtis, legĭbus diffĕrunt. 7) Omnia mutantur, nihil intĕrit. 8) Vos vultis mihi adesse.

2. Переведите на латинский язык.

1) В римском государстве были различные магистраты. 2) Я сделаю так, как ты хочешь. 3) Вы можете прочитать эту книгу. 4) Консул вносит в сенат новый закон.

### *ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1. Venĕris, pulcherrĭmae omnium deārum, conjunx erat Vulcānus, qui erat deus ignis et fabrōrum. 2. Apud Romānos antiquos mos fuit primis epistŭlae verbis adjicĕre: si vales, bene est. 3. Mercatōres frumentum aliasque res in foro offerēbant. 4. Darēus mille talentis percussōrem Alexandri emĕre voluit. 5. Itaque Caesar armis rem gerĕre constituit, exercĭtum finĭbus Italiae admōvit, Rubicōnem transiit, Pompejum in campis Pharsalĭcis devīcit. 6. In templo Vestae ignis perpetuus a vestalĭbus, quae hujus deae sacerdōtes erant, servabātur.

# Тема XII. ПРИЧАСТИЯ (*PARTICIPIA*)

Причастия имеют времена, залоги и управляют падежом, как глаголы; изменяются по родам, падежам и числам, как прилагательные.

## 1. ПРИЧАСТИЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА (*PARTICIPIUM PRAESENTIS ACT VI*)

Образуется от основы инфекта путем присоединения суффикса ***-nt-*** (в *Nom. sing.* ***-ns***) у глаголов I и II спряжений или суффикса ***-ent-*** (в *Nom. sing.* ***-ens***) у глаголов III и IV спряжений. Склоняются как прилагательные 3-го склонения одного окончания.

| Спряжение | Словарная форма глагола | *Participium praesentis actīvi* | |
|---|---|---|---|
| | | *Nom. sing.* | *Gen. sing.* |
| I | *nomĭno*, 1 (*nomĭnāvi, nomĭnātum, nomĭnāre*) называть | *nomĭna-ns* называющий (-ая, -ее) | *nomina-nt-is* называющего (-ей) |
| II | *foveo, fovi, fotum*, 2 (*fovēre*) согревать | *fove-ns* согревающий (-ая, -ее) | *fove-nt-is* согревающего (-ей) |
| III | *alo, alui, alĭtum*, 3 (*alĕre*) кормить | *al-ens* кормящий (-ая, -ее) | *al-ent-is* кормящего (-ей) |
| IV | *erudio*, 4 (*erudīvi, erudītum, erudīre*) обучать | *erudi-ens* обучающий (-ая, -ее) | *erudi-ent-is* обучающего (-ей) |

### Образец склонения

| *Casus* | *Singulāris* | | *Plurālis* | |
|---|---|---|---|---|
| | *m, f* | *n* | *m, f* | *n* |
| *Nom.* | *nomĭnans* | | *nominant-es* | *nominant-ia* |
| *Gen.* | *nominant-is* | | *nominant-ium* | |
| *Dat.* | *nominant-i* | | *nominant-ĭbus* | |
| *Acc.* | *nominant-em* | *nomĭnans* | *nominant-es* | *nominant-ia* |
| *Abl.* | *nominant-i (-e)* | | *nominant-ĭbus* | |
| *Voc.* | *nomĭnans* | | *nominant-es* | *nominant-ia* |

Примечание. Окончание ***-e*** в *Abl. sing.* употребляется в обороте творительный самостоятельный (*ablatīvus absolūtus*), о котором речь пойдет дальше.

## 2. ПРИЧАСТИЕ ПРОШЕДШЕГО ВРЕМЕНИ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА (*PARTICIPIUM PERFECTI PASS VI*)

Образуется от основы супина путем прибавления родовых окончаний ***-us, -a***, ***-um***. Эти причастия склоняются как прилагательные 1–2-го склонения: женский род по 1-му скл., мужской и средний – по 2-му скл.

| Спряжение | *Nominatīvus singulāris* | | | *Genetīvus singulāris* | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | *m* | *f* | *n* | *m* | *f* | *n* |
| I | *nominātus* названный | *nomināta* названная | *nominātum* названное | *nomināti* названного | *nominātae* названной | *nomināti* названного |
| II | *fotus* согретый | *fota* согретая | *fotum* согретое | *foti* согретого | *fotae* согретой | *foti* согретого |

| Спря-жение | *Nominatīvus singulāris* | | | *Genetīvus singulāris* | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | *m* | *f* | *n* | *m* | *f* | *n* |
| III | *alĭt-us* вскормлен-ный | *alĭt-a* вскорм-ленная | *alĭt-um* вскормлен-ное | *alĭt-i* вскормлен-ного | *alĭt-ae* вскорм-ленной | *alĭt-i* вскормлен-ного |
| IV | *erudīt-us* обученный | *erudīt-a* обученная | *erudīt-um* обученное | *erudīt-i* обученного | *erudīt-ae* обученной | *erudīt-i* обученного |

## 3. ПРИЧАСТИЕ БУДУЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА (*PARTICIPIUM FUT RI ACT VI*)

Подобного причастия в русском языке нет. Оно указывает на намерение сделать что-либо в будущем. Образуется путем прибавления к основе супина суффикса ***-ūr-*** и родовых окончаний ***-us***, ***-a***, ***-um***. Эти причастия склоняются как прилагательные 1–2-го склонения: женский род по 1-му скл., мужской и средний – по 2-му скл.

| | | |
|---|---|---|
| I спр. | *nominat-**ūr**-us, a, um* | намеревающийся (-аяся, -еяся) называть |
| II спр. | *fot-**ūr**-us, a, um* | намеревающийся (-аяся, -еяся) согревать |
| III спр. | *alit-**ūr**-us, a, um* | намеревающийся (-аяся, -еяся) кормить |
| IV спр. | *erudit-**ūr**-us, a, um* | намеревающийся (-аяся, -еяся) обучать |

Часто данное причастие употребляется вместе с глаголом *esse* (*быть*) в различных временах:

| | |
|---|---|
| *Nominatūrus sum. (praesens)* | Я намерен называть. |
| *Nominatūrus eram. (imperfectum)* | Я был намерен называть. |

В подобном случае мы имеем дело с так называемым описательным спряжением действительного залога (*conjugatio periphrastĭca actīva*).

## УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите на латинский язык:

1) завоеванные города; 2) собранным войском; 3) ослепленному Циклопу; 4) плывущего корабля; 5) управляющие магистраты; 6) написанных писем.

2. Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Milĭtes inimīcos victūri erant. 2) Senātor veritātem dictūrus erat. 3) Adjutūri estis amīcos. 4) Homĭnes dignitātem suam defensūri sunt. 5) Mendāci homĭni, etiam verum dicenti, saepe non credĭmus. 6) Hostes suum exercĭtum, e castris eductum, instruxērunt.

*ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Helvetii, Caesăris adventu commōti, legātos ad eum misērunt. 2) Icărus incautus, in altum volans, soli appropinquāvit. 3) In Gallia antiqua homĭnes scelĕre turpi inquināti a druidĭbus gravi poenā afficiebantur. 4) Nautae e fluctĭbus servāti mari fidem servant atque denuo navĭbus trans maria contendunt. 5) Samnitium legāti pacem petentes Curio magnum auri pondus attulērunt.

# Тема XIII. ПЕРФЕКТНЫЕ ВРЕМЕНА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА

Страдательный залог у всех перфектных времен (*Perfectum, Plusquamperfectum, Futurum II*) образуется по одной и той же модели, включающей два элемента:

1) причастие (*participium perfecti passīvi*) (см. тему XII),

2) вспомогательный глагол *esse* (*быть*) в том или ином времени. Именно по форме глагола *esse* мы и отличаем друг от друга разные времена.

При этом значение перфектных времен, о котором мы говорили в теме X, сохраняется и в страдательном залоге.

## 1. *PERFECTUM INDICAT VI PASS VI*

Прошедшее время совершенного вида изъявительного наклонения страдательного залога состоит из двух элементов:

1) *participium perfecti passīvi*,

2) глагол esse (*быть*) в ***praesens*** *indicatīvi*.

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| 1 | *nominātus, a, um sum*<br>я был (была, было) назван (-а, -о) ,<br>меня назвали | *nominăti, ae, a sumus*<br>мы были названы,<br>нас назвали |
| 2 | *nominātus, a, um es*<br>ты был назван, тебя назвали | *nominăti, ae, a estis*<br>вы были названы, вас назвали |
| 3 | *nominātus, a, um est*<br>он был назван, его назвали | *nominăti, ae, a sunt*<br>они были названы, их назвали |
| 1 | *fotus, a, um sum*<br>я был (была, было) согрет (-а, -о),<br>меня согрели | *foti, ae, a sumus*<br>мы были согреты,<br>нас согрели |

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| 2 | *fotus, a, um es*<br>ты был согрет, тебя согрели | *foti, ae, a estis*<br>вы были согреты, вас согрели |
| 3 | *fotus, a, um est*<br>он был согрет, его согрели | *foti, ae, a sunt*<br>они были согреты, их согрели |
| 1 | *alĭtus, a, um sum*<br>я был (была, было) вскормлен (-а, -о), меня вскормили | *alĭti, ae, a sumus*<br>мы были вскормлены, нас вскормили |
| 2 | *alĭtus, a, um es*<br>ты был вскормлен, тебя вскормили | *alĭti, ae, a estis*<br>вы были вскормлены, вас вскормили |
| 3 | *alĭtus, a, um est*<br>он был вскормлен, его вскормили | *alĭti, ae, a sunt*<br>они были вскормлены, их вскормили |
| 1 | *erudītus, a, um sum*<br>я был (была, было) обучен (-а, -о), меня обучили | *erudīti, ae, a sumus*<br>мы были обучены, нас обучили |
| 2 | *erudītus, a, um es*<br>ты был обучен, тебя обучили | *erudīti, ae, a estis*<br>вы были обучены, вас обучили |
| 3 | *erudītus, a, um est*<br>он был обучен, его обучили | *erudīti, ae, a sunt*<br>они были обучены, их обучили |

Примечание. Окончание причастия в составе *Perfectum indicatīvi passīvi* указывает на род и число подлежащего.

## 2. PLUSQUAMPERFECTUM INDICAT VI PASS VI

Предпрошедшее время изъявительного наклонения страдательного залога состоит из двух элементов:

1) *participium perfecti passīvi*,

2) глагол esse (*быть*) в ***imperfectum*** *indicatīvi*.

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| 1 | *nominātus, a, um eram*<br>я был назван (-а, -о), меня назвали (прежде) | *nomināti, ae, a erāmus*<br>мы были названы, нас назвали |
| 2 | *nominātus, a, um eras*<br>ты был назван (-а, -о), тебя назвали | *nomināti, ae, a erātis*<br>вы были названы, вас назвали |
| 3 | *nominātus, a, um erat*<br>он был назван (-а, -о), его (ее) назвали | *nomināti, ae, a erānt*<br>они были названы, их назвали |
| 1 | *fotus, a, um eram*<br>я был согрет (-а, -о), меня согрели (прежде) | *foti, ae, a erāmus*<br>мы были согреты, нас согрели |
| 2 | *fotus, a, um eras*<br>ты был согрет (-а, -о), тебя согрели | *foti, ae, a erātis*<br>вы были согреты, вас согрели |
| 3 | *fotus, a, um erat*<br>он был согрет (-а, -о), его (ее) согрели | *foti, ae, a erānt*<br>они были согреты, их согрели |

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| 1 | *alĭtus, a, um eram*<br>я был вскормлен (-а, -о),<br>меня вскормили (прежде) | *alĭti, ae, a erāmus*<br>мы были вскормлены,<br>нас вскормили |
| 2 | *alĭtus, a, um eras*<br>ты был вскормлен (-а, -о),<br>тебя вскормили | *alĭti, ae, a erātis*<br>вы были вскормлены,<br>вас вскормили |
| 3 | *alĭtus, a, um erat*<br>он был вскормлен (-а, -о),<br>его (ее) вскормили | *alĭti, ae, a erānt*<br>они были вскормлены,<br>их вскормили |
| 1 | *erudītus, a, um eram*<br>я был обучен (-а, -о),<br>меня обучили (прежде) | *erudīti, ae, a erāmus*<br>мы были обучены,<br>нас обучили |
| 2 | *erudītus, a, um eras*<br>ты был обучен (-а, -о), тебя обучили | *erudīti, ae, a erātis*<br>вы были обучены, вас обучили |
| 3 | *erudītus, a, um erat*<br>он был обучен (-а, -о), его (ее) обучили | *erudīti, ae, a erānt*<br>они были обучены, их обучили |

## *3. FUT RUM II (SECUNDUM) INDICAT VI PASS VI*

Предбудущее время изъявительного наклонения страдательного залога состоит из двух элементов:

1) *participium perfecti passīvi*,

2) глагол *esse* (*быть*) в ***futūrum I*** *indicatīvi*.

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| 1 | *nominātus, a, um ero*<br>я буду назван (-а, -о), меня назовут | *nomināti, ae, a erĭmus*<br>мы будем названы, нас назовут |
| 2 | *nominātus, a, um eris*<br>ты будешь назван (-а, -о), тебя назовут | *nomināti, ae, a erĭtis*<br>вы будете названы, вас назовут |
| 3 | *nominātus, a, um erit*<br>он будет назван (-а, -о), его (ее) назовут | *nomināti, ae, a erunt*<br>они будут названы, их назовут |
| 1 | *fotus, a, um ero*<br>я буду согрет (-а, -о), меня согреют | *foti, ae, a erĭmus*<br>мы будем согреты, нас согреют |
| 2 | *fotus, a, um eris*<br>ты будешь согрет (-а, -о), тебя согреют | *foti, ae, a erĭtis*<br>вы будете согреты, вас согреют |
| 3 | *fotus, a, um erit*<br>он будет согрет (-а, -о), его (ее) согреют | *foti, ae, a erunt*<br>они будут согреты, их согреют |
| 1 | *alĭtus, a, um ero*<br>я буду вскормлен (-а, -о),<br>меня вскормят | *alĭti, ae, a erĭmus*<br>мы будем вскормлены,<br>нас вскормят |
| 2 | *alĭtus, a, um eris*<br>ты будешь вскормлен (-а, -о),<br>тебя вскормят | *alĭti, ae, a erĭtis*<br>вы будете вскормлены,<br>вас вскормят |
| 3 | *alĭtus, a, um erit*<br>он будет вскормлен (-а, -о),<br>его (ее) вскормят | *alĭti, ae, a erunt*<br>они будут вскормлены,<br>их вскормят |

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| 1. | *erudītus, a, um ero*<br>я буду обучен (-а, -о), меня обучат | *erudīti, ae, a erĭmus*<br>мы будем обучены, нас обучат |
| 2 | *erudītus, a, um eris*<br>ты будешь обучен (-а, -о), тебя обучат | *erudīti, ae, a erĭtis*<br>вы будете обучены, вас обучат |
| 3 | *erudītus, a, um erit*<br>он будет обучен (-а, -о), его (ее) обучат | *erudīi, ae, a erunt*<br>они будут обучены, их обучат |

## УПРАЖНЕНИЯ

1. Определите грамматическую форму глагола (лицо, число, время, наклонение, залог), выпишите из словаря словарную форму, переведите на русский язык:

1) solūti sunt; 2) scriptum erit; 3) punītus eras; 4) probātae erĭmus; 5) missa sum; 6) liberāti erĭtis.

2. Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Antonius a senātu hostis patriae judicātus est. 2) Roma olim a Gallis capta et delēta est. 3) Multae Gallōrum gentes a Julio Caesăre victae sunt. 4) Hannĭbal apud Zamam a Scipiōne superātus erat, antea Romāni semper ab Hannibăle superāti erant. 5) Accēpi omnes epistŭlas, quae a fratre meo missae erant. 6) Non prius dormiēmus, quam negotia nostra finīta erunt.

3. Преобразуйте действительные конструкции в страдательные и наоборот, переведите предложения.

1) Alexander Magnus condĭdit Alexandrīam. 2) Milĭtes Romāni castra posuērunt. 3) Diocletiānus ab exercĭtu imperātor creātus est. 4) Leges defendērunt quiētem civium. 5) Lysander copias Atheniensium devīcit.

### *ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) In urbe Romā templum Vestae a Numa rege aedificātum est. 2) Lupa, quae olim Romŭlum et Remum nutrivĕrat, lupa Capitolīna a Romānis nominăta est. 3) Trajānus solus omnium imperatōrum intra moenia urbis humātus est. 4) Codrus rex a milĭte, quem falce convulneravĕrat, interfectus est. 5) Apud Romānos femĭnae ab omnĭbus officiis civilĭbus et publĭcis remōtae sunt. 6) Acies Romanōrum a Germānis pulsa et delēta est, quod Germāni magnā cum virtūte pugnavērunt. 7) Ingentes Persārum copiae in naves imposĭtae in Graeciam transportātae sunt. 8) Ulixes, cum navis ejus a Neptūno delēta erat, multos dies fluctĭbus jactabātur, tandem in insŭlam Scheriam venit.

VII. Переведите предложения на русский язык и сделайте полный морфологический и синтаксический анализ. Образец выполнения см. в теме V.

VIII. Найдите в контрольной работе латинские слова, от корней которых образовались слова в русском языке.

Например: *aqua* (*вода*) – аквариум, акваланг.

XI. При помощи словаря иностранных слов определите, к каким латинским словам восходят указанные термины.

***Вариант 1***

II. lapsus, us *m* – бег, ошибка
species, ei *f* – взгляд
minister, tri *m* – помощник
foedus, ĕris *n* – договор, союз
memoria, ae *f* – память

III. наше прочное положение
status, us *m* noster, tra, trum firmus, a, um
удачное плавание
navigatio, ōnis *f* fortunātus, a, um

IV. insignīre – отмечать, выделять
residēre – сидеть, пребывать
communicāre – соединять
assistĕre – стоять рядом, присутствовать

V–VI. pingo, pinxi, pictum, 3 – рисовать
censeo, nsui, nsum, 2 – ценить, считать
vestio, 4 –одевать
muto, 1 – изменять

I, VII. 1. In fabŭlis clare vidĭmus vitam gentium antiquārum, eārum religiōnem, mores et cultus. 2. Pompejus in Aegyptum pervēnit, ubi rex erat Ptolemaeus, puer aetāte, cum sorōre Cleopatrā bellum gerens, quam regno expulĕrat. 3. Cum Persae ab Alexandro Magno superāti erant, multae gentes Asiae Dario, rege Persārum, fidem jam non servābant. 4. Apud vetĕres Romānos libri scripti sunt in chartā, ex papüro factā, aut in membrānā, ex corio parātā. 5. Actio recta non erit, nisi recta fuĕrit voluntas. 6. Eo tempŏre, quo Roma maxĭme florēbat, circuitus urbis erat tredĕcim milia passuum.

XI. 1) *для филологов*:

| | |
|---|---|
| текст | инверсия |
| персонаж | копия |
| кульминация | интеллигенция |
| акт | филиал |
| флексия | |

2) *для историков:*

| | |
|---|---|
| античный | класс |
| президент | трирема |
| формация | статистика |
| нумизматика | институт |
| документ | |

***Вариант 2***

II. disciplīna, ae *f* – наука
infans, antis *m, f* – ребенок
cultus, us *m* – возделывание, развитие
fides, ei *f* – вера, доверие
initium, i *n* – начало

III. этот прилежный слушатель
audītor, ōris *m* hic, haec, hoc studiōsus, a, um
счастливый день
dies, ei *m* felix, īcis

IV. instituĕre – ставить, устраивать
salīre – прыгать
declarāre – заявлять, объявлять
respondēre – отвечать

V–VI. expedio, 4 – избавлять, снаряжать
administro, 1 – управлять
claudo, clausi, clausum, 3 – закрывать
faveo, favi, fautum, 2 – покровительствовать

I, VII. 1. Imperātor aciei Romānae dicit: «Dei rei publĭcae nostrae semper adsunt». 2. Divĭtes Romāni non in urbe, sed in oppĭdis Romae finitĭmis aut ad mare sitis pulchras domus sibi aedificābant. 3. Trojāni, dolum Graecōrum non metuentes, equum ligneum magnā cum laetitiā in urbem traxērunt.

4. Hieronўmus, Syracusanōrum rex, cujus avus Hiĕro amīcus popŭli Romāni fuĕrat, ad Carthaginienses defēcit et propter crudelitātem superbiamque a suis interfectus est. 5. Ut sementem fecĕris, ita metes. 6. Pompeji et Herculaneum, celebria Italiae oppĭda, montis Vesuvii eruptiōne delēta sunt.

XI. 1) *для филологов*:

| | |
|---|---|
| классический | диссертация |
| артикуляция | публицистика |
| суффикс | профессор |
| фабула | серия |
| конспект | |

2) *для историков*:

| | |
|---|---|
| нация | корона |
| администрация | регент |
| стабилизация | декан |
| традиция | популярный |
| манифест | |

***Вариант 3***

II. series, ei *f* – ряд, порядок
astrum, i *n* – звезда
cursus, us *m* – бег
labor, ōris *m* – труд
familia, ae *f* – семья

III. мой верный друг
amīcus, i *m* meus, a, um fidēlis, e
древнее племя
gens, gentis *f* antiquus, a, um

IV. indulgēre – заботиться, разрешать
producĕre – производить
reperīre – находить, изобретать
advocāre – призывать, приглашать

V–VI. misceo, miscui, mixtum, 2 – смешивать, соединять
signo, 1 – отмечать
custodio, 4 – охранять, защищать
ab-solvo, solvi, solūtum, 3 – освобождать

I, VII. 1. Scriptōres Romāni in libris suis fabŭlam de Romŭlo et Remo, a quibus Roma condĭta est, narrant. 2. Apud vetĕres Romānos primis rei publĭcae temporĭbus agricultūra in magno honōre fuit. 3. Cives ipsi arābant; etiam clarissĭmi duces ab armis ad aratrum accedēbant, interdum senātus duces ab aratro ad bellum vocāvit. 4. Gladiatōres, qui victi erant, manus ad popŭlum tendēbant, misericordiam implorantes. 5. Qui bene munĕra effecĕrit, magnum praemium a nobis accipiet. 6. Cassiŏpe, regis Aethiopiae uxor, Neptūni iram aliquando excitāvit, quod cum nymphis de pulchritudĭne certavĕrat.

XI. 1) *для филологов:*

| | |
|---|---|
| субстантивация | дискуссия |
| контекст | экспромт |
| интонация | рубрика |
| легенда | сессия |
| гуманизм | |

2) *для историков*:

| | |
|---|---|
| конституция | церемония |
| гуманитарный | орнамент |
| референдум | инквизиция |
| палата | адъютант |
| урбанизация | |

***Вариант 4***

II. ignis, is *m* – огонь
consilium, i *n* – совет
tactus, us *m* – прикосновение
natūra, ae *f* – природа
acies, ei *f* – острота

III. этот внимательный читатель
lector, ōris *m* is, ea, id attentus, a, um
морское сражение
pugna, ae *f* navālis, e

IV. construĕre – строить, сооружать
illumināre – освещать, прославлять
terrēre – пугать
aperīre – открывать

V–VI. pono, posui, posĭtum, 3 – класть, располагать

servo, 1 – сохранять
moveo, movi, motum, 2 – двигать, волновать
accio, 4 – приглашать

I, VII. 1. Duas tantum res popŭlus Romānus optat: panem et circenses. 2. In unā parte nummōrum Romanōrum littĕrae erant, verbum «Roma» formantes, in adversā parte – Victoriae deae imāgo, duos aut tres equos agentis. 3. Extrēma pars Britanniae, quae Caledonia nominabātur, a Romānis nunquam expugnāta est: summi et invii montes eos arcēbant. 4. Romāni classem suam magno exercĭtu complētam in Afrĭcam misērunt et hostes ibi vicērunt. 5. Cum Tullius rure rediĕrit, mittam eum ad te. 6. Duces Graecōrum, cum ab imperatōre Persārum ad consilium vocāti erant, a Persis dolo necāti sunt.

XI. 1) *для филологов*:

| | |
|---|---|
| консонантизм | оптимальный |
| интерпретация | потенциал |
| рецензия | конкурс |
| декламация | стипендия |
| плагиат | |

2) *для историков*:

| | |
|---|---|
| империя | депутат |
| эволюция | нобили |
| кодекс | принцип |
| реставрация | аргумент |
| факт | |

***Вариант 5***

II. gloria, ae *f* – слава
curatio, ōnis *f* – забота
pernicies, ei *f* – гибель
factum, i *n* – действие
intellectus, us *m* – ощущение, понимание

III. эта быстрая колесница
currus, us *m* ille, illa, illud velox, ōcis
высокая скала
cautes, is *f* altus, a, um

IV. latēre – скрываться
gestīre – радоваться
disputāre – спорить
intellegĕre – понимать

V–VI. rideo, risi, risum, 2 – смеяться
depŭto, 1 – назначать
mollio, 4 – смягчать
texo, texui, textum, 3 – ткать

I, VII. 1. Permulta verba omnĭbus linguis recentĭbus communia partim Latīnae, partim Graecae sunt origĭnis. 2. Caesar in libris, qui «Commentarii de bello Gallĭco» nominantur, et de bellis, quae cum popŭlis Gallōrum et Germanōrum Romāni gerēbant, et de morĭbus institutisque eōrum scripsit. 3. Diēbus festis cives Romāni, pro salūte rei publĭcae orantes, deis sacrificābant. 4. Athēnae, quae muris munītae non erant neque defendebantur, a Persis delētae sunt. 5. Respondēbo tibi, sed non ante, quam tu ipse mihi respondĕris. 6. Lupa, quae ex monte Capitolīno descendĕrat, Romŭlum et Remum lacte suo nutrīvit.

XI. 1) *для филологов*:

| | |
|---|---|
| проза | квинтэссенция |
| аннотация | консультация |
| трактат | экзамен |
| октава | иллюстрация |
| актуальный | |

2) *для историков*:

| | |
|---|---|
| объективный | фабрика |
| страта | резиденция |
| электорат | пункт |
| аграрный | генерал |
| кандидат | |

# Тема XV. ИНФИНИТИВНЫЕ ОБОРОТЫ

## 1. СИСТЕМА ИНФИНИТИВОВ

Латинский инфинитив (неопределенная форма глагола) имеет три времени: p*raesens* (настоящее), *perfectum* (прошедшее) и *futūrum* (будущее) обоих залогов (всего шесть форм):

**1.** ***Infinitīvus praesentis actīvi*** (инфинитив настоящего времени действительного залога) образуется от основы инфекта с помощью суффикса ***-re***.

| I k i j | II k i j | III Z k i j | III [ k i j | IV k i j |
|---|---|---|---|---|
| nomin–re<br>g Z a u \ Z l v | fov•re<br>k h ] j _ \ Z l | al- Ÿre<br>v d h j f b l v | subic Ÿre<br>i h ^ q b g y l v | erud-re<br>h [ m q Z l v |

I j b f _ q Z g b y

1. G Z i h f b g, Z q l f h ^ Z g g u b c g n b g b l a b Z i b k u \ Z _ \ l k y e h \ Z ( j k e h \ Z j g Z y n h j f Z 4).

2. < III Z k i j y ` _ g b f b ` ^ m h k g h \ b k m n n b d ^ k h [ Z \ e y _ k l h k y ^ b g b l _ e v g u c ] e Z k g-Ÿ c

3. < III [ k i j y ` _ g b b g _ q g ] e Z k g u c g h - \ u i _ j _ r ^ i _ j _ o h ^ \ b Ÿ

2. Infinit vus praesentis passi (b g n b g b l g Z k l h y s _ \ ] h f _ g b k l j Z ^ Z l _ e v a g Z h e ] ) h ] Z [ j Z a m _ h l l h y k g h \ b u g n _ d i l j Z b i h f h s b k m n n b d k r Z (I, II, IV k i j y ` _ g b b _ e b (III k i j y ` _ g b _

**6. *Infinitīvus futūri passīvi*** (инфинитив будущего времени страдательного залога) состоит из двух элементов – *супина* (словарная форма № 3) и слова *iri*.

| I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|
| *nominātum iri* | *fotum iri* | *alĭtum iri* | *erudītum iri* |

## 2. ОБЩЕЕ ПОНЯТИЕ ОБ ИНФИНИТИВНЫХ ОБОРОТАХ

Инфинитивным оборотом называется особая форма дополнительного предложения, которое присоединяется к главному предложению не при помощи союзов, но посредством изменения формы подлежащего и сказуемого. Поэтому главное и придаточное предложения здесь оказываются как бы слиты воедино.

Инфинитивные обороты зависят от сказуемого главного предложения. Это сказуемое называют **управляющим глаголом** и в ходе грамматического анализа подчеркивают волнистой чертой (_____). Управляющие глаголы имеют значение: говорить (*dicĕre, tradĕre, scribĕre, jubēre*), думать, считать, полагать (*putāre, credĕre, sperāre*), хотеть (*velle, cupĕre*), чувствовать (*sentīre, vidēre, audīre*) и т. д.

Также необходимыми компонентами инфинитивных оборотов являются **логическое подлежащее** (подлежащее будущего придаточного), которое в ходе грамматического анализа подчеркивают одной чертой (_____) и **логическое сказуемое** (сказуемое будущего придаточного), которое подчеркивают двумя чертами (___).

В латинском языке существует два инфинитивных оборота: *accusatīvus cum infinitīvo* (винительный падеж с инфинитивом) и *nominatīvus cum infinitīvo* (именительный падеж с инфинитивом).

## 3. СИНТАКСИЧЕСКИЙ ОБОРОТ *ACCUSAT VUS CUM INFINIT VO*

Логическое подлежащее в этом обороте выражено существительным в винительном падеже, логическое сказуемое – инфинитивом глагола.

**Управляющий глагол оборота *accusatīvus cum infinitīvo* обычно имеет форму действительного залога.** Также оборот может вводиться безличными выражениями:

*fama est* – говорят,
*notum est* – известно,
*constat* – известно,
*oportet* – следует и др.

**Порядок перевода предложений с оборотом *accusatīvus cum infinitīvo:***

1. Найти и перевести управляющий глагол.

2. Ввести союз «*что*» или «*чтобы*».

3. Найти независимое слово (слова) в форме *accusatīvus* и перевести его (их) именительным падежом.

4. Найти независимый инфинитив и перевести его личной формой глагола, чье время и залог будут определяться временем и залогом данного инфинитива, а род и число – родом и числом слова, имеющего форму винительного падежа.

5. Таким образом, слово в винительном падеже станет подлежащим, а инфинитив – сказуемым придаточного предложения.

Рассмотрим пример:

*Scio discipŭlum oratiōnem Cicerōnis legĕre.*

1. Итак, управляющий глагол **scio** (*praesens ind. actīvi om scio, scivi, scitum, scire «знать», 1 лицо singulāris*): **я знаю**.

2. После слова «*знаю*» уместно ввести союз «***что***» (союз «*чтобы*» здесь не подходит).

3. У нас два слова в форме *accusatīvus*: *discipŭlum* и *oratiōnem*. Поставим их в форму именительного падежа: *ученик* и *речь*.

4. Инфинитив – ***legĕre***. Поскольку данная форма – *infinitīvus praesentis actīvi*, переведем ее настоящим временем и действительным залогом: ***читает***. Эта форма и станет сказуемым придаточного предложения.

5. Логическое подлежащее из двух существительных в винительном падеже выбираем по смыслу: ***discipŭlum***.

Итак, перевод предложения следующий:

*Я знаю, что ученик читает речь Цицерона.*

Обратите внимание, как изменяется латинская конструкция и перевод в зависимости от формы логического сказуемого:

*Scio oratiōnem (Acc.) Cicerōnis a discipŭlo legi. (Infinitīvus praesentis passīvi).*

Я знаю, что речь Цицерона читается учеником.

*Scio discipŭlum (Acc.) oratiōnem Cicerōnis legisse. (Infinitīvus perfecti actīvi).*

Я знаю, что ученик прочитал речь Цицерона.

*Scio oratiōnem (Acc.) Cicerōnis a discipŭlo lectam esse. (Infinitīvus perfecti passīvi).*

Я знаю, что речь Цицерона была прочитана учеником.

*Scio discipŭlum (Acc.) oratiōnem Cicerōnis lectūrum esse. (Infinitīvus futūri actīvi).*

Я знаю, что ученик будет читать речь Цицерона.

*Scio oratiōnem (Acc.) Cicerōnis a discipŭlo lectum iri. (Infinitīvus futūri passīvi).*

Я знаю, что речь Цицерона будет прочитана учеником.

Примечания:

1. Причастие в составе инфинитива либо именная часть логического сказуемого согласуются с логическим подлежащим в роде, числе, падеже:

*Scimus Croes**um** regem opulent**um** (m, Acc. sing.) fuisse.*

Мы знаем, что царь Крез был богат.

2. Если в обороте *Acc. cum inf.* и целом предложении одно и то же действующее лицо (грамматически 3-е лицо), то в качестве логического подлежащего употребляется возвратное местоимение в *Accusatīvus* (***se***) в значении *он*, *они*:

*Discipŭlus magistro dicit **se** oratiōnem Cicerōnis legisse.*

*Ученик говорит учителю, что он (т. е. ученик) прочитал речь Цицерона.*

## 4. СИНТАКСИЧЕСКИЙ ОБОРОТ *NOMINAT VUS CUM INFINIT VO*

Логическое подлежащее данного оборота – существительное в именительном падеже, логическое сказуемое – инфинитив.

**Управляющий глагол всегда стоит в форме страдательного залога.** Управляющий глагол согласуется в лице и числе с логическим подлежащим оборота, **однако на русский язык управляющий глагол всегда переводится безлично или неопределенно-личной формой** (то есть 3-м лицом множественного числа действительного залога).

**Порядок перевода предложений с оборотом *nominatīvus cum infinitīvo*:**

1. Найти управляющий глагол и определить его форму.
2. Перевести этот глагол безлично.
3. Ввести союз «*что*» или «*чтобы*».
4. Найти слово в *nominatīvus*, которое станет подлежащим придаточного предложения.
5. Найти инфинитив и перевести его личной формой глагола в зависимости от времени и залога инфинитива, а также числа и рода подлежащего.

Рассмотрим пример:

*Dicĭtur discipŭlus oratiōnem Cicerōnis legĕre.*

1. Находим управляющий глагол – ***dicĭtur*** (*praesens ind. passīvi* от dico, *dixi, dictum, ĕre* «*говорить*», 1-е лицо *singulāris*).

2. Переводим управляющий глагол безлично: ***говорят***.

3. После слова *говорят* уместно ввести союз ***что*** (союз «*чтобы*» здесь не подходит).

4. Находим существительное в *nominatīvus*: ***discipŭlus*** – ***ученик***.

5. Находим инфинитив – ***legĕre***. Поскольку данная форма – *infinitīvus praesentis actīvi*, переведем ее настоящим временем и действительным залогом: ***читает***. Эта форма и станет сказуемым придаточного предложения.

Итак, перевод предложения следующий:

*Говорят, что ученик читает речь Цицерона.*

Примечание. Если логическим подлежащим оборота *Nom. cum inf.* является личное местоимение, то в обороте оно не пишется, а лицо подлежащего выражается личной формой управляющего глагола:

*Vidēmur* (*praesens ind. pass., 1-e plur.*) *victūri esse.*

Кажется, что **мы** победим.

## УПРАЖНЕНИЯ

1. Определите разряд инфинитива:

1) commōtus esse; 2) condĕre; 3) effectūra esse; 4) ductum iri; 5) liberāri; 6) misisse.

2. Сделайте полный морфологический анализ предложений с оборотом *accusatīvus cum infinitīvo*. Подчеркните управляющий глагол волнистой чертой, логическое подлежащее – одной чертой, логическое сказуемое – двумя чертами. Переведите предложения на русский язык.

1) Homērus narrāvit Ulixem multas regiōnes vidisse. 2) Imperātor promittit milĭtes Graeci pro patria sua pugnatūros esse. 3) Censōres putābant mores Romanōrum corruptos esse. 4) Senātus jubet Galliam a militĭbus Caesăris occupāri. 5) Cicēro dixit salūtem popŭli suprēmam legem esse. 6) Fama est Remum a Romŭlo fratre caesum iri. 7) Constat Romānos Carthagĭnem delevisse. 8) Homērus Trojam delētam esse narrat. 9) Democrĭtus dixit innumerabĭles esse mundos.

3. Сделайте полный морфологический анализ предложений с оборотом *nominatīvus cum infinitīvo*. Подчеркните логическое подлежащее одной чертой, логическое сказуемое – двумя чертами, управляющий глагол – волнистой чертой. Переведите предложения на русский язык.

1) Caesar omnes duces Romanōrum in re militāri superavisse vidētur. 2) Narrabātur Ulixes a procis cognĭtus non esse. 3) Credĭtur exercĭtus pugnam cum hostĭbus victūrus esse. 4) Leges Romanōrum sevērae esse existimantur. 5) Domĭni servos suos propter magna merĭta liberavisse dicuntur. 6) Aristīdes omnium justissĭmus tradĭtur fuisse.

*ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Scimus feles et crocodīlos in Aegypto sacros esse. 2) Galli credēbant Apollĭnem morbos depulisse. 3) Lycurgus virgĭnes sine dote nubĕre jussit. 4) Tacĭtus narrāvit Germānos maxĭme Mercurium coluisse. 5) Xantippe, Socrătis philosŏphi uxor, morōsa admŏdum fuisse nuntiātur et jurgiōsa. 6) Alexander corpus suum in Hammōnis templo condi jussit. 7) Inter philosŏphos Graecos Plato et Aristotĕles doctissĭmi fuisse dicuntur. 8) Alba Longa, urbs Latinōrum, ab Ascanio, Aeneae filio, condĭta esse vidētur. 9) Aetāte Periclis omnes artes in Graecia floruisse dicuntur. 10) Pericles tradĭtur agros suos rei publĭcae donavisse. 11) Caesar naves undĭque ex finitĭmis regionĭbus jussit convenīre. 12) Galli se arcem Romanōrum captūros esse credēbant.

# Тема XVI. СИНТАКСИЧЕСКИЙ ОБОРОТ *ABLAT VUS ABSOL TUS*

## 1. СТРУКТУРА ОБОРОТА

***Ablatīvus absolūtus*** **(творительный самостоятельный)** – особый синтаксический оборот латинского языка. Этот оборот не зависит ни от одного из членов предложения (поэтому и называется самостоятельным), на письме часто выделяется запятыми.

Логическое подлежащее оборота – ***существительное или местоимение в ablatīvus***. Логическое сказуемое – согласованное с логическим подлежащим в роде, числе и падеже ***причастие.***

В обороте может употребляться два причастия:

1) *participium praesentis actīvi* – если действие в обороте происходит одновременно с действием глагола – сказуемого в предложении;

2) *participium perfecti passīvi* – если действие в обороте происходит раньше, чем действие глагола – сказуемого в предложении.

## 2. ПЕРЕВОД ОБОРОТА ПРИДАТОЧНЫМ ПРЕДЛОЖЕНИЕМ

Оборот *ablatīvus absolūtus* употребляется для замены полных придаточных обстоятельственных предложений. Поэтому наиболее универсальный способ перевода – придаточное предложение времени, причины, уступки (по смыслу) с союзами *когда*, *так как*, *потому что*, *хотя*.

**Порядок перевода предложений с оборотом *ablatīvus absolūtus*:**

1. Переведите главное предложение.
2. Введите союз *когда*, *так как*, *потому что*, *хотя*.
3. Найдите в обороте логическое подлежащее – существительное или местоимение в *ablatīvus*. Подчеркните логическое подлежащее одной чертой. Переведите его именительным падежом – оно будет подлежащим придаточного предложения.
4. Найдите в обороте логическое сказуемое – причастие. Подчеркните логическое сказуемое двумя чертами. Переведите его личной формой глагола – оно будет сказуемым придаточного предложения. Залог причастия при переводе сохраняется. Лицо и число глагола в переводе определяем по подлежащему. Напоминаем, что время причастия не играет роли при определении времени личной формы глагола, которой это причастие переводится. Время этого глагола мы определяем по времени глагола – сказуемого в главном предложении.

Рассмотрим пример:

*Hydrā necātā, Hercŭles sagittas venēno ejus tinxit.*

1. Переведем главное предложение: *Hercŭles sagittas venēno ejus tinxit – Геркулес смочил стрелы ее ядом.*

2. Вводим союз ***когда***.

3. Находим логическое подлежащее – ***Hydrā*** (форма *ablatīvus singulāris* от существительного *Hydrā, ae f – Гидра*). Переводим его именительным падежом: ***Гидра***.

4. Находим логическое сказуемое – ***necātā*** (*participium perfecti passīvi* от глагола *neco, āvi, ātum, āre* – убивать; *ablatīvus singulāris*). Так как сказуемое главного предложения (*tinxit*) стоит в *Perfectum*, а данное причастие обозначает предшествующее действие, переведем его прошедшим временем. Сохраняем залог причастия – страдательный. Форму 3-го лица единственного числа женского рода выводим из формы логического подлежащего. Итак, форма 3-го лица единственного числа прошедшего времени женского рода страдательного залога от глагола «*убивать*» в русском языке – ***была убита***.

Переведем теперь все предложение:

***Когда Гидра была убита****, Геркулес смочил стрелы ее ядом.*

## 3. ПЕРЕВОД *ABLAT VUS ABSOL TUS* ДЕЕПРИЧАСТНЫМ ОБОРОТОМ

Если действующее лицо главного предложения по смыслу является и действующим лицом оборота *ablatīvus absolūtus*, можно перевести творительный самостоятельный деепричастным оборотом:

***Убив Гидру**, Геркулес смочил стрелы ее ядом.*

## 4. ПЕРЕВОД ОБОРОТА ОТГЛАГОЛЬНЫМ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫМ С ПРЕДЛОГОМ

При переводе оборота отглагольным существительным с предлогом мы руководствуемся исключительно стилистическими соображениями:

***После убийства Гидры** Геркулес смочил стрелы ее ядом.*

## 5. ОСОБЫЕ СЛУЧАИ ОБОРОТА *ABLAT VUS ABSOL TUS*

Иногда логическое сказуемое может быть выражено не причастием, а существительным или прилагательным. Логическое подлежащее в таком случае обычно – одушевленное существительное или личное местоимение:

*Cicerōne consŭle* – в консульство Цицерона
*Hannibăle duce* – под предводительством Ганнибала
*Tarquinio rege* – в царствование Тарквиния
*me invīto* – против моей воли
*popŭlo invīto* – против воли народа
*Caesăre vivo* – при жизни Цезаря

### УПРАЖНЕНИЕ

Сделайте полный морфологический анализ предложений. Определите местонахождение оборота *ablatīvus absolūtus*, подчеркните логическое подлежащее одной чертой, логическое сказуемое двумя чертами. Переведите предложения на русский язык, по возможности используя различные варианты перевода.

1) Arcu miro intento, Ulixes procos necāvit. 2) Lex, senatorĭbus contradicentĭbus, probāta non est. 3) Consŭle vetante, pugna incepta non est. 4) Hostĭbus in bello victis, popŭlus gaudet. 5) Pandōra arcam cum calamitatĭbus aperuit, viro invīto. 6) Cicerōne consŭle, conjuratio Catilīnae reperta est. 7) Epistŭlā lectā, responsum scribam. 8) Vobis adjuvantĭbus, amīcus meus negotia bene finiet.

*ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Priămo regnante, Troja delēta est. 2) Aenēas, Trojā a Graecis expugnātā, in Italiam venit. 3) Minotauro occīso, Thesēus in Graeciam navigāvit. 4) Verres praedōnum duces, acceptā pecuniā, dimīsit. 5) Alexander, Indiā perdomĭtā, seniōres milĭtum in patriam remīsit. 6) Servos, Euno duce, bellum paravisse scimus. 7) Caesăre in Italiam navigante, navis a pirātis capta est. 8) Aegēus, velis nigris conspectis, de vita filii desperāvit et in mare se praecipitāvit.

# Тема XVII. ОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ И ПОЛУОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

## 1. ОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ (*VERBA DEPONENTIA*)

Отложительными называются глаголы, которые спрягаются только в страдательном залоге, но при этом могут выражать значение действительного залога (ср. в русском языке – трудиться, стараться, улыбаться):

*arbĭtror, arbitrātus sum, arbitrāri* – думать, полагать;

*fateor, fassus sum, fatēri* – признавать;

*utor, usus sum, uti* – пользоваться;

*partior, partītus sum, partīri* – разделять.

Словарная форма отложительного глагола состоит из трех элементов:

1) форма 1-го лица единственного числа *praesens indicatīvi actīvi*;

2) форма 1-го лица единственного числа *perfectum indicatīvi passīvi* (она складывается из причастия *participium perfecti passīvi* и глагола *esse* (*быть*) в *praesens indicatīvi*);

3) *infinitivus praesentis passīvi*.

Например: *arbĭtror* (я думаю), *arbitrātus sum* (я подумал), *arbitrāri* (думать).

## 2. ПОЛУОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ (*VERBA SEMIDEPONENTIA*)

Полуотложительными называют глаголы, у которых часть форм спрягается в страдательном залоге, а часть – в действительном:

*audeo* (*act.*), *ausus sum* (*pass.*), *audēre* (*act.*) – решаться, дерзать;

*gaudeo, gavisus sum, gaudēre* – радоваться;

*revertor* (*pass.*), *reverti* (*act.*), *reverti* – возвращаться.

## УПРАЖНЕНИЯ

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите на русский язык.

1) Utĭmus jurĭbus aequalĭbus. 2) Caesar agros hostium populātus est. 3) Facta loquuntur. 4) Dulce est pro patria mori. 5) Hostes exercĭtum Caesăris prohibēre conabāntur. 6) Catilīna ausus est dominatiōnem armis petĕre.

### *ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Alexander paucis annis totā Asiā potītus est. 2) Agrippīna turdum habuit, imitantem sermōnes homĭnum. 3) Rex Antiochus seu inopiā pecuniae compulsus, seu avaritiā sollicitātus templum Jovis aggredĭtur. 4) Alcibiădes lacrĭmans benevolentiam civium suōrum accipiēbat, reminiscens pristīni tempŏris acerbitātem. 5) Aristotĕles Orphēum poētam nunquam fuisse fatētur. 6) Homĭnes antiqui arbitrabantur varios deos mundum regĕre. 7) Caesar legātos ad se reverti jussit. 8) Vergilius Maro, poēta Romānus, Pompejo et Crasso consulĭbus, natus est.

# Тема XVIII. УСЛОВНОЕ НАКЛОНЕНИЕ (*MODUS CONJUNCTIVUS*)

## 1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА УСЛОВНОГО НАКЛОНЕНИЯ

Условное наклонение, в отличие от изъявительного, выражает действие не реальное, а мыслимое, то есть действие мыслится как возможное или желательное. Основное назначение конъюнктива в латинском языке заключается в выражении логической связи между частями сложноподчиненного предложения.

Однако конъюнктив может употребляться и в независимом предложении, и в этом случае он может выражать побуждение к действию, пожелание, приказание, запрет, предположение или сомнение. Поэтому конъюнктив переводят по-разному, так что выделить единственный или даже основной вариант перевода невозможно.

Прежде чем установить возможные способы перевода конъюнктива в независимом предложении, рассмотрим формы всех времен конъюнктива.

## 2. *PRAESENS CONJUNCT VI ACT VI ET PASS VI*

Настоящее время условного наклонения действительного и страдательного залогов образуется от основы инфекта:

в **I спряжении** заменой конечного гласного ***-ā-*** на суффикс ***-ē-***;

во **II, III, IV спряжении** при помощи суффикса ***-ā-*** и личных активных и пассивных окончаний.

| Число | Лицо | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | *Actīvum* | | | |
| *Sing.* | 1 | *nomin**a-e**-m = nomĭn**e**m* | *fove-a-m* | *al-a-m* | *erudi-a-m* |
| | 2 | *nomĭne-s* | *fove-a-s* | *al-a-s* | *erudi-a-s* |
| | 3 | *nomĭne-t* | *fove-a-t* | *al-a-t* | *erudi-a-t* |
| *Plur.* | 1 | *nominē-mus* | *fove-ā-mus* | *al-ā-mus* | *erudi-ā-mus* |
| | 2 | *nominē-tis* | *fove-ā-tis* | *al-ā-tis* | *erudi-ā-tis* |
| | 3 | *nomĭne-nt* | *fove-a-nt* | *al-a-nt* | *erudi-a-nt* |
| | | *Passīvum* | | | |
| *Sing.* | 1 | *nomina-ē-r = nomĭne-r* | *fove-a-r* | *al-a-r* | *erudi-a-r* |
| | 2 | *nominē-ris* | *fove-ā-ris* | *al-ā-ris* | *erudi-ā-ris* |
| | 3 | *nominē-tur* | *fove-ā-tur* | *al-ā-tur* | *erudi-ā-tur* |
| *Plur.* | 1 | *nominē-mur* | *fove-ā-mur* | *al-ā-mur* | *erudi-ā-mur* |
| | 2 | *nomine-mĭni* | *fove-a-mĭni* | *al-a-mĭni* | *erudi-a-mĭni* |
| | 3 | *nomine-ntur* | *fove-a-ntur* | *al-a-ntur* | *erudi-a-ntur* |

## 3. *IMPERFECTUM CONJUNCT VI ACT VI ET PASS VI*

Прошедшее время несовершенного вида условного наклонения действительного и страдательного залога образуется от основы инфекта при помощи суффикса ***-rē-*** и личных активных и пассивных окончаний.

В 3-м спряжении между основой и суффиксом добавляется соединительный гласный ***-ĕ-***.

| Число | Лицо | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | *Actīvum* | | | |
| *Sing.* | 1 | *nominā-re-m* | *fovē-re-m* | *al-ĕ-re-m* | *erudī-re-m* |
| | 2 | *nominā-re-s* | *fovē-re-s* | *al-ĕ-re-s* | *erudī-re-s* |
| | 3 | *nominā-re-t* | *fovē-re-t* | *al-ĕ-re-t* | *erudī-re-t* |
| *Plur.* | 1 | *nomina-rē-mus* | *fove-rē-mus* | *al-e-rē-mus* | *erudi-rē-mus* |
| | 2 | *nomina-rē-tis* | *fove-rē-tis* | *al-e-rē-tis* | *erudi-rē-tis* |
| | 3 | *nominā-re-nt* | *fovē-re-nt* | *al-ĕ-re-nt* | *erudī-re-nt* |

| Число | Лицо | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Passīvum* | | | | | |
| *Sing.* | 1 | *nominā-re-r* | *fovē-re-r* | *al-ĕ-re-r* | *erudī-re-r* |
| | 2 | *nomina-rē-ris* | *fove-rē-ris* | *al-e-rē-ris* | *erudi-rē-ris* |
| | 3 | *nomina-rē-tur* | *fove-rē-tur* | *al-e-rē-tur* | *erudi-rē-tur* |
| *Plur.* | 1 | *nomina-rē-mur* | *fove-rē-mur* | *al-e-rē-mur* | *erudi-rē-mur* |
| | 2 | *nomina-re-mĭni* | *fove-re-mĭni* | *al-e-re-mĭni* | *erudi-re-mĭni* |
| | 3 | *nomina-re-ntur* | *fove-rē-ntur* | *al-e-re-ntur* | *erudi-re-ntur* |

## 4. PERFECTUM CONJUNCT VI ACT VI

Прошедшее время совершенного вида условного наклонения действительного залога образуется от основы перфекта при помощи суффикса ***-ĕrĭ-*** и личных окончаний действительного залога.

| Лицо | I спр. | II спр. | III спр. | IV спр. |
|---|---|---|---|---|
| *Singulāris* | | | | |
| 1 | *nominav-ĕri-m* | *fov-ĕri-m* | *alu-ĕri-m* | *erudiv-ĕri-m* |
| 2 | *nominav-ĕri-s* | *fov-ĕri-s* | *alu-ĕri-s* | *erudiv-ĕri-s* |
| 3 | *nominav-ĕri-t* | *fov-ĕri-t* | *alu-ĕri-t* | *erudiv-ĕri-t* |
| *Plurālis* | | | | |
| 1 | *nominav-erĭ-mus* | *fov-erĭ-mus* | *alu-erĭ-mus* | *erudiv-erĭ-mus* |
| 2 | *nominav-erĭ-tis* | *fov-erĭ-tis* | *alu-erĭ-tis* | *erudiv-erĭ-tis* |
| 3 | *nominav-ĕri-nt* | *fov-ĕri-nt* | *alu-ĕri-nt* | *erudiv-ĕri-nt* |

## 5. PERFECTUM CONJUNCT VI PASS VI

Прошедшее время совершенного вида условного наклонения страдательного залога образуется по той же модели, что и в изъявительном наклонении, то есть состоит из двух элементов:

1) *participium perfecti passīvi* (основа супина и родовые окончания *-us, -a, -um*);

2) глагол esse (*быть*) в ***praesens*** *conjunctīvi*.

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| I спряжение | | |
| 1 | *nominātus, a, um sim* | *nomināti, ae, a simus* |
| 2 | *nominātus, a, um sis* | *nomināti, ae, a sitis* |
| 3 | *nominātus, a, um sit* | *nomināti, ae, a sint* |

| Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|
| II спряжение | | |
| 1 | *fotus, a, um sim* | *foti, ae, a simus* |
| 2 | *fotus, a, um sis* | *foti, ae, a sitis* |
| 3 | *fotus, a, um sit* | *foti, ae, a sint* |
| III спряжение | | |
| 1 | *alĭtus, a, um sim* | *alĭti, ae, a simus* |
| 2 | *alĭtus, a, um sis* | *alĭti, ae, a sitis* |
| 3 | *alĭtus, a, um sit* | *alĭti, ae, a sint* |
| IV спряжение | | |
| 1 | *punītus, a, um sim* | *erudīti, ae, a simus* |
| 2 | *punītus, a, um sis* | *erudīti, ae, a sitis* |
| 3 | *punītus, a, um sit* | *erudīti, ae, a sint* |

## 6. *PLUSQUAMPERFECTUM CONJUNCT VI ACT VI*

Предпрошедшее время условного наклонения действительного залога образуется от основы перфекта при помощи суффикса ***-issē-*** и активных личных окончаний.

| Спряжение | Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|---|
| I | 1 | *nominav-isse-m* | *nominav-issē-mus* |
| | 2 | *nominav-isse-s* | *nominav-issē-tis* |
| | 3 | *nominav-isse-t* | *nominav-isse-nt* |
| II | 1 | *fov-isse-m* | *fov-issē-mus* |
| | 2 | *fov-isse-s* | *fov-issē-tis* |
| | 3 | *fov-isse-t* | *fov-isse-nt* |
| III | 1 | *alu-isse-m* | *alu-issē-mus* |
| | 2 | *alu-isse-s* | *alu-issē-tis* |
| | 3 | *alu-isse-t* | *alu-isse-nt* |
| IV | 1 | *erudiv-isse-m* | *erudiv-issē-mus* |
| | 2 | *erudiv-isse-s* | *erudiv-issē-tis* |
| | 3 | *erudiv-isse-t* | *erudiv-isse-nt* |

## 7. *PLUSQUAMPERFECTUM CONJUNCT VI PASS VI*

Предпрошедшее время условного наклонения страдательного залога состоит из двух элементов:

1) *participium perfecti passīvi*;

2) глагол *esse* (*быть*) в ***imperfectum*** *conjunctīvi*.

| Спряжение | Лицо | *Singulāris* | *Plurālis* |
|---|---|---|---|
| I | 1 | *nominātus, a, um essem* | *nomināti, ae, a essēmus* |
| | 2 | *nominātus, a, um esses* | *nomināti, ae, a essētis* |
| | 3 | *nominātus, a, um esset* | *nomināti, ae, a essent* |
| II | 1 | *fotus, a, um essem* | *foti, ae, a essēmus* |
| | 2 | *fotus, a, um esses* | *foti, ae, a essētis* |
| | 3 | *fotus, a, um esset* | *foti, ae, a essent* |
| III | 1 | *alĭtus, a, um essem* | *alĭti, ae, a essēmus* |
| | 2 | *alĭtus, a, um esses* | *alĭti, ae, a essētis* |
| | 3 | *alĭtus, a, um esset* | *alĭti, ae, a essent* |
| IV | 1 | *erudītus, a, um essem* | *erudīti, ae, a essēmus* |
| | 2 | *erudītus, a, um esses* | *erudīti, ae, a essētis* |
| | 3 | *erudītus, a, um esset* | *erudīti, ae, a essent* |

## 8. УСЛОВНОЕ НАКЛОНЕНИЕ НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

### Глагол *sum, fui, –, esse* «*быть*»

| Лицо | *Praesens conjunctīvi* | | *Imperfectum conjunctīvi* | |
|---|---|---|---|---|
| | *Singulāris* | *Plurālis* | *Singulāris* | *Plurālis* |
| 1 | *sim* | *simus* | *essem* | *essēmus* |
| 2 | *sis* | *sitis* | *esses* | *essētis* |
| 3 | *sit* | *sint* | *esset* | *essent* |
| | *Perfectum conjunctīvi* | | *Plusquamperfectum conjunctīvi* | |
| | *Singulāris* | *Plurālis* | *Singulāris* | *Plurālis* |
| 1 | *fuĕrim* | *fuerĭmus* | *fuissem* | *fuissēmus* |
| 2 | *fuĕris* | *fuerĭtis* | *fuisses* | *fuissētis* |
| 3 | *fuĕrit* | *fuĕrint* | *fuisset* | *fuissent* |

### Глагол *possum, potui, –, posse* «*мочь*»

| Лицо | *Praesens conjunctīvi* | | *Imperfectum conjunctīvi* | |
|---|---|---|---|---|
| | *Singulāris* | *Plurālis* | *Singulāris* | *Plurālis* |
| 1 | *possim* | *possĭmus* | *possem* | *possēmus* |
| 2 | *possis* | *possĭtis* | *posses* | *possētis* |
| 3 | *possit* | *possint* | *posset* | *possent* |
| 1 | *potuĕrim* | *potuerĭmus* | *potuissem* | *potuissēmus* |
| 2 | *potuĕris* | *potuerĭtis* | *potuisses* | *potuissētis* |
| 3 | *potuĕrit* | *potuĕrint* | *potuisset* | *potuissent* |

**Глагол *fĕro, tŭli, lātum, ferre* «*нести*»**

| Число | Лицо | *Imperfectum conjunctīvi* | |
|---|---|---|---|
| | | *actīvi* | *passīvi* |
| *Sing.* | 1 | *ferrem* | *ferrer* |
| | 2 | *ferres* | *ferrēris* |
| | 3 | *ferret* | *ferrētur* |
| *Plur.* | 1 | *ferrēmus* | *ferrēmur* |
| | 2 | *ferrētis* | *ferremĭni* |
| | 3 | *ferrent* | *ferrentur* |

***Глаголы volo, volui, –, velle «хотеть, желать»;***
***nolo, nolui, –, nolle «не хотеть, не желать»;***
***malo, malui, –, malle «больше хотеть, предпочитать»***

| Число | Лицо | *Praesens conjunctīvi* | | | *Imperfectum conjunctīvi* | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | 1 | *velim* | *nolim* | *malim* | *vellem* | *nollem* | *mallem* |
| | 2 | *velis* | *nolis* | *malis* | *velles* | *nolles* | *malles* |
| | 3 | *velit* | *nolit* | *malit* | *vellet* | *nollet* | *mallet* |
| *Plur.* | 1 | *velīmus* | *nolīmus* | *malīmus* | *vellēmus* | *nollēmus* | *mallēmus* |
| | 2 | *velītis* | *nolītis* | *malītis* | *vellētis* | *nollētis* | *mallētis* |
| | 3 | *velint* | *nolint* | *malint* | *vellent* | *nollent* | *mallent* |

**Глагол *eo, ii, ĭtum, īre* «*идти*»**

| Число | Лицо | *Praesens conjunctīvi* | *Imperfectum conjunctīvi* |
|---|---|---|---|
| *Sing.* | 1 | *eam* | *īrem* |
| | 2 | *eas* | *īres* |
| | 3 | *eat* | *īret* |
| *Plur.* | 1 | *eāmus* | *īrēmus* |
| | 2 | *eātis* | *īrētis* |
| | 3 | *eant* | *īrent* |
| | | *Perfectum conjunctīvi* | *Plusquamperfectum conjunctīvi* |
| *Sing.* | 1 | *iĕrim* | *issem* |
| | 2 | *iĕris* | *isses* |
| | 3 | *iĕrit* | *isset* |
| *Plur.* | 1 | *iĕrĭmus* | *issēmus* |
| | 2 | *iĕrĭtis* | *issētis* |
| | 3 | *iĕrint* | *issent* |

Остальные формы данных глаголов образуются по общему правилу.

## 9. УПОТРЕБЛЕНИЕ КОНЪЮНКТИВА В НЕЗАВИСИМОМ ПРЕДЛОЖЕНИИ

Конъюнктив в независимых предложениях чаще всего выражает:

- *Побуждение, призыв к действию* (с участием самого говорящего). Употребляется *praesens conjunctīvi*, 1-е лицо *plurālis*. Переводится при помощи слова *давайте*:

*Nominēmus!* – Давайте называть!
*Foveāmus!* – Давайте согревать!
*Alāmus!* – Давайте кормить!
*Erudiāmus!* – Давайте обучать!

- *Приказание, повеление, пожелание.* Употребляется 2-е и 3-е лицо. 2-е лицо переводится повелительным наклонением, 3-е лицо – при помощи слова «*пусть*»:

*Nomĭnes!* – Называй!
*Foveātis!* – Согревайте!
*Alātur!* – Пусть он будет накормлен!
*Erudiāntur!* – Пусть они будут обучены!

- *Запрещение* (соответствует повелительному наклонению с отрицанием). Употребляется с отрицательной частицей *ne*.

*Ne nominētis!* – Не называйте!
*Ne foveātis!* – Не согревайте!
*Ne alas!* – Не корми!
*Ne erudiat!* – Пусть он не обучает!

### УПРАЖНЕНИЯ

1. Определите грамматическую форму глагола (время, наклонение, залог, лицо, число). Выпишите из словаря его словарную форму:

1) vincat; 2) solūtus esset; 3) regeremĭni; 4) probavĕrim; 5) negavissētis; 6) mutēmur; 7) missi sint; 8) legĕres.

2. Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Amēmus patriam nostram. 2) Puniantur cives imprōbi. 3) Valeant cives nostri. 4) Bene semper laborēmus. 5) Prudenter agas. 6) Sitis beāti. 7) Ne credas adulatorĭbus.

3. Переведите на латинский язык.

1) Давайте подчиняться законам. 2) Не развращайте нравы граждан. 3) Пусть процветает наше государство.

## Тема XIX. КОНЪЮНКТИВ В ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ

Придаточные предложения в латинском языке, как и в русском, начинаются союзами или относительными местоимениями. Наличие соответствующего союза указывает на тип придаточного предложения.

В отличие от русского языка в сложноподчиненных предложениях латинского языка между временами в главном и придаточном предложении существует строгая зависимость, которая выражается в **правиле последовательности времен (*consecutio tempŏrum*).**

## 1. *CONSECUTIO TEMP RUM*

| Времена в главном предложении | Времена условного наклонения в придаточном предложении | | |
|---|---|---|---|
| | одновременное действие | предшествующее действие | предстоящее действие |
| Главные времена<br>1. *Praesens*<br>2. *Futūrum I*<br>3. *Futūrum II*<br>4. *Imperatīvus* | *Praesens conjunctīvi* | *Perfectum conjunctīvi* | *participium futūri actīvi* и *esse* (быть) в *praesens conjunctīvi* |
| Исторические времена<br>1. *Perfectum*<br>2. *Plusquamperfectum*<br>3. *Imperfectum* | *Imperfectum conjunctīvi* | *Plusquamperfectum conjunctīvi* | *participium futūri actīvi u esse* (быть) в *imperfectum conjunctīvi* |

При переводе сложноподчиненных предложений особое внимание следует уделять переводу союза. Союз позволяет правильно определить тип придаточного предложения и перевести сказуемое в условном наклонении.

## 2. ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ С СОЮЗАМИ *UT*, *NE*

| Вид придаточного предложения | Вид союза | Перевод союза | Употребляемое наклонение | Перевод сказуемого |
|---|---|---|---|---|
| 1. Придаточное цели | *ut (ne) finăle* | *ut* – чтобы<br>*ne* – чтобы не | *conjunctīvus* | изъявительным наклонением или неопределенной формой глагола (если в главном и придаточном одно и то же действующее лицо) |
| 2. Придаточное дополнительное | *ut (ne) objectīvum* | *ut* – что, чтобы<br>*ne* – что не, чтобы не | *conjunctīvus* | |
| 3. Придаточное следствия | *ut consecutīvum* | *ut* – что, так что, чтобы<br>*ut non* – что не, так что не, чтобы не | *conjunctīvus* | |

***Примеры*:**

1. *Milĭtes castra muniunt* (*praesens ind. act.*), *ne hostes ea occupāre possint* (*praesens conjunct.*).

Воины укрепляют лагерь, чтобы враги не могли захватить его (*придаточное цели*).

2. *Dux jussit* (*perfectum ind. act.*), *ut milĭtes castra munīrent* (*imperfectum conjunct. act.*).

Полководец приказал, чтобы воины укрепили лагерь (*придаточное дополнительное*).

3. *Milĭtes castra ita munivērunt* (*perfectum ind. act.*), *ut hostes ea occupāre non possent* (*imperfectum conjunct.*).

Воины так укрепили лагерь, что враги не смогли захватить его (*придаточное следствия*).

Примечание. В главном предложении, при котором стоит придаточное следствия, часто могут употребляться соотносительные слова: указательные наречия *sic, ita – так, tam – столь, adeo – до такой степени*; местоимения *talis, tantus, is – такой* и т. п.

## 3. ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ С СОЮЗОМ *CUM*

| Вид придаточного предложения | Вид союза | Перевод союза | Употребляемое наклонение | Перевод сказуемого |
|---|---|---|---|---|
| 1. Придаточное времени | *cum temporāle* | *cum* – когда | *indicatīvus* | изъявительным наклонением |
| | *cum historĭcum* | | *conjunctīvus* | |
| 2. Придаточное причины | *cum causāle* | *cum* – так как, потому что | *conjunctīvus* | |
| 3. Придаточное уступки | *cum concessīvum* | *cum* – хотя, несмотря на то, что | *conjunctīvus* | |

***Примеры*:**

1. *Cum Hydra necāta esset* (*plusquamperfectum conjunct. pass.*), *Hercŭles sagittas venēno ejus tinxit* (*perfectum ind. act.*).

Когда Гидра была убита (*придаточное времени*), Геркулес смочил стрелы ее ядом.

2. *Cum Hydra necāta esset* (*plusquamperfectum conjunct. pass.*), *incŏlae domĭbus suis exīre jam non timēbant* (*imperfectum ind. act.*).

Так как Гидра была убита (*придаточное причины*), жители уже не боялись выходить из своих домов.

3. *Cum Hydra necāta esset* (*plusquamperfectum conjunct. pass.*), *Eurystheus rex facĭnus Hercŭlis non aestimāvit* (*perfectum ind. act.*).

Хотя Гидра была убита (*придаточное уступки*), царь Эврисфей не оценил деяние Геркулеса.

## УПРАЖНЕНИЕ

Сделайте письменный морфологический анализ, переведите предложения на русский язык. Укажите вид придаточного предложения.

1) Censōres curābant, ne mores civium corrumperentur. 2) Senātus statuit, ut legati audirentur. 3) Legati missi sunt, ut pacem petĕrent. 4) Natūra praescrībit, ut homo homĭni consŭlat. 5) Tuum consilium tantum sapiens erat, ut mihi maxĭme prodesset. 6) Cum arcus mirus intentus esset, Ulixes procos necāvit. 7) Cum senatōres contradicĕrent, lex probāta non est. 8) Cum hostes in bello victi essent, popŭlus gavīsus est. 9) Pandōra arcam cum calamitatĭbus aperuit, cum vir vetuisset. 10) Cum vos eum adjuvētis, amīcus meus bene discit.

### *ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1) Homĭnes boni optant, ut pax sit inter popŭlos. 2) Caesar permīsit Galbae, ut in aliis locis legiōnem collocāret. 3) Pompejus, ne duōbus circumcluderētur exercitĭbus, ex eo loco discessit. 4) Epaminondas fuit tam disertus, ut nemo Thebanōrum ei par esset eloquentiā. 5) Linguam Latīnam discĭmus, ut auctōres antiquos legĕre possīmus. 6) Caesar ad Lingŏnes littĕras nuntiosque misit, ne Helvetios frumento juvārent. 7) Aenēas Trojam ardentem incolŭmis reliquit, ut patriam novam quaerĕret. 8) Littĕrae, cum sint paucae, varie tamen collocātae, innumerabilia verba efficiunt. 9) Graeci decem annos frustra pugnavērunt et laboravērunt, cum Trojāni urbem magnā virtūte defendĕrent. 10) Philippus, cum bellum contra Persas parāret, occīsus est. 11) Helvetii, cum Sequănis sua sponte persuadēre non possent, legātos ad Dumnorĭgem Haeduum misērunt. 12) Ingens numĕrus erat bello Punĭco captivōrum, quos Hannĭbal, cum ab suis non redimerentur, venumdedĕrat. 13) Thucydĭdes libros suos tum scripsisse dicĭtur, cum a re publĭca remōtus atque in exsilium pulsus esset. 14) Agesilāus, rex Lacedaemoniōrum, cum Persas in Asia fudisset ac fugavisset, in patriam revocātus est, ut eam ab Atheniensĭbus defendĕret. 15) Hamilcar, cum belli cupiditāte flagrāret, patriam diutius calamitātes belli ferre non posse intellegēbat.

## Контрольная работа № 2

### Общие указания

I. Согласуйте местоимение и прилагательное с существительным (образец выполнения см. в теме III). Просклоняйте образованное словосочетание в единственном и множественном числе.

II. Проспрягайте глаголы во всех временах сослагательного наклонения.

III. От этих же глаголов образуйте все инфинитивы и причастия.

IV. Переведите предложения на русский язык и сделайте полный морфологический и синтаксический анализ (образец выполнения см. в темах V, XV, XVI).

V. Найдите в контрольной работе латинские слова, от корней которых образовались слова в русском языке.

VI. При помощи словаря иностранных слов определите, к каким латинским словам восходят указанные термины.

***Вариант 1***

I. этот старинный свиток
codex, ĭcis *m* is, ea, id vetustus, a, um
храбрая центурия
centuria, ae *f* fortis, e

II–III. agĭto, 1 – побуждать, волновать
tendo, tetendi, tentum, 3 – тянуть, направлять

IV. 1. Notum est proletarios pauperrĭmos homĭnes in plebe Romāna fuisse. 2. Caesar in senātu a Bruto et sociis ejus necātus esse narrātur. 3. Marcellus, captis Syracūsis, ornamenta urbis, signa et tabŭlas, quibus abundābant Syracūsae, Romam devēxit. 4. Cives urbis expugnātae Caesărem rogavērunt, ut sibi et libĕris suis parcĕret. 5. Exercĭtus Romanōrum minĭme felicĭter adversus Pyrrhum pugnāvit, cum milĭtes novā specie elephantōrum, quos Pyrrhus secum duxĕrat, magnopĕre terrĭti essent.

VI. 1) *для филологов*:

| | |
|---|---|
| аллитерация | абстракция |
| рецепция | корректура |
| компаративизм | экскурс |
| окказиональный | имманентный |
| персонификация | |

2) *для историков*:

| | |
|---|---|
| федерация | реформация |
| индустрия | фалеристика |
| пакт | аборигены |
| вето | бенефиций |
| консервативный | |

***Вариант 2***

I. ваша интересная беседа
mentio, ōnis *f* vester, tra, trum jucundus, a, um

усердный ремесленник
faber, bri *m* dilĭgens, entis

II–III. probo, 1 – испытывать, одобрять
tra-do, dĭdi, dĭtum, 3 – передавать, рассказывать

IV. 1. Cicĕro dicēbat comoediam esse imitatiōnem vitae, specŭlum consuetudĭnis, imagĭnem veritātis. 2. Romŭlus urbem novam ex nomĭne suo Romam nominavisse tradĭtur. 3. Tullus Hostilius, praeterĭtis hostium castris, in agrum Albānum perrēxit. 4. Hostes domos suas incendērunt, ut nihil suārum rerum in potestātem victōrum venīret. 5. Tarquinius Superbus, ultĭmus rex Romanōrum, cum ex urbe expulsus esset, irā incensus ad Porsennam, Etruscōrum regem, confūgit et auxilium ejus implorāvit.

VI. 1) *для филологов*:

| | |
|---|---|
| акцентуация | лакуна |
| узуальный | специализация |
| компиляция | кардинальный |
| абсурд | спектр |
| дискурсивный | |

2) *для историков:*

| | |
|---|---|
| колония | вотум |
| фактор | эмиссар |
| абсолютизм | секта |
| конвент | приватизация |
| оракул | |

***Вариант 3***

I. твоя чудесная песня
carmen, ĭnis *n* tuus, a, um divīnus, a, um
лесное озеро
lacus, us *m* silvester, tra, trum

II–III. corōno, 1 – венчать, украшать
nosco, novi, notum, 3 – знать, узнавать

IV. 1. Fama est Babylōnem urbem a Semiramĭde regīnā altis et firmis muris cinctam esse. 2. In libris scriptōrum Graecōrum narrabātur Cyrus nomĭna omnium suōrum milĭtum memoriā tenuisse. 3. Dario rege fugiente, etiam milĭtes Persārum fugae se mandavērunt. 4. Hannĭbal victus et e Carthagĭne expulsus venēnum sumpsit, ne vivus in Romanōrum potestātem venīret. 5. Cum Graeci

et classem Persārum, et exercĭtus terrestres fugavissent, Athenienses imperii maritĭmi principātum tenuērunt.

VI. 1) *для филологов*:

| | |
|---|---|
| препозиция | инкунабулы |
| ретардация | сентенция |
| экзистенциализм | коммутация |
| атрибут | компетентный |
| универсальный | |

2) *для историков*:

| | |
|---|---|
| либерализм | меморандум |
| орден | агрессия |
| культ | экспансия |
| процесс | конклав |
| сепаратный | |

***Вариант 4***

I. этот свирепый лев
leo, ōnis *m* hic, haec, hoc saevus, a, um
прелестное лицо
facies, ei *f* venustus, a, um

II–III. inspecto, 1 – осматривать
vinco, vici, victum, 3 – побеждать

IV. 1. Pompējos, celĕbrem Campaniae urbem, decessisse terrae motu audivĭmus. 2. Sorōres Phaētontis in arbŏres popŭlos mutātae esse dicuntur. 3. Philippus, captis per dolum et occīsis finitĭmis regĭbus, universam Chalcidĭcam imperio Macedoniae adjunxit. 4. Caesar milĭtes et equĭtes in expeditiōnem misit, ut eos hostes, qui fugĕrant, persequerentur. 5. Multi duces et princĭpes Graecōrum ad bellum vocāti sunt, cum Paris, Trojanōrum regis filius, Helĕnam, Menelai uxōrem, rapuisset.

VI. 1) *для филологов*:

| | |
|---|---|
| лабиальный | эксцентрика |
| деривация | адекватный |
| контаминация | уникум |
| аллюзия | интуиция |
| нона | |

2) *для историков*

| | |
|---|---|
| интеграция | магистр |
| комиссия | протестант |
| делегат | адепт |
| регалии | интердикт |
| конгрегация | |

***Вариант 5***

I. наш благоразумный союзник
socius, i *m* noster, tra, trum prudens, ntis
выдающееся дарование
indŏles, is *f* egregius, a, um

II–III. salūto, 1 – приветствовать
pello, pepŭli, pulsum, 3 – толкать, изгонять

IV. 1. Scriptōres antīqui tradunt reges barbăros Persārum et Syrōrum multas uxōres habuisse. 2. In Graecia primum humanĭtas, littĕrae etiam fruges inventae esse creduntur. 3. Anicius, praetor Romānus, bello Illyrĭco intra triginta dies perfecto, nuntium victoriae in Romam misit. 4. Atheniensĭbus oracŭlum consulentĭbus Pythia praecēpit, ut Miltiădem sibi imperatōrem sumĕrent. 5. Cum Philippus, rex Macedŏnum, Graecos ad Chaeronēam vicisset et ad Isthmum appropinquāret, Corinthii magno in timōre erant.

VI. 1) *для филологов*:

| | |
|---|---|
| сонорный | утилитарный |
| экспозиция | комбинаторный |
| адаптация | оптимальный |
| градация | лауреат |
| интерполяция | |

2) *для историков*:

| | |
|---|---|
| декларация | консенсус |
| нейтралитет | фанатик |
| ритуал | аннексия |
| пацифизм | кардинал |
| протекторат | |

# ТЕМА XX. КОНЪЮНКТИВ В ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ (продолжение)

## 1. КОСВЕННЫЙ ВОПРОС

Разновидность придаточного дополнительного предложения, а именно такое вопросительное предложение, которое зависит от какого-либо высказывания. Косвенный вопрос употребляется после глаголов со значениями *спрашивать, говорить, думать, считать* и т. д.

Вводится:

1) вопросительными частицами (***-ne*** *ли,* ***num*** *разве, неужели;* ***nonne*** *разве не,* ***utrum… an*** *ли… или;* ***si*** *ли*);

2) вопросительными местоимениями (***quis?*** *кто?* ***quid?*** *что?* ***qui, quae, quod? quālis?*** *какой*? (*по качеству*) ***quantus?*** *какой*? (*по количеству*));

3) вопросительными наречиями (***ubi?*** *где*? ***unde?*** *откуда*? ***quando?*** *когда*? ***quamdiu?*** *как долго*? ***quomŏdo?*** *как*? *каким образом*? ***cur?*** *почему*? и т. п.).

В придаточном предложении употребляется конъюнктив **по правилу последовательности времен (consecutio tempŏrum).** Переводится **изъявительным** наклонением.

***Примеры*:**

1. *Magister interrŏgat (praesens indicatīvi actīvi),* ***legerit**ne* *(perfectum conjunctīvi actīvi) discipŭlus fabŭlas Phaedri*.

Учитель спрашивает, прочел ли ученик басни Федра.

2. *Magister interrogāvit (perfectum indicatīvi actīvi),* ***quas*** *fabŭlas Phaedri discipŭlus cognoscĕret (imperfectum conjunctīvi actīvi).*

Учитель спросил, какие басни Федра знает ученик.

3. *Magister interrogāvit (perfectum indicatīvi actīvi),* ***cur*** *discipŭlus fabŭlas Phaedri non legisset (plusquamperfectum conjunctīvi actīvi)*.

Учитель спросил, почему ученик не прочел басни Федра.

## 2. ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ УСЛОВНЫЕ (СОЮЗЫ *SI*, *NISI*)

Придаточное предложение условное (содержит в себе условие, предпосылку) и главное предложение (содержит следствие) вместе составляют **условный период**.

### Виды условных периодов

| Вид условного периода | Отношение к действительности | Употребление времен и наклонений в главном и придаточном | Перевод союза |
|---|---|---|---|
| *Casus reālis* (реальный вид) | условие и следствие принимаются как факт | все времена *indicatīvus* | *si* – если,<br>*nisi* – если не |
| *Casus potentiālis* (возможный вид) | условие и следствие представляются возможными для исполнения, т. е. относятся к будущему | *praesens* (для выражения несовершенного вида), *perfectum* (для выражения совершенного вида) *conjunctīvi* | *si* – если бы,<br>*nisi* – если бы не;<br>либо:<br>*si* – если,<br>*nisi* – если не<br>+ будущее время |

| Вид условного периода | Отношение к действительности | Употребление времен и наклонений в главном и придаточном | Перевод союза |
|---|---|---|---|
| *Casus irreālis* (нереальный вид) | условие противоречит реальности, невыполнимо, следствие невозможно | *imperfectum* (противоречит настоящему), *plusquamperfectum* (противоречит прошлому) *conjunctīvi* | *si* – если бы, *nisi* – если бы не |

***Примеры*:**

1. *Si discipŭlus poēmăta Ovidii legit* (*praesens indicatīvi actīvi*), *multas fabŭlas Graecōrum et Romanōrum antiquōrum cognoscit* (*praesens indicatīvi actīvi*).

Если ученик читает поэмы Овидия, он узнаéт многие мифы древних греков и римлян (*casus reālis*).

2. a) *Si discipŭlus poēmăta Ovidii legat* (*praesens conjunctīvi actīvi*), *multas fabŭlas Graecōrum et Romanōrum antiquōrum cognoscat* (*praesens conjunctīvi actīvi*).

Если бы ученик читал поэмы Овидия, он узнал бы многие мифы древних греков и римлян. *Либо*: Если ученик будет читать поэмы Овидия, он будет узнавать многие мифы древних греков и римлян (*casus potentiālis*).

b) *Si discipŭlus poēmăta Ovidii legĕrit* (*perfectum conjunctīvi actīvi*), *multas fabŭlas Graecōrum et Romanōrum antiquōrum cognovĕrit* (*perfectum conjunctīvi actīvi*).

Если бы ученик прочел поэмы Овидия, он узнал бы многие мифы древних греков и римлян. *Либо*: Если ученик прочтет поэмы Овидия, он узнает многие мифы древних греков и римлян (*casus potentiālis*).

3. a) *Si discipŭlus poēmăta Ovidii legĕret* (*imperfectum conjunctīvi actīvi*), *multas fabŭlas Graecōrum et Romanōrum antiquōrum cognoscĕret* (*imperfectum conjunctīvi actīvi*).

Если бы ученик читал поэмы Овидия (в настоящем), он узнал бы многие мифы древних греков и римлян (но ученик не читает поэмы) (*casus irreālis*).

b) *Si discipŭlus poēmăta Ovidii legisset* (*plusquamperfectum conjunctīvi actīvi*), *multas fabŭlas Graecōrum et Romanōrum antiquōrum cognovisset* (*plusquamperfectum conjunctīvi actīvi*).

Если бы ученик прочел поэмы Овидия (в прошлом), он узнал бы многие мифы древних греков и римлян (но ученик не прочел поэмы) (*casus irreālis*).

## УПРАЖНЕНИЕ

Сделайте письменный морфологический анализ, переведите предложения на русский язык. Укажите вид условного периода.

1) Si discipŭli bene studeant, a magistris laudentur. 2) Si hostes in bello victi sint, popŭlus gavīsus sit. 3) Nisi senatōres contradicĕrent, lex probarētur. 4) Si consul vetuisset, pugna incepta non esset.

### *ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1. Graeci Trojam non oppugnavissent, nisi Helĕna a Parĭde rapta esset. 2. Si Helĕna domi remansisset, multi viri fortes interfecti non essent. 3. Quis nescit, quanta Periclis merĭta in re publĭca Atheniensium fuĕrint. 4. Cum amīci vidērent Alexandrum deficĕre, quaerunt, quem imperii faciat herēdem. Respondit: «Dignissĭmum».

# Тема XXI. ГЕРУНДИЙ И ГЕРУНДИВ

## 1. ГЕРУНДИЙ (*GERUNDIUM*)

Герундий – отглагольное существительное. Оно указывает на действие как процесс и соответствует русскому отглагольному существительному, по большей части, на *-ие* (*спасение*, *оправдание* и т. д.) в одном из косвенных падежей.

Формы именительного и звательного падежей, а также множественного числа у герундия отсутствуют.

Герундий образуется от основы инфекта при помощи суффикса ***-nd-*** (для I, II спряжения) или суффикса ***-end-*** (для III, IV спряжения) и окончаний 2-го склонения (косвенные падежи, единственное число).

**Образец склонения герундия**

| *Singulāris* | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Nom.* | – | | – | |
| *Gen.* | *nomina-nd-i* | названия | *fove-nd-i* | согревания |
| *Dat.* | *nomina-nd-o* | названию | *fove-nd-o* | согреванию |
| *Acc.* | *(ad) nomina-nd-um* | для названия | *(ad) fove-nd-um* | для согревания |
| *Abl.* | *nomina-nd-o* | названием | *fove-nd-o* | согреванием |

| *Singulāris* | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Nom.* | – | | – | |
| *Gen.* | *al-end-i* | кормления | *erudi-end-i* | обучения |
| *Dat.* | *al-end-o* | кормлению | *erudi-end-o* | обучению |
| *Acc.* | *(ad) al-end-um* | для кормления | *(ad)erudi-end-um* | для обучения |
| *Abl.* | *al-end-o* | кормлением | *erudi-end-o* | обучением |

*Accusatīvus* герундия употребляется чаще всего с предлогом *ad* (*для*) для выражения цели: *ad monendum – для убеждения*, *ad defendendum – для защиты*.

Чаще всех остальных падежей встречается *Genetīvus* герундия. Обычно он служит определением к словам, которые и в русском языке требуют родительного падежа: *modus vivendi – образ жизни* (в международной практике – порядок взаимоотношений). Иногда *Genetīvus* герундия может употребляться с постпозитивными предлогами *causā* (*ради, из-за, по причине*) и *gratiā* (*ради, для, благодаря*): *nominandi causā – ради, из-за названия*; *erudiendi gratiā – для, благодаря обучению*.

## 2. ГЕРУНДИВ (*GERUND VUM*)

Герундив – отглагольное прилагательное, указывающее на возможное, желательное, необходимое или долженствующее действие.

Образуется герундив от основы инфекта при помощи суффикса ***-nd-*** (для I, II спряжения) или ***-end-*** (для III, IV спряжения) (т. е. тех же суффиксов, что и герундий) и родовых окончаний ***-us***, ***-a***, ***-um***. Склоняется герундив по образцу прилагательных 1–2-го склонения.

*nomina-nd-us, a, um* – тот (та, то), кого следует называть
*fove-nd-us, a, um* – тот (та, то), кого нужно согреть
*al-end-us, a, um* – тот (та, то), кого можно или нужно кормить
*erudi-end-us, a, um* – подлежащий (-ая, -ее) обучению

Герундив может быть согласован с существительным или местоимением и в этом случае указывает на действие, которое может или должно произойти с данным предметом или лицом:

*lex ferenda* – закон, подлежащий изданию;
*mos imitandus* – обычай, достойный подражания.

Присутствие глагола *esse* (*быть*) превращает такое словосочетание в предложение, причем герундив с глаголом *esse* в этом предложении составляют сложное сказуемое (образуется описательное спряжение страдательного залога). В этом случае глагол *esse* чаще всего переводят без-

лично: *следует*, *нужно*, *надлежит* и т. д., при переводе герундива обычно используют инфинитив:

*pacta sunt servanda* – договоры нужно соблюдать (договоры должны соблюдаться).

Средний род герундива в такой конструкции может употребляться для выражения неопределенно-личного или безличного долженствования. Глагол *esse* в таком случае ставится в 3-м лице единственного числа:

*de gustibus non est disputandum* – о вкусах не следует спорить.

Логический субъект действия ставится в *datīvus* (как часто и по-русски):

*patria nobus defendenda est* – нам следует защищать родину (родина должна быть защищена нами).

## 3. ГЕРУНДИВНЫЙ ОБОРОТ

Часто в сочетании герундив заменяет герундий и утрачивает значение долженствования, необходимости или возможности:

*ad patriam defendendam = ad defendendum patriae* – для защиты родины.

### УПРАЖНЕНИЯ

1. Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите на русский язык.

1) Dux signum pugnandi dat. 2) Cernuntur in agendo virtūtes. 3) Milĭtes pro patria liberanda pugnābant. 4) Nihil sine ratiōne faciendum est. 5) Pacta sunt servanda omnĭbus popŭlis.

2. Переведите на латинский язык.

1) Искусство написания. 2) Способ управления. 3) Для чтения. 4) Древние законы должны быть изменены. 5) Вам следует поступать справедливо.

### *ЗАДАНИЕ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ*

Сделайте письменный морфологический анализ предложений, переведите их на русский язык.

1. Summa voluptas ex discendo capĭtur. 2. Agris vastandis Caesar hostĭbus nocēbat. 3. Ars civitātem gubernandi difficĭlis est. 4. In urbe oppugnanda a militĭbus plurĭmi labōres sustinebāntur. 5. Gladiatōres ad domĭnos delectandos inter se pugnāre cogebantur. 6. Daedălus spem fugiendi non amīsit, quod perītus erat novas res inveniendi.

## Сводная таблица падежных окончаний всех пяти склонений

| Падеж | 1-е скл. | 2-е скл. | | 3-е согл. скл. | | 3-е смеш. скл. | 3-е гласн. скл. | 4-е скл. | | 5-е скл. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | *f, m* | *m* | *n* | *m, f* | *n* | *m, f* | *n* | *m, f* | *n* | *f, m* |
| *Singulāris* | | | | | | | | | | |
| *Nom.* | *-a* | *-us, -um -er* | | *разные* | | *разные* | *-e,-al,-ar* | *-us* | *-u* | *-es* |
| *Gen.* | *-ae* | *-i* | | *-is* | | *-is* | *-is* | *-us* | | *-ei* |
| *Dat.* | *-ae* | *-o* | | *-i* | | *-i* | *-i* | *-ui* | *-u* | *-ei* |
| *Acc.* | *-am* | *-um* | *-um* | *-em* | *= Nom.* | *-em* | *=Nom.* | *-um* | *-u* | *-em* |
| *Abl.* | *-ā* | *-o* | | *-e* | | *-e* | *-i* | *-u* | | *-e* |
| *Voc.* | *-a* | *-e, -um -er* | | *=Nom.* | | *=Nom.* | *=Nom.* | *-us* | *-u* | *-es* |
| *Plurālis* | | | | | | | | | | |
| *Nom.* | *-ae* | *-i* | *-a* | *-es* | *-a* | *-es* | *-ia* | *-us* | *-ua* | *-es* |
| *Gen.* | *-ārum* | *-ōrum* | | *-um* | | *-ium* | *-ium* | *-uum* | | *-ērum* |
| *Dat.* | *-is* | *-is* | | *-ĭbus* | | *-ĭbus* | *-ĭbus* | *-ĭbus* | | *-ēbus* |
| *Acc.* | *-as* | *-os* | *-a* | *-es* | *-a* | *-es* | *-ia* | *-us* | *-ua* | *-es* |
| *Abl.* | *-is* | *-is* | | *-ĭbus* | | *-ĭbus* | *-ĭbus* | *ĭbus* | | *-ēbus* |
| *Voc.* | *-ae* | *-i* | *-a* | *-es* | *-a* | *-es* | *-ia* | *-us* | *-ua* | *-es* |

## Сводная таблица образования глагольных форм

### 1. Личные формы глагола

| Система инфекта | | | |
|---|---|---|---|
| Время | Основа | Суффикс | Окончания |
| *Praesens indicatīvi actīvi* | инфекта | – | активные |
| *Praesens indicatīvi passīvi* | инфекта | – | пассивные |
| *Imperfectum indicatīvi actīvi* | инфекта | *-bā-* (I, II спр.)<br>*-ēbā-* (III, IV спр.) | активные |
| *Imperfectum indicatīvi passīvi* | инфекта | *-bā-* (I, II спр.)<br>*-ēbā-* (III, IV спр.) | пассивные |
| *Futūrum I indicatīvi actīvi* | инфекта | *-b-* (I, II спр.)<br>*-ā-* / *-ē-* (III, IV спр.) | активные |
| *Futūrum I indicatīvi passīvi* | инфекта | *-b-* (I, II спр.)<br>*-ā-* / *-ē-* (III, IV спр.) | пассивные |

***Система перфекта***

| Время | Основа | Суффикс | Окончания |
|---|---|---|---|
| *Perfectum indicatīvi actīvi* | перфекта | – | перфекта |
| *Plusquamperfectum indicatīvi actīvi* | перфекта | *-ĕrā -* | активные |

| Время | Основа | Суффикс | Окончания |
|---|---|---|---|
| *Futūrum II indicatīvi actīvi* | перфекта | *-ĕr- /-ĕrĭ-* | активные |
| *Perfectum conjunctīvi actīvi* | перфекта | *-ĕrĭ-* | активные |
| *Plusquamperfectum conjunctīvi actīvi* | перфекта | *-issē-* | активные |

***Перфектные времена страдательного залога***

| Время | Составные элементы | |
|---|---|---|
| | Причастие | Глагол *esse* (*быть*) в |
| *Perfectum indicatīvi passīvi* | *Participium perfecti passīvi* (основа супина и родовые окончания *-us, -a, -um*) | *praesens indicatīvi* |
| *Plusquamperfectum indicatīvi passīvi* | | *imperfectum indicatīvi* |
| *Futūrum II indicatīvi passīvi* | | *futūrum I indicatīvi* |
| *Perfectum conjunctīvi passīvi* | | *praesens conjunctīvi* |
| *Plusquamperfectum conjunctīvi passīvi* | | *imperfectum conjunctīvi* |

## 2. Неличные формы глагола

***Причастия***

| Вид причастия | Основа | Суффикс | Тип склонения |
|---|---|---|---|
| *Participium praesentis actīvi* | инфекта | *-nt-* (I, II спр.)<br>*-ent-* (III, IV спр.) | 3-е склонение, как прилагательные 1-го окончания |
| *Participium perfecti passīvi* | супина | – | как прилагательные 1–2-го скл. |
| *Participium futūri actīvi* | супина | *-ūr-* | как прилагательные 1–2-го скл. |
| *Gerundium* | инфекта | *-nd-* (I, II спр.)<br>*-end-* (III, IV спр.) | косвенные падежи единственного числа 2-го скл. |
| *Gerundīvum* | инфекта | *-nd-* (I, II спр.)<br>*-end-* (III, IV спр.) | как прилагательные 1–2-го скл. |

***Таблица образования форм инфинитива***

| Время | *Actīvum* | *Passīvum* |
|---|---|---|
| *Praesens* | основа инфекта + *-re* | основа инфекта + *-ri* (I, II, IV спр.) -i (III спр.) |
| *Perfectum* | основа перфекта + *-isse* | *participium perfecti passīvi* и *esse* |
| *Futūrum* | *participium futūri actīvi* и *esse* | *supīnum* и *iri* |

# ЛИТЕРАТУРА

1. *Наливайко, Г. Р.* Краткая грамматика латинского языка / Г. Р. Наливайко. Минск, 1997.

2. *Кацман, Н. Л.* Латинский язык / Н. Л. Кацман, З. А. Покровская. М., 1996.

3. *Ярхо, В. Н.* Латинский язык / В. Н. Ярхо, В. И. Лобода. М., 1983.

4. *Гарник, А. В.* Латинский язык / А. В. Гарник, Г. И. Шевченко. Минск, 2002.

5. *Козаржевский, А. Ч.* Учебник латинского языка / А. Ч. Козаржевский. М., 1981.

6. *Тананушко, К. А.* Латинско-русский словарь / К. А. Тананушко. М., 2002.

7. *Дворецкий, И. Х.* Латинско-русский словарь / И. Х. Дворецкий. М., 1996.

8. Словарь иностранных слов. М., 1989.

# ОТВЕТЫ К УПРАЖНЕНИЯМ

## Тема I

**1.** 1; 7; 8; 10; 11; 12.
**2.** 1; 4; 7.
**3.** на 2-й: 2; 3; 7; 8; на 3-й: 1; 4; 5; 6; 9.

## Тема II

**1.** 1) 2-е скл., agr-; 2) 1-е скл., amic-; 3) 4-е скл., senat-; 4) 3-е смеш. скл., av-; 5) 5-е скл., fid-; 6) 3-е согл. скл., gener-; 7) 2-е скл., bell-; 8) 3-е гласн. скл., tribunal-; 9) 4-е скл., corn-; 10) 3-е согл. скл., civitat-; 11) 3-е смеш. скл., mont-; 12) 2-е скл., puer-.

**2.** 1) 2-е скл., Acc. pl.; 2) 3-е согл. скл., Abl. sing.; 3) 1-е скл., Acc. sing.; 4) 4-е скл., Gen. pl.; 5) 5-е скл., Dat.; Abl. pl.; 6) 3-е согл. скл., Acc. sing.

**3.** 1) Ad arbĭtrum; 2) cum homĭne; 3) sine vectigāli; 4) ante hiĕmem; 5) de senātu; 6) post epistŭlam.

**4.** 1) Pro reo; 2) contra exercĭtum; 3) sine bellis; 4) ad cives; 5) arces urbium; 6) leges de vectigalĭbus.

## Тема III

1) *Nom. sing.* nomen clarum, *Gen. sing*. nomĭnis clari, *Nom. pl.* nomĭna clara; 2) lex antiqua, legis antiquae, leges antiquae; 3) casus felix, casus felīcis, casus felīces; 4) pericŭlum commūne, pericŭli commūnis, pericŭla communia; 5) dux fortis, ducis fortis, duces fortes.

## Тема IV

**1.** 1) I спр.; 2) IV спр.; 3) III спр.; 4) II спр.

**2.** 1) III спр., leg-, lex-, lect-; 2) II спр., dele-, delev-, delet-; 3) I спр., orna-, ornav-, ornat-; 4) IV спр., servi-, serviv-, servit-.

**4.** 1) Condemno, 3-е лицо *plur. Praesens ind. act*., они осуждают; 2) facio, 2-е лицо *sing. Praesens ind. act*., ты делаешь; 3) habeo, 3-е лицо *sing. Praesens ind. pass.*, он (она, оно) имеется; 4) duco, 2-е лицо *plur. Praesens ind. act*., вы ведете; 5) mitto, 1-е лицо *plur. Praesens ind. act*.,

мы посылаем; 6) dilĭgo, 3-е лицо *plur. Praesens ind. pass*., они ценятся, их ценят.

**5.** Стандартные – 1, 4; нестандартные – 2, 3.

## Тема V

**1.** 1) Сын получает письмо от отца. 2) Несправедливость не сгибает сильный дух. 3) Сенаторы одобряют закон Цезаря. 4) Римские воины побеждают в битве многих врагов. 5) Союзники помогают римской республике. 6) Хорошие люди любят свое государство.

**2.** 1) Clara poemăta Homēri legis. 2) Tempus leges antiquas mutat. 3) Censōres popŭli mores regunt.

## Тема VI

1) Multi homĭnes linguam Latīnam docent. 2) Mundus sole illustrātur. 3) Hercŭles Hydram anguem superat et interficit. 4) Exercĭtus Romānus a Caesăre ducĭtur. 5) Persae ab Alexandro Magno vincuntur. 6) Graeci stellas crinītas comētas appellant. 7) Roma a poētis Urbs aeterna vocātur. 8) Corrumpunt bonos mores colloquia mala.

## Тема VII

**1.** Ignosce; ignoscĭte; noli ignoscĕre; nolīte ignoscĕre; lauda; laudāte; noli laudāre; nolīte laudāre;

**2.** 1) Будьте здоровы, друзья. 2) Не верьте, если говорят враги. 3) Старайся, ученик! 4) Не нарушай законы. 5) Делайте хорошие дела. 6) Слушай внимательно.

## Тема VIII

**1.** 1) Accipio, 1-е лицо *plur., Imperfectum ind. act*., мы получали; 2) valeo, 2-е лицо *sing., Futūrum I ind. act*., ты будешь здоров; 3) mitto, 3-е лицо *plur., Futūrum I ind. pass*., они будут посланы; 4) probo, 1-е лицо *plur., Imperfectum ind. act.*, я одобрял; 5) incurvo, 3-е лицо *sing., Imperfectum ind. pass*., он сгибался; 6) dilĭgo, 1-е лицо *sing., Futūrum I ind. act*., я буду ценить.

**2.** 1) В Риме правили цари. 2) Мальчики напишут письма матери и сестрам. 3) Города и крепости Галлии завоевывались римскими воинами. 4) Во время мира римляне одевались в тогу. 5) Верный друг не будет приобретен деньгами (за деньги). 6) Жители провинций платили римлянам большие налоги.

**3.** 1) Linguam Latīnam docebĭmus. 2) Duces Romāni civitātem defendēbant. 3) Popŭli antiqui a regĭbus regebantur.

## Тема IX

**1.** 1) Кого зовет учитель? 2) Эту книгу ты пошлешь своему (дословно – твоему) другу. 3) Мы поможем вам в опасностях. 4) Я буду повиноваться законам нашего государства. 5) Сократ сам защищал себя в суде. 6) Учитель отправляет те письма, которые мальчики пишут матери и сестрам.

**2.** 1) Mihi credes. 2) Hi mei amīci linguam Latīnam bene sciunt. 3) Censōres puniunt eos homĭnes, qui mores civium corrumpunt.

## Тема X

**1.** 1) *Perfectum ind. act*., 3-е лицо *plur.* – они осудили (condemno); 2) *Futūrum II ind. act*., 2-е лицо *plur*. – вы скажете (прежде) (dico); 3) *Plusquamperfectum ind. act*., 1-е лицо *sing*. – я сделал (прежде) (facio); 4) *Perfectum ind. act.,* 2-е лицо *sing*. – ты согнул (incurvo); 5) *Plusquamperfectum ind. act.*, 3-е лицо *plur*. – они послали (прежде) (mitto); 6) *Futūrum II ind. act*., 3-е лицо *plur*. – они одобрят (прежде) (probo).

**2.** 1) Сенаторы одобрили новый закон. 2) Солон написал для афинян самые полезные законы. 3) Весь народ провозгласил Цицерона консулом. 4) Римский народ разрушил Нумантию, уничтожил Карфаген, разрушил Коринф. 5) Греки соорудили деревянного коня, спрятали в коне воинов, оставили коня на берегу. 6) После того, как римляне изгнали царя Тарквиния, государством управляли консулы. 7) Хозяева освободят своих рабов, которые будут иметь большие заслуги.

**3.** 1) Censōres punient cives, qui mores popŭli corrupĕrint. 2) Ulixes procos Penelŏpae necavit, qui domum ejus vastavĕrant.

## Тема XI

**1.** 1) Мы не можем нарушать законы. 2) Наука – сладкий плод горького корня. 3) У римлян самым приятным развлечением были сражения гладиаторов. 4) Отцом Ромула и Рема был Марс, бог войн. 5) У германцев приданое предоставляла не жена мужу, а муж жене. 6) Народы различаются между собой языком, учреждениями, законами. 7) Все изменяется, ничего не исчезает. 8) Вы хотите помочь мне.

**2.** 1) In civitāte Romānā magistrātus varii erant. 2) Faciam ita, ut vis. 3) Hunc librum legĕre potestis. 4) Consul in senātum legem novam fert.

## Тема XII

**1.** 1) Urbes expugnātae; 2) exercĭtu coacto; 3) Ciclōpi caecāto; 4) navigii navigantis; 5) magistrātus regentes; 6) epistulārum scriptārum.

[ m ^ _ m [ b [ j Z l h f J h f m e h 7) f B a \ _ k, l g l h j b f e y g j Z a j m r b e Z j n Z ] . _ 8) = h f _ j Z k k d Z a, u \ Z h L j h y [ u e Z j Z a j m r . _ 9) > _ f h d j b l k d Z a, Z l e f b j u [ _ k q b k e . _ g g u

3. 1) D Z ` _ l, k q y l h P _ a Z i j j v _ \ a h r _ \ e h _ g g h f _ e \ k _ o h e d h \ h ^ p _ \ j b f e y g 2) J Z k k d Z a, u \ Z l e H b ^ b k k g c [ u e m a g Z g g b o Z f b 3) < _ j y l q l h \ h c k d \ b u b ] j Z [ b l \ m k \ j Z ] Z . f 4) K q b l Z, x q l h a Z d h g u j b f e y g k m j h . \ 5) = h \ h j, y q l h j b f e y g h _ k \ h [ h ` ^ Z k e b b j o Z [ h \ a Z [ h e v r b a _ Z k e . m 6) ] b _ j _ ^ Z, x q l h : j b k l b [ ^ u e k Z f u f k i j Z \ _ ^ e b b u a f \ k _ . o

L _ f X Z VI

1) G Z l y g q m \ ^ _ k g e u, d H ^ b k k m [ c b ` e _ g b o 2) \ A Z d h g [ u e h ^ h [ j, _ l g Z d d Z k d _ g Z l h i j u l b \ h j _ q 3) e K b j Z ` _ g b g _ [ u e h g Z q Z l h, l Z d d Z d h g k a Z e i j _ l 4) e D h ] ^ \ Z ] b h [ _ ` ^ _ g \ u h c g g Z j h ^ j Z ^ m _ . 5) k y Z g ^ h j h Z l d j u e y Z s b d k g _ k q Z k l v i y h f b \ h e b m ` . Z 6) < d h g k m e v F k b \ p h _ j h [ g u Z e j Z k d j u a l Z ] h \ D j Z l b e b 7) u i j h q b l Z \ i b k v, f h y g Z i b r h m l \ . 8) K \ Z r _ i c h f h s v x f h c ^ j m j h j h r a Z \ _ j r b l ^ _ e Z

L _ f X Z VII

1) F u i h e v a m _ j Z k y u f i b j Z \ Z f 2) P _ a Z h j v m k l h r i b e v j Z ] h . \ 3) > _ e ] Z h \ h j . y 4) K e Z ^ h k m g f h _ j _ a v Z h ^ b . g 5) m < j Z ] b u l Z e b k v i h f _ r Z l v h c k d P _ a Z 6) y D Z l b e b h g k Z f _ e b e ^ k y b \ Z l v k _ y o h \ g h c \ e Z k h b j m ` b . _ f

L _ f X Z VIII

1. 1) Praesens conjunct. act, 3- _ e b p s l m g ., vinco; 2) Plusquamp. conjunct. pass, 3- _ e b p s l m g ., solvo; 3) Imperf. conjunct. pass., _ 2 e b p p l h u r ., rego; 4) Perfectum conjunct. act, 1- _ e b p s l m g ., probo; 5) Plusquamp conjunct. act, 2- _ e b p p l h u r ., nego; 6) Praesens conjunct. pass, 1- _ e b p p l h u r ., muto; 7) Perfectum conjunct. pass, 3- _ e b p p l h u r ., mitto; 8) Imperf. conjunct. act., 2- _ e b p s l m g ., lego.

2. 1) > Z \ Z c l e _ x [ b l v g Z r m J h ^ b . g 2) m I m k l v [ _ k q _ k l g j u Z ` ^ Z g _ [ m ^ m g l Z d Z a . 3) g l u m k l v g Z r b j j Z ` ^ Z g [ m ^ m a l ^ h j h \ 4) u > Z \ Z c \ l k _ ] ^ Z o h j h r h j m ^ b l . v 5) y l h k l m i Z [ e Z ] h j Z a . m 6) f g m ^ v l k _ q Z k l e . b \ u 7) G _ \ _ j v e v k l _ p Z f

3. 1) Legibus paremus. 2) Mores civium ne corrumpis. 3) Civitas nostra floreat.

L _ f X Z IX

> Z \ Z c \ l k _ _

e Z ] h j Z a . m 6) f g m ^ v l k _ q Z k l e . b \ u

s civium ne corrumpis. 3) Civitas



Z IX

слушаны (*придаточное дополнительное*). 3) Послы были посланы, чтобы просить о мире (*придаточное цели*). 4) Природа предписывает, чтобы человек заботился о человеке (*придаточное дополнительное*). 5) Твой совет был так мудр, что очень помог мне (*придаточное следствия*). 6) Когда чудесный лук был натянут, Одиссей убил женихов (*придаточное времени*). 7) Закон не был одобрен, так как сенаторы противоречили (*придаточное причины*). 8) Когда враги были побеждены в войне, народ обрадовался. 9) Пандора открыла ящик с несчастьями, хотя муж запретил (*придаточное уступительное*). 10) Мой друг хорошо учится, так как вы ему помогаете (*придаточное причины*).

## Тема XX

1) Если бы ученики хорошо занимались, их бы хвалили учителя. *Либо*: Если ученики будут хорошо заниматься, их будут хвалить учителя (*casus potentiālis*). 2) Если бы враги были побеждены в войне, народ бы обрадовался. *Либо*: Если враги будут побеждены в войне, народ обрадуется (*casus potentiālis*). 3) Если бы сенаторы не противоречили, закон был бы одобрен (*casus irreālis*). 4) Сражение не было бы начато, если бы запретил консул (*casus irreālis*).

## Тема XXI

**1.** 1) Полководец дает сигнал к сражению. 2) Добродетели познаются в действии. 3) Воины сражались за освобождение родины. 4) Ничего не нужно делать без рассуждения. 5) Всем народам следует соблюдать договоры.

**2.** 1) ars scribendi; 2) modus regendi; 3) ad legendum; 4) leges antiquae mutandae sunt; 5) vobis agendum est juste.

# СПИСОК УСТОЙЧИВЫХ ЛАТИНСКИХ ВЫРАЖЕНИЙ ДЛЯ ЗАУЧИВАНИЯ

1. ***Ab ovo usque ad mala.*** С яйца до яблок = с начала до конца (обед у древних римлян обычно начинался с яиц и заканчивался фруктами).
2. ***Ab Urbe condĭta.*** От основания города (т. е. Рима). (Обозначение дат, применявшееся знаменитым римским историком Титом Ливием. Основание Рима относится к 754–753 гг. до н. э.)
3. ***Acta est fabŭla.*** Представление окончено.
4. ***Ad fontes.*** К источникам (о необходимости в научной работе обращаться к первоисточникам, а не брать материал из вторых рук, т. е. из пересказа, перевода и т. п.).
5. ***Alea jacta est*** (*Caesar*). Жребий брошен (о бесповоротном решении. Данные слова, по свидетельству историка Светония, произнес Цезарь на берегу реки Рубикон, являвшейся границей Римской республики. Переход Рубикона с войском означал начало войны за единовластие).
6. ***Alma mater.*** Благодатная мать, мать-кормилица (традиционное образное название учебных заведений по отношению к их воспитанникам).
7. ***Alter ego.*** Другой я (о единомышленнике, ближайшем друге).
8. ***Amīcus Plato, sed magis amīca verĭtas.*** Платон мне друг, но истина еще больший друг (т. е. истина всего дороже. Перефразировка выражения, приписываемого Аристотелю).
9. ***Amor tussisque non celātur.*** Любовь и кашель не скроешь.
10. ***Anno Domĭni*** (сокр. *A. D.*) В году Господа (т. е. в …году от Рождества Христова; обозначение дат нашей эры).
11. ***Ante Christum natum*** (сокр. *a. Ch*.) До рождества Христова (обозначение дат до нашей эры).
12. ***Aquĭla non captat muscas.*** Орел не ловит мух.
13. ***Ars longa, vita brevis.*** Наука обширна, жизнь коротка; искусство долговечно, жизнь коротка (перевод афоризма древнегреческого врача и естествоиспытателя Гиппократа).

14. ***Aurea mediocrĭtas.*** Золотая середина (одно из основных положений житейской философии Горация, нашедшей выражение в его лирике).
15. ***Aurōra musis amīca.*** Аврора – подруга музам (т. е. утренние часы наиболее благоприятны для занятий науками и искусством).
16. ***Ave, Caesar, moritūri te salūtant!*** Здравствуй, Цезарь, идущие на смерть приветствуют тебя! (Приветствие римских гладиаторов, обращенное к императору, засвидетельствованное у Светония.)
17. ***Carpe diem!*** (*Horatius*) Лови день (т. е. не теряй времени, пользуйся сегодняшним днем; девиз эпикурейства).
18. ***Cecus non judĭcat de colōre.*** Слепой не судит о цвете.
19. ***Cetĕrum censeo Carthagĭnem esse delendam.*** Впрочем, я полагаю, что Карфаген должен быть разрушен (по сообщению Плутарха, слова Катона Старшего, прибавляемые им к любой речи в сенате; выражение обозначает настойчивое напоминание, неустанный призыв к чему-либо).
20. ***Citius, altius, fortius!*** Быстрее, выше, сильнее! (Девиз Олимпийских игр, принятый Международным Олимпийским комитетом в 1913 г.).
21. ***Clavus clavo pellĭtur.*** Клин клином вышибают.
22. ***Cogĭto, ergo sum*** (Рене Декарт, французский ученый XVII в.). Я мыслю, следовательно, я существую.
23. ***Cognosce*** **(*nosce*)** ***te ipsum.*** Познай самого себя (латинский перевод греческого изречения, приписывавшегося Фалесу и начертанного, по преданию, на фронтоне храма Аполлона в Дельфах).
24. ***Consuetūdo est altĕra natūra.*** Привычка – вторая натура (по Цицерону).
25. ***Cum grano salis.*** С крупинкой соли (т. е. остроумно, иронически либо критически, с оговорками).
26. ***De gustĭbus et colorĭbus non est disputandum.*** О вкусах и цветах не должно спорить.
27. ***Divĭde et impĕra.*** Разделяй и властвуй (принцип римской завоевательной политики, воспринятый всеми последующими завоевателями).
28. ***Docendo discĭmus.*** Обучая, мы учимся сами (выражение восходит к высказыванию римского философа и писателя Сенеки).
29. ***Dum spiro, spero.*** Пока дышу, надеюсь.
30. ***Dura lex, sed lex.*** Закон суров, но закон (т. е. каким бы суровым ни был закон, его следует соблюдать).
31. ***Ducunt volentem fata, nolentem trahunt.*** Желающего идти судьба ведет, не желающего – тащит (изречение греческого философа-стоика Клеанфа, переведенное на латинский язык Сенекой).

32. ***Errāre humānum est*** (*Seněca Major*). Человеку свойственно ошибаться.
33. ***Est deus in nobis*** (*Ovidius*). Есть в нас Бог.
34. ***Est modus in rebus*** (*Horatius*). Есть мера в вещах (т. е. все хорошо в меру).
35. ***Et cetĕra*** (сокр. *etc*) И так далее.
36. ***Ex ungue leōnem.*** По когтю (узнают) льва (т. е. по части можно судить о целом; по руке узнают мастера).
37. ***Féci quód potuí, faciánt melióra poténtes.*** Я сделал все, что смог, кто может, пусть сделает лучше (стихотворная парафраза формулы, которой римские консулы заключали свою отчетную речь, передавая полномочия преемнику).
38. ***Ferro et igni.*** Огнем и мечом (первоисточник выражения восходит к афоризму Гиппократа).
39. ***Festīna lente.*** Спеши медленно (т. е. делай все не спеша. Латинский перевод поговорки, которую Светоний приводит в греческой форме как одну из обычных поговорок Августа).
40. ***Finis corōnat opus.*** Конец венчает дело.
41. ***Fortes fortūna adjŭvat*** (*Terentius*). Смелым помогает судьба.
42. ***Habent sua fata libelli*** (*Terentiānus Maurus*). Книги имеют свою судьбу.
43. ***Historia magistra vitae*** (*Cicĕro*). История – учительница жизни.
44. ***Homo sum: humāni nil a me aliēnum puto*** (*Terentius*). Я человек и считаю, что ничто человеческое мне не чуждо.
45. ***Ibi victoria, ubi concordia.*** Победа там, где согласие.
46. ***Ignorantia non est argumentum*** (Б. Спиноза, нидерландский ученый XVII в.). Незнание – не довод.
47. ***In aqua scribĕre*** (*Catullus*). Писáть на воде.
48. ***In corpŏre.*** В полном составе.
49. ***In medias res.*** В середину вещей (т. е. в центр, в гущу событий; в суть дела, к самому главному).
50. ***Ipsa scientia potentia est.*** Само знание есть сила.
51. ***Lapsus calămi.*** Описка (букв.: ошибка пера, т. е. тростниковой палочки, употреблявшейся для письма).
52. ***Lapsus linguae.*** Оговорка (букв.: ошибка языка).
53. ***Lege artis.*** По всем правилам искусства.
54. ***Mala herba cito crescit.*** Плохая трава быстро растет (т. е. дурной пример заразителен).
55. ***Manus manum lavat.*** Рука руку моет (поговорочное выражение, восходящее к древнегреческому комедиографу Эпихарму; встречается в произведениях Петрония и Сенеки).

56. ***Margarītas ante porcos.*** (Метать) бисер перед свиньями (Евангелие от Матфея).
57. ***Medĭce, cura te ipsum!*** Врач, исцелися сам (Евангелие от Луки).
58. ***Modus vivendi.*** Образ жизни.
59. ***Multum, non multa.*** Много, но немногое (т. е. глубокое содержание в кратких словах).
60. ***Naturalia non sunt turpia.*** Что естественно, то не постыдно.
61. ***Nil admirāri*** (*Horatius*). Ничему не удивляться (т. е. при любых обстоятельствах сохранять спокойствие духа).
62. ***Nil de nihĭlo fit*** (*Lucretius*). Ничто не возникает из ничего.
63. ***Nil sub sole novum.*** Ничто не ново под солнцем (Библия, Экклезиаст).
64. ***Non progrĕdi est regrĕdi.*** Не идти вперед – значит идти назад.
65. ***Nota bene*** (сокр. *NB*). Обрати внимание (букв.: заметь хорошо. Пометка, служащая для того, чтобы обратить внимание на какую-либо особо примечательную часть текста).
66. ***Nulla aetas ad discendum sera.*** Учиться никогда не поздно.
67. ***Nulla dies sine linea.*** Ни дня без штриха; ни дня без строчки. (Плиний Старший в «Естественной истории» рассказывает, что знаменитый древнегреческий художник Апеллес, чем бы он ни был занят, каждый день упражнялся в своем искусстве, проводя хоть одну черту; это послужило основанием для поговорки.)
68. ***Omnia mea mecum porto.*** Все свое ношу с собой (изречение, приписываемое древнегреческому философу Бианту: только духовное достояние является подлинным богатством).
69. ***Ómnia víncit amór et nós cedámus amóri*** (*Vergilius*). Все побеждает любовь, и мы любви покоримся.
70. ***Orandum est, ut sit mens sana in corpŏre sano*** (*Juvenālis*). Надо молить, чтобы в здоровом теле был здоровый дух.
71. ***O tempŏra! O mores!*** (*Cicĕro*) О времена! О нравы!
72. ***Per aspĕra ad astra.*** Через тернии к звездам (т. е. через трудности к успеху).
73. ***Persōna (non) grata.*** Лицо, (не) пользующееся доверием (термины международного права в отношении дипломатического представителя).
74. ***Potius sero, quam nunquam*** (*T. Livius*). Лучше поздно, чем никогда.
75. ***Procul ab ocŭlis – procul ex mente.*** С глаз долой – из сердца вон.
76. ***Pro et contra.*** За и против.
77. ***Quae nocent – docent.*** Что вредит, то учит.
78. ***Qui pro quo.*** Один вместо другого (т. е. путаница, недоразумение, смешение понятий).

79. ***Quod erat demonstrandum*** (сокр. *q.e.d.*). Что и требовалось доказать (традиционная формула, завершающая доказательство).
80. ***Quod licet Jovi, non licet bovi.*** Что дозволено Юпитеру, то не дозволено быку.
81. ***Repetitio est mater studiōrum.*** Повторенье – мать ученья.
82. ***Res publĭca est res popŭli*** (*Cicĕro*). Республика – дело народа.
83. ***Ridentem dicĕre verum*** (*Horatius*). Смеясь говорить правду.
84. ***Salus popŭli – suprēma lex*** (*Cicĕro*). Благо народа – высший закон.
85. ***Sapienti sat.*** Для понимающего достаточно (того, что было уже сказано. Выражение встречается у римских комедиографов Плавта и Теренция).
86. ***Satur*** ( *также* ***Plenus***) ***venter non studet libenter***. Сытый (полный) живот неохотно учится; сытое брюхо к учению глухо (поздняя рифмованная формулировка мысли, неоднократно встречающейся у античных писателей).
87. ***Scio me nihil scire.*** Я знаю, что ничего не знаю (латинский перевод слов Сократа).
88. ***Sero venientĭbus ossa.*** Поздно приходящим (достаются) кости.
89. ***Sic transit gloria mundi.*** Так проходит мирская слава (фраза, с которой обращаются к будущему папе римскому в ходе церемонии возведения в сан, при этом сжигая перед ним кусок ткани в знак призрачности земного могущества).
90. ***Status quo.*** Положение в данный момент.
91. ***Tabŭla rasa.*** Чистая доска (древние греки и римляне писали на вощеных табличках; Аристотель сравнивал человеческий разум с табличкой для письма; английский философ-материалист Локк пользуется образом чистой доски для характеристики интеллекта ребенка как объекта воспитания).
92. ***Te homĭnem esse memento.*** Помни, что ты человек.
93. ***Tempŏra mutantur et nos mutāmur in illis.*** Времена меняются, и мы меняемся вместе с ними.
94. ***Terra incognĭta.*** Неизвестная земля; незнакомая область науки и т. п.
95. ***Tertium non datur.*** Третьего не дано.
96. ***Timeó Danaós et dóna feréntes*** (*Vergilius*). Боюсь данайцев, даже дары приносящих (слова жреца Лаокоона, относящиеся к огромному деревянному коню, сооруженному греками якобы в дар Минерве).
97. ***Una hirundo non facit ver.*** Одна ласточка не делает весны.
98. ***Usus magister est optĭmus*** (*Cicĕro*). Опыт – лучший учитель.
99. ***Vae soli!*** Горе одинокому! (Библия, Экклезиаст)

100. ***Vae victis!*** Горе побежденным! (По свидетельству Тита Ливия, слова принадлежат предводителю осадивших Рим галлов Бренну.)
101. ***Veni, vidi, vici*** (*Caesar*). Пришел, увидел, победил (по свидетельству Плутарха, этими словами Цезарь сообщил своему другу о быстрой победе над понтийским царем Фарнаком).
102. ***Verba volant, scripta manent.*** Слова улетают, написанное остается.
103. ***Vivĕre est cogitāre*** (*Cicĕro*). Жить – значит мыслить (девиз Вольтера).
104. ***Volens-nolens.*** Волей-неволей.
105. ***Vox popŭli, vox dei.*** Глас народа – глас божий.

## ЛАТИНСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

# A a

**a, ab** (+*abl.*) от, со стороны, из; *в страдательной конструкции для обозначения действующего лица*
**abdĭco, 1** отказывать, отменять
**ab-do, dĭdi, dĭtum, 3** скрывать, накрывать, прятать
**ab-dūco, duxi, ductum, 3** отводить, уводить
**ab-eo, ii, ĭtum, īre** уходить
**ab-jicio, jēci, jectum, 3** отбрасывать, отказываться
**aboleo, evi, ĭtum, 2** уничтожать, истреблять
**abs-cedo, cessi, cessum, 3** отходить, уходить, отступать
**ab-solvo, solvi, solūtum, 3** освобождать, оправдывать, завершать
**absolūtus, a, um** законченный, неограниченный
**abs-tineo, tinui, tentum, 2** удерживать, подавлять, не допускать
**ab-sum, afui, –, abesse** отсутствовать
**absurdus, a, um** несообразный, глупый
**ab-undo, 1** разливаться, изобиловать
**ac** и, а также
**ac-cēdo, cessi, cessum, 3** подходить, приходить, обращаться, соглашаться
**ac-celĕro, 1** ускорять
**ac-cendo, cendi, censum, 3** зажигать, возбуждать
**ac-cĭdo, cĭdi, –, 3** достигать, случаться
**ac-cio, 4** приглашать, привлекать
**ac-cipio, cēpi, cēptum, 3** принимать, получать, допускать
**ac-commŏdo, 1** прилаживать, приспосабливать
**ac-curro, curri, cursum, 3** подбегать, прибегать
**accūso, 1** обвинять, жаловаться, порицать
**acer, acris, acre** острый, жестокий, суровый
**acerbĭtas, ātis** *f* горечь, суровость, жестокость, бедствие
**acies, ei** *f* острие, клин, боевой порядок, строй, сражение
**actio, ōnis** *f* действие, жест, деятельность
**ad** (+*acc.*) к, у, возле, около, при
**ad-dūco, duxi, ductum, 3** приводить, побуждать
**adeo** до того, до такой степени, так
**ad-eo, ii, ĭtum, īre** подходить, приходить, являться, посещать
**ad-hibeo, bui, bĭtum, 2** прилагать, употреблять
**adjectīvus, a, um** прилагательный
**ad-jicio, jēci, jectum, 3** причинять, подбрасывать, прибавлять, прилагать

**ad-jungo, junxi, junctum, 3** привязывать, запрягать, присоединять
**ad-jŭvo, jūvi, jūtum, 1** помогать, содействовать (с *acc.*)
**admiratio, ōnis** *f* удивление, восхищение
**ad-ministro, 1** управлять, совершать, делать
**ad-miror, mirātus sum, āri (1)** удивляться, желать
**ad-mitto, mīsi, missum, 3** допускать, разрешать
**admŏdum** очень, весьма
**ad-moneo, monui, monĭtum, 2** напоминать, убеждать, побуждать, спрашивать
**ad-moveo, mōvi, mōtum, 2** двигать, приближать, приводить
**adulātor, ōris** *m* льстец
**adulescens, ntis** *m, f* юноша, девушка
**adulescentia, ae** *f* юность, молодость
**ad-sum, affui (adfui), – , adesse** присутствовать, помогать
**ad-venio, vēni, ventum, 4** приходить, прибывать, появляться
**adventus, us** *m* приход, приезд, наступление
**adverbium, i** *n* наречие (*грамм.*)
**adversarius, i** *m* противник, соперник
**adversus (adversum)** (+*acc.*) против, вопреки, по отношению к
**adversus, a, um** враждебный, противный, противоположный
**ad-verto, verti, versum, 3** вертеть, поворачивать, направлять
**ad-vŏco, 1** призывать, приглашать
**aedes, is** *f* дом, местожительство
**aedificium, i** *n* здание, строение
**aedifĭco, 1** строить, сооружать
**aedīlis, is** *m* эдил (*должностное лицо в Риме*)
**aeger, gra, grum** больной
**Aegēus, i** *m* Эгей (*царь Афин, отец Тезея*)
**Aegyptus, i** *f* Египет
**Aenēas, ae** *m* Эней (*мифологический герой, «родоначальник» римского народа*)
**aēneus, a, um** медный, бронзовый
**aequālis, e** равный
**aequus, a, um** равный, одинаковый, спокойный
**aēr, aĕris** *m* воздух, климат
**aera, ae** *f* эра
**aerarium, i** *n* казна, государственная казна
**aes, aeris** *n* медь, деньги; **aes aliēnum** долг, долги
**Aesculapius, i** *m* Эскулап (*бог врачебного искусства*)
**aestas, ātis** *f* лето
**aestĭmo, 1** ценить, судить
**aetas, ātis** *f* время, поколение, возраст
**aeternus, a, um** вечный, бессмертный
**Aethiopia, ae** *f* Эфиопия
**af-fĕro, attŭli, allātum, afferre** приносить, приводить
**af-ficio, feci, fectum, 3** поражать, причинять, возбуждать, наказывать
**af-figo, fixi, fixum, 3** прибивать, вколачивать, прикреплять
**Afrĭca, ae** *f* Африка
**ager, gri** *m* поле, пашня
**Agesilāus, i** *m* Агесилай (*спартанский царь и полководец*)
**ag-gredior, gressus sum, gredi, (3)** приступать, подходить, нападать
**agĭto, 1** приводить в движение, побуждать, волновать

**agmen, ĭnis** *n* толпа, строй, стадо
**ago, egi, actum, 3** вести, гнать, погонять, делать, вести переговоры, жить
**agricŏla, ae** *m* земледелец
**agricultūra, ae** *f* земледелие, сельское хозяйство
**Agrippīna, ae** *f* Агриппина (*римская императрица*)
**aio, ait** (*verb. defect.*) говорю, утверждаю
**Alba Longa, ae** *f* Альба Лонга (*древнейший город Лациума*)
**Albānus, a, um** албанский
**albus, a, um** белый
**Alcibiădes, is** *m* Алкивиад (*афинский полководец и политический деятель*)
**alea, ae** *f* жребий, кость (*игральная*), игра
**Alexander, dri** *m* Александр
**A. Magnus** А. Великий (*царь Македонии*)
**Alexandīa, ae** *f* Александрия, город в Египте
**aliēnus, a, um** чужой
**alĭter** иначе, в противном случае
**aliquando** когда-то, некогда, однажды
**alĭqui, alĭqua, alĭquod** какой-нибудь
**alĭquis, alĭquid** кто-нибудь, что-нибудь
**alĭquot** несколько
**alius, alia, aliud** (*gen.* alterīus) иной, другой, остальной
**alo, alui, alĭtum (altum), 3** питать, кормить, воспитывать
**alter, ĕra, ĕrum** иной, другой, второй
**altitūdo, ĭnis** *f* высота, глубина
**altum, i** *n* высота, высь
**altus, a, um** высокий, глубокий
**amabĭlis, e** достойный любви, милый
**amārus, a, um** горький, неприятный
**ambŭlo, 1** гулять, проходить
**amīca, ae** *f* подруга
**amicitia, ae** *f* дружба
**amīcus, i** *m* друг
**amīcus, a, um** дружеский, дружественный (с *dat.*)
**a-mitto, mīsi, missum, 3** отпускать, выпускать, терять
**amo, 1** любить
**amor, ōris** *m* любовь
**a-moveo, mōvi, mōtum, 2** отодвигать, удалять
**amphitheātrum, *i*** *n* амфитеатр (*здание для зрелищ в форме круга*)
**amplus, a, um** широкий, просторный, большой
**an** или, ли
**ancilla, ae** *f* служанка
**anguis, is** *m, f* змея
**angustiae, ārum** *f pl.* узкое место, теснины
**Anicius, i** *m* Аниций (*римский полководец, победитель иллирийского царя Гентия*)
**anĭma, ae** *f* душа, жизнь
**anim-adverto, verti, versum, 3** обращать внимание, замечать, порицать, делать выговор, наказывать
**anĭmal, ālis** *n* животное, живое существо
**anĭmus, i** *m* дух, душа, мужество
**annus, i** *m* год, урожай
**ante** (+*acc.*) перед, до, прежде
**ante** прежде, раньше, впереди
**antea** прежде, раньше
**ante-pōno, posui, posĭtum, 3** ставить впереди, предпочитать

**Antiochus, i** *m* Антиох (*сирийский царь*)
**antiquĭtas, ātis** *f* древность
**antīquus, a, um** древний
**Antonius, i** *m* Антоний (*римский политический деятель и полководец*)
**aperio, perui, pertum, 4** открывать, отворять, обнаруживать
**Apollo, ĭnis** *m* Аполлон (*бог света, поэзии, медицины*)
**ap-pello, 1** называть, обращаться (с речью)
**ap-pĕto, petīvi, petītum, 3** хватать, стремиться, добиваться
**ap-propinquo, 1** наступать, приближаться
**apud** (+*acc.*) у, при, перед
**aqua, ae** *f* вода (*аквариум*)
**Aquĭlo, ōnis** *m* Аквилон, северный ветер
**ara, ae** *f* жертвенник
**arātor, ōris** *m* пахарь, земледелец
**aratrum,** i *n* плуг, соха
**arbĭter, tri** *m* свидетель, судья
**arbitrium, i** *n* суждение, решение
**arbĭtror, ātus sum, āri (1)** думать, считать, решать
**arbor, ŏris** *f* дерево
**arceo, arcui, – , 2** (с *acc.*) запирать, содержать, оберегать
**arca, ae** *f* ящик, ларь
**arcus, us** *m* лук, дуга, свод
**ardeo, arsi, arsum, 2** гореть, пылать
**arēna, ae** *f* песок, арена
**argentum, i** *n* серебро, деньги
**argumentum, i** *n* доказательство
**Aristīdes, is** *m* Аристид (*афинский государственный деятель*)
**Aristotĕles, is** *m* Аристотель (*греческий философ*)
**arma, ōrum** *n pl. t.* оружие
**Armenii, ōrum** *m* армяне
**armo, 1** вооружать
**aro, 1** пахать
**ars, artis** *f* искусство, ремесло
**artĭfex, ĭcis** *m* мастер, художник, творец
**arx, arcis** *f* крепость, акрополь, кремль
**as, assis** *m* асс (*медная мелкая монета*)
**Ascanius, i** *m* Асканий (*мифологический герой, сын Энея*)
**a-scendo, scendi, scensum, 3** подниматься
**Asia, ae** *f* Азия
**asper, ĕra, ĕrum** суровый, трудный
**a-spicio, spexi, spectum, 3** смотреть, видеть, замечать
**as-sisto, astĭti, – , 3** становиться, присутствовать, помогать
**astrum, i** *n* небесное светило, звезда
**at** но, напротив
**ater, atra, atrum** черный
**Athēnae, ārum** *f* Афины (*главный город Аттики*)
**Atheniensis, is** *m* афинянин
**atque** и, а также
**atrium, i** *n* атрий (*в частных римских домах главный большой зал*), зал, комната, дом
**atrox, ōcis** ужасный, страшный, жестокий
**attente** внимательно
**attentus, a, um** внимательный
**at-tingo, tĭgi, tactum, 3** доходить, достигать, касаться, заниматься
**at-tollo, – , 3** поднимать
**at-tribuo, bui, būtum, 3** придать, предоставлять, определить, приписывать
**attŭli** см. **affĕro**
**auctor, ōris** *m* творец, виновник, писатель

**audacia, ae** *f* смелость, отвага
**audax, ācis** смелый
**audeo, ausus sum, ēre (2)** осмеливаться
**audio, 4** слушать
**audītor, ōris** *m* слушатель
**augeo, auxi, auctum, 2** умножать, увеличивать, усиливать, содействовать
**aureus, a, um** золотой
**auris, is** *f* ухо, слух
**aurōra, ae** *f* утренняя заря, восток
**aurum, i** *n* золото, золотые изделия, деньги
**aut** или
**autem** а, же, но, напротив
**autumnus, i** *m* осень
**auxilium, i** *n* помощь; *pl.* вспомогательное войско, союзники
**avaritia, ae** *f* жадность, алчность
**ave!** здравствуй, будь здоров!
**averto, verti, versum, 3** отворачивать, поворачивать, отражать, отклонять
**avis, is** *f* птица
**avŏlo, 1** улетать, отлетать
**avus, i** *m* дед, предок

## B b

**Babylon, ōnis** *f* Вавилон (*главный город Вавилонско-Халдейского царства*)
**barba, ae** *f* борода
**barbărus, a, um** варварский, неримский, чужеземный, дикий
**barbărus, i** *m* варвар, иноземец, чужестранец
**beātus, a, um** счастливый, блаженный, богатый
**bellicōsus, a, um** воинственный
**bello, l** воевать, сражаться
**bellum, i** *n* война, борьба, сражение
**bene** хорошо
**beneficium, i** *n* благодеяние, услуга
**benevolentia, ae** *f* доброжелательность, благосклонность
**bestia, ae** *f* животное, зверь
**bibliothēca, ae** *f* (*греч.*) книжный шкаф, книгохранилище
**bibo, bibi, –, 3** пить, впитывать
**bis** дважды
**bonum, i** *n* добро, благо, дарование; *pl.* имущество
**bonus, a, um** хороший, добрый
**bos, bovis** *m, f* (*pl. gen.* **boum,** *dat. и abl.* **bubus** *или* **bobus**) бык, корова
**brevis, e** короткий
**brevĭtas, ātis** *f* краткость
**brevĭter** кратко
**Britannia, ae** *f* Британия
**Brutus, i** *m* Брут (*организатор убийства Цезаря*)

## C c

**cado, cecĭdi, casum, 3** падать, умирать (*от чьей-либо руки*), погибать (*в сражении*), заходить (*о солнце*)
**caecus, a, um** слепой
**caedes, is** *f* резня, убийство
**caedo, cecīdi, caesum, 3** резать, убивать
**caelum, i** *n* небо
**Caesar, ăris** *m* Цезарь (*римский полководец и политический деятель*)
**calamĭtas, ātis** *f* беда, бедствие, вред
**calămus, i** *m* тростник, камыш, перо (*для письма*)
**Caledonia, ae** *f* Каледония (*северо-западная часть современной Шотландии*)

**calĭdus, a, um** теплый, горячий
**campus, i** *m* поле
**Campania, ae** *f* Кампания (*область в средней Италии*)
**candĭdus, a, um** белый
**canis, is** *m, f* собака
**canto, 1** петь
**capio, cepi, captum, 3** брать, захватывать, уводить (*в плен*); приобретать, **capĕre consilium** принять решение
**Capitolīnus, a, um** капитолийский
**captīvus, a, um** пленный
**caput, capĭtis** *n* голова, столица
**carcer, ĕris** *m* темница, тюрьма
**cardinālis, e** главный
**carmen, ĭnis** *n* песня, стихотворение, стихи
**Carthaginiēnsis, is** *m* карфагенянин
**Carthāgo, gĭnis** *f* Карфаген (*город на северном побережье Африки*)
**carus, a, um** дорогой, милый
**Cassiŏpe, es** *f* Кассиопея (*мифическая эфиопская царица, мать Андромеды*)
**castra, ōrum** *n pl. t.* лагерь, стан
**casus, us** *m* падение, случай, исход; *грамм.* падеж; **casus belli** повод к войне
**Catilīna, ae** *m* Катилина (*римский патриций, организатор заговора*)
**causa, ae** *f* причина, повод; обстоятельство, дело (*особенно* судебное)
**causa** (+*gen.*) (*после существ.*) по причине, ради, для
**cautes, is** *f* скала
**caveo, cavi, cautum, 2** остерегаться, охранять, предусмотреть
**cedo, cessi, cessum, 3** идти, уходить, отступать, уступать
**celĕber, bris, bre** знаменитый, славный, торжественный
**celĕbro, 1** прославлять
**celer, ĕris, ĕre** скорый, быстрый
**celerĭtas, ātis** *f* скорость, быстрота
**cena, ae** *f* обед, стол
**censeo, nsui, nsum, 2** ценить, считать, определять, думать, решать
**censor, ōris** *m* цензор (*должностное лицо в Риме*)
**centrum, i** *n* центр, середина, средоточие
**centesĭmus, a, um** сотый
**centum** сто
**centuria, ae** *f* центурия (*войсковое отделение, первоначально состоявшее из 100 человек, потом из 50*)
**Ceres, ĕris** *f* Церера (*богиня земледелия*)
**cerno, crevi, cretum, 3** различать, видеть, созерцать, отделять, познавать, узнавать, решать
**certāmen, mĭnis** *n* сражение
**certo, 1** бороться, сражаться, спорить
**certus, a, um** верный, известный, истинный, ясный
**cetĕrus, a, um** остальной, другой
**Chaeronēa, ae** *f* Херонея (*город в Беотии*)
**Chalcidĭca, ae** *f* Халкидика (*полуостров в Македонии*)
**charta, ae** *f* лист папируса, бумага, письмо
**Cicĕro, ōnis** *m* Цицерон (*римский оратор, политический деятель и писатель*)
**Cimbri, ōrum** *m* кимбры (*германское племя*)
**cingo, cinxi, cinctum, 3** опоясывать, окружать
**circenses, ium** *m* цирковые зрелища
**circuĭtus, us** *m* окружность

**circŭlus, i** *m* круг, собрание, кружок, чертеж
**circum** (+*acc.*) около, вокруг
**circum-clūdo, clūsi, clūsum, 3** окружать, окутывать
**circus, *i*** *m* круг, цирк
**cis** (+*acc.*) по эту сторону, в; (*о времени*) в течение
**citus, a, um** скорый, проворный, быстрый
**civīlis, e** гражданский
**civis, is** *m, f* гражданин
**civĭtas, ātis** *f* государство, общество, община
**clamo, 1** кричать
**clamor, ōris** *m* крик
**clare** ясно
**clarus, a, um** светлый, ясный, понятный, известный, знаменитый
**classĭcus, a, um** касающийся флота (*войска*), классов римских граждан; (*поздн.*) первоклассный, образцовый
**classis, is** *f* разряд, класс, флот
**claudo, clausi, clausum, 3** запирать, закрывать, заканчивать
**Cleopatra, ae** *f* Клеопатра (*царица Египта*)
**codex, ĭcis** *m* книга, свиток, закон
**Codrus, i** *m* Кодр (*последний царь Афин*)
**coelum** *см.* **caelum**
**coepi, coeptum, coepisse** начинать, предпринимать
**cogĭto, 1** мыслить, рассуждать, замышлять
**cognosco, nōvi, nĭtum, 3** познавать, узнавать
**cogo, coēgi, coactum, 3** сгонять, собирать, принуждать, стягивать
**cohors, ortis** *f* когорта (*десятая часть легиона*)
**collēga, ae** *m* товарищ (*по должности*)
**collĭgo, lēgi, lectum, 3** собирать, подбирать
**collis, is** *m* холм
**collŏco, 1** помещать, располагать
**colloquium, i** *n* разговор, беседа
**colo, colui, cultum, 3** обрабатывать, возделывать, почитать, поклоняться, заботиться
**color, ōris** *m* цвет
**comes, ĭtis** *m, f* спутник, союзник
**comēta, ae** *f* (*греч.*) комета
**comitia, ōrum** *n pl.* комиции, народное собрание
**commemŏro, 1** упоминать
**commendo, 1** поручать, вверять
**commentarius, i** *m* краткое описание, записки, заметки, мемуары
**com-mitto, mīsi, missum, 3** сводить, соединять, совершать, поручать, начинать
**com-moveo, mōvi, mōtum, 2** двигать, побуждать, волновать, раздражать, возбуждать
**com-munio, 4** укреплять, утверждать, подкреплять
**commūnis, e** общий
**comoedia, ae** *f* комедия
**com-păro, 1** приготовлять, устраивать, сравнивать
**com-pello, pŭli, pulsum, 3** сгонять, побуждать, принуждать
**comperio, pĕri, pertum, 4** узнавать
**com-pleo, plēvi, plētum, 2** наполнять, выполнять, совершать
**complŭres, a** многие, некоторые
**com-pōno, posui, posĭtum, 3** складывать, устраивать, создавать, сравнивать, располагать
**com-prehendo, ndi, nsum, 3** схватить, поймать, понимать, воспринимать

**concordia, ae** *f* согласие
**con-demno, 1** осуждать, обвинять
**conditio, ōnis** *f* состояние, условие
**con-do, dĭdi, dĭtum, 3** складывать, основывать, составлять
**con-dūco, duxi, ductum, 3** сводить, нанимать, покупать
**con-ficio, fēci, fectum, 3** делать, совершить, окончить, истощать, изнурять
**con-firmo, 1** укреплять, подтверждать, доказывать, ободрять
**con-fugio, fūgi, –, 3** бежать, искать убежища
**conjugatio, ōnis** *f* сочетание, соединение; *грамм.* спряжение
**conjunctio,ōnis** *f* соединение; в *грамм.* союз
**con-jungo, junxi, junctum, 3** соединять, связывать
**conjunx, conjŭgis** *m, f* супруг, супруга
**conjuratio, ōnis** *f* клятва, заговор
**conor, ātus sum, āri (1)** намереваться, пытаться, пробовать
**con-scribo, scripsi, scriptum, 3** записывать, набирать (*войско*); **patres conscripti** сенаторы («*отцы приписанные*»)
**consecro, 1** посвящать
**consecutio, ōnis** *f* последовательность
**con-sentio, sensi, sensum, 4** сочувствовать, соглашаться, сговариваться, вступать в заговор
**con-servo, 1** хранить, охранять, сохранять
**consilium, i** *n* совет, совещание, цель, замысел, план
**con-sisto, stĭti, –, 3** становиться, останавливаться, состоять
**con-spicio, spexi, spectum, 3** увидеть, заметить, обратить внимание
**constantia, ae** *f* устойчивость, стойкость, выдержка, постоянство
**constat, 1** (*безличн. глагол*) известно
**con-stituo, stitui, stitūtum, 3** устанавливать, назначать, постановлять, воздвигать, сооружать
**constitutio, ōnis** *f* установление, учреждение
**con-sto, stĭti, –, 1** стоять твердо, состоять, оставаться постоянным, быть известным
**consuetūdo, ĭnis** *f* привычка, обычай, образ жизни
**consul, ŭlis** *m* консул (*высшее должностное лицо в Риме*)
**consŭlo, sului, sultum, 3** (с *acc.*) совещаться, спрашивать; (с *dat.*) заботиться (*о*)
**consultum, i** *n* решение, определение
**con-sŭmo, sumpsi, sumptum, 3** брать, тратить, истощать, ослаблять
**con-tendo, tendi, tentum, 3** натягивать, бороться, сражаться, спешить
**con-tineo, tinui, tentum, 2** содержать, заключать, удерживать, сохранять, окружать
**contra** (+*acc.*) против
**contra-dīco, dixi, dictum 3** противоречить
**con-traho, traxi, tractum 3** стягивать, собирать, соединять, причинять
**con-vĕnio, vēni, ventum, 4** сходиться, собираться, подходить
**con-verto, verti, versum, 3** поворачивать, превращать, изменять

**con-vŏco, 1** созывать, приглашать
**copia, ae** *f* запас, обилие; *pl.* войско
**con-vulnĕro, 1** тяжело ранить
**cor, cordis** *n* сердце, чувство, настроение
**Corinthius, i** *m* коринфянин
**Corinthus, i** *f* Коринф (*город в северо-западном Пелопоннесе*)
**corium, i** *n* толстая кожа
**cornu, us** *n* рог, крыло, фланг
**corōna, ae** *f* венок
**corōno, 1** венчать, украшать
**corpus, ŏris** *n* тело
**cor-rĭgo, rexi, rectum, 3** исправлять
**cor-rumpo, rūpi, ruptum, 3** портить, уничтожать, соблазнять
**cras** завтра
**Crassus, i** *m* Красс (*римский полководец, консул*)
**credo, credĭdi, credĭtum, 3** верить, доверять, думать
**cremo, 1** сжигать
**creo, 1** творить, создавать, выбирать
**cresco, crēvi, cretum, 3** расти, возвышаться
**crimen, ĭnis** *n* обвинение, преступление, вина
**crinĭtus, a, um** волосатый, длинноволосый; **stella crinĭta** комета
**crocodīlus, i** *m* крокодил
**Croesus, i** *m* Крез (*царь Лидии*)
**crudēlis, e** жестокий, безжалостный
**crudelĭtas, ātis** *f* жестокость
**cui, cujus** *см.* **qui**
**culpa, ae** *f* вина, ошибка
**cultūra, ae** *f* возделывание, образование, почитание
**cultus, us** *m* возделывание, развитие, образ жизни
**cum** (+*abl.*) с
**cum** когда, так как, хотя, между тем как, в то время как
**cunctus, a, um** совокупный, весь
**cupidĭtas, ātis** *f* желание, жажда, страсть
**Cupīdo, dĭnis** *m* Купидон (*бог любви, сын Венеры*)
**cupio, īvi, ītum, 3** сильно желать
**cupreus, a, um** медный
**cur** почему, зачем, за что
**cura, ae** *f* забота, старание, усердие, занятие
**curatio, ōnis** *f* забота, лечение
**curia, ae** *f* курия, место собраний сената
**Curius, i** *m* Курий (*римский полководец, вел успешные сражения с самнитами, сабинянами и Пирром*)
**curo, 1** заботиться
**curricŭlum, i** *n* бег; **curricŭlum vitae** жизненный путь, биография
**curro, cucurri, cursum, 3** бежать, пробегать, плавать, спешить
**currus, us** *m* колесница; (*перен.*) триумф
**cursus, us** *m* бег, быстрое движение, течение
**custodio, 4** охранять, защищать, соблюдать
**custos, ōdis** *m* страж
**Cyrus, i** *m* Кир *(персидский царь)*

## D d

**Daedălus, i** *m* Дедал (*мифический художник-строитель критского Лабиринта*)
**damno, 1** осуждать, обвинять, обязывать
**Darēus (Darīus), i** *m* Дарий (*персидский царь*)
**datus, a, um** *см.* do
**de** (+*abl.*) из, от, о

**dea, ae** *f* (*dat.* и *abl. pl.* чаще deabus) богиня
**debeo, debui, debĭtum, 2** быть должным, быть обязанным, быть обреченным
**de-cēdo, cessi, cessum, 3** удаляться, уходить, умирать, погибать, исчезать
**decem** десять
**decemvir, i** *m* децемвир, член коллегии десяти
**de-cerno, crēvi, crētum, 3** решать, постановлять, определять
**declāro 1** провозглашать, заявлять
**decrētum, i** *m* постановление, решение, определение
**dedi** *см.* **do**
**de-do, dĭdi, dĭtum, 3** отдавать, предавать
**de-dūco, duxi, ductum, 3** отводить, уводить, выводить
**de-fendo, fendi, fensum, 3** защищать, охранять
**de-fĕro, tŭli, lātum, ferre** сносить вниз, низвергать, уносить, докладывать, поручать
**de-ficio, fēci, fectum, 3** отпасть, изменить, уходить, недоставать, умирать
**deinde** далее, потом
**delatus** см. **defero**
**delectatio, ōnis** *f* увеселение, забава
**delecto, 1** восхищать, увеселять, забавлять
**deleo, ēvi, ētum, 2** разрушать, уничтожать
**de-lĭbĕro, 1** взвешивать, обсуждать
**Delphĭcus, a, um** дельфийский
**de-mitto, mīsi, missum, 3** спускать, бросать
**Democrĭtus, i** *m* Демокрит (*греческий философ*)
**denique** наконец
**dens, dentis** *m зуб*
**denuo** снова
**de-pello, pŭli, pulsum, 3** выгонять, удалять, исцелять (*о болезнях*)
**de-pōno, posui, posĭtum, 3** откладывать
**de-popŭlor, ātus sum, āri (1)** опустошать
**de-pŭto, 1** считать, отдавать, передавать
**descendo, ndi, nsum, 3** сходить, спускаться, происходить
**desiderium, i** *n* желание
**desidĕro, 1** желать, требовать
**de-signo, 1** отмечать
**de-spēro, 1** отчаиваться
**de-stĭno, 1** утверждать, назначать, предназначать
**de-sum, fui, –, esse** недоставать, отсутствовать
**detrimentum, i** *n* ущерб, поражение
**deus, i** *m* бог
**de-veho, vexi, vectum, 3** увозить, отвозить
**de-vinco, vici, victum, 3** окончательно победить, одолеть
**de-vŏro, 1** пожирать
**dexter, tra, trum** правый
**Diāna, ae** *f* Диана (*богиня охоты*)
**dico, dixi, dictum, 3** говорить
**dictātor, ōris** *m* диктатор (*в Риме – носитель временной неограниченной власти, избиравшийся в чрезвычайных случаях*)
**dictio, ōnis** *f* слог, оборот речи
**dicto, 1** часто говорить, предписывать
**dictum, i** *n* слово, выражение
**dies, ei** *m* день; *f* срок
**dif-fĕro, distŭli, dilātum, differre** распространять, откладывать, различаться
**difficĭlis, e** трудный
**difficultas, ātis** *f* трудность

**dif-fundo, fūdi, fūsum, 3** разливать, рассеивать, облегчать
**dignĭtas, ātis** *f* достоинство, почет, уважение
**dignus, a, um** (с *abl.*) достойный, приличный, подходящий
**dilatus** *см.* **differo**
**diligens, ntis** усердный, внимательный
**dilĭgo, lexi, lectum, 3** уважать, ценить, почитать, любить
**dimĭco, 1** сражаться
**di-mitto, mīsi, missum, 3** рассылать, отсылать, отправлять, прощать
**Diocletiānus, i** *m* Диоклетиан (*римский император*)
**di-ripio, ripui, reptum, 3** разграблять, расхищать, опустошать
**di-ruo, rui, rūtum, 3** разрушать
**dis-cēdo, cessi, cessum, 3** уходить, удаляться, отделяться, расходиться
**disciplīna, ae** *f* учение, наука, порядок
**discipŭla, ae** *f* ученица
**discipŭlus, i** *m* ученик
**disco, didĭci, –, 3** учиться, изучать
**discordia, ae** *f* разногласие, раздор
**discrīmen, mĭnis** *n* рубеж, разница, различие
**discussio, ōnis** *f* потрясение, исследование, спор
**disertus, a, um** красноречивый, сведущий
**dis-jicio, jēci, jectum, 3** разбрасывать, уничтожать
**dis-pōno, posui, posĭtum, 3** располагать, выстраивать
**dis-pŭto, 1** рассуждать, спорить
**dis-sĕro, serui, sertum, 3** подробно говорить, рассуждать, излагать
**dissimĭlis, e** непохожий
**distantia, ae** *f* расстояние, различие
**diu** долго, давно
**diutius** дольше
**diversus, a, um** различный, противоположный
**dives, ĭtis** богатый
**divĭdo, vīsi, vīsum, 3** делить, разделять
**divīnus, a, um** божественный, чудесный
**divitiae, ārum** *f pl. t.* богатство
**divus, a, um** божественный
**do, dedi, datum, 1** давать
**doceo, docui, doctum, 2** учить, изучать, преподавать
**doctrīna, ae** *f* учение, знание, наука
**doctus, a, um** ученый
**doleo, dolui, –, 2** болеть, печалиться, оплакивать, страдать
**dolor, ōris** *m* скорбь, боль, страдание
**dolus, i** *m* хитрость, обман
**domi** дома
**dominatio, ōnis** *f* господство
**domĭnus, i** *m* господин, хозяин
**domo, ui, ĭtum, 1** укрощать
**domum** домой
**domus, us** *f* (*также dat. sing.* **domo**, *gen. pl.* **domōrum,** *acc. pl.* **domos**) дом
**donec** пока
**dono, 1** дарить
**donum, i** *n* дар
**dormio, 4** спать
**dos, dotis** *f* приданое
**druĭdes, um** *m* друиды (*жрецы древних кельтов в Галлии и в Британии*)
**dubĭto, 1** сомневаться
**dubium, i** *n* сомнение
**duco, duxi, ductum, 3** вести, тянуть, везти
**dulcis, e** сладкий, приятный, привлекательный

**dum** пока
**Dumnŏrix, īgis** *m* Думнориг (*эдуй, глава национальной партии*)
**duo, duae, duo** два
**duodĕcim** двенадцать
**duplex, ĭcis** двойной
**durus, a, um** твердый, суровый
**dux, ducis** *m* вождь, полководец

## E e

**e** *см.* **ex**
**ea, eam, eas** *см.* **is**
**eădem** *см.* **idem**
**edax, ācis** прожорливый, едкий
**edictum, i** *n* эдикт, объявление, предписание
**edo, edi, esum (essum), edĕre (esse)** есть, кушать
**e-dŭco, 1** воспитывать
**e-dūco, duxi, ductum, 3** выводить, выступать с войском
**effemĭno, 1** делать женоподобным, изнеживать
**effĕro, extŭli, elātum, efferre** выносить, возвышать, прославлять
**ef-ficio, fēci, fectum, 3** делать, исполнять
**ef-fugio, fūgi, fugĭtum, 3** избегать, ускользать
**ego** я
**e-gredior, gressus sum, egrĕdi (3)** выходить, подниматься
**egregius, a, um** отборный, отличный, выдающийся
**ei, eis, ejus** *см.* **is**
**elephantus, i** *m*; **elephas, antis** *m* слон
**e-lĭgo, lēgi, lectum, 3** выбирать, избирать
**eloquentia, ae** *f* красноречие
**emo, emi, emptum, 3** покупать, подкупать
**enim** ведь, ибо, потому что, именно, в самом деле
**enumĕro, 1** исчислять
**eo, ii, itum, ire** идти
**eo, eōrum, eos** *см.* **is**
**Epaminondas, ae** *m* Эпаминонд (*фиванский полководец*)
**epistŭla (epistŏla), ae** *f* письмо
**epŭlae, ārum** *f* трапеза, пир
**eques, equĭtis** *m* всадник; *собир.* конница, кавалерия
**equester, stris, stre** конный, кавалерийский
**equus, i** *m* лошадь, конь
**eram** *см.* **sum**
**ergo** итак, следовательно, вот; так что, значит
**eripio, ripui, reptum, 3** отнимать, вырывать, стащить, освобождать, спасать
**ero** *см.* **sum**
**erro, 1** блуждать, странствовать, ошибаться
**error, ōris** *m* заблуждение, ошибка, странствие
**erudio, 4** образовывать, обучать, просвещать
**e-rumpo, rupi, ruptum, 3** вырываться, устремляться, впадать
**eruptio, ōnis** *f* извержение
**esse** *см.* **sum**
**esurio, –, –, 4** голодать
**et** и, также
**etiam** еще, также, даже
**Etruscus, i** *m* этруск (*житель Этрурии*)
**eum** *см.* **is**
**Eunus, i** *m* Эвн (*греческое имя*)
**Eurystheus, i** *m* Эврисфей (*царь Микен*)

**ex, e** (*перед согласными*) (+*abl.*) из, после, вследствие
**exactus, a, um** точный, законченный
**ex-cēdo, cessi, cessum, 3** выступать, переходить, удаляться, нарушать
**excidium, i** *n* разорение, разрушение
**ex-cipio, cepi, ceptum, 3** вынимать, исключать, принимать
**ex-cĭto, 1** пробуждать, возбуждать, вызывать, тревожить
**ex-clāmo, 1** восклицать, громко кричать
**ex-cūso, 1** оправдывать, извиняться
**exemplar, āris** *n* копия, список, образец
**exemplum, i** *n* пример
**ex-eo, ii, ĭtum, īre** выходить, приходить
**ex-erceo, cui, cĭtum, 2** упражнять, обучать, упражняться
**exercĭtus, us** *m* войско, пехота
**exercitatio, ōnis** *f* упражнение
**ex-ĭgo, ēgi, actum, 3** воздвигать, совершать, оканчивать
**exilium** *см.* **exsilium**
**existĭmo, 1** ценить, думать, считать, решать
**ex-pavesco, pāvi, –, 3** вскочить в испуге, испугаться, ужаснуться
**expecto** *см.* **exspecto**
**expeditio, ōnis** *f* экспедиция, отряд
**ex-pello, pŭli, pulsum, 3** изгонять
**experientia, ae** *f* опыт, опытность
**ex-perior, pertus sum, perīri (4)** пробовать, испытывать
**ex-plĭco, 1** развертывать, выполнять
**explorātor, ōris** *m* исследователь; *pl.* разведчики, летучие отряды
**explōro, 1** исследовать, разведывать
**ex-pōno, posui, posĭtum, 3** выкладывать, рассказывать
**exprĭmo, pressi, pressum, 3** выжимать, усиливать, выражать
**ex-pugno, 1** побеждать (*в сражении*), завоевывать
**exsilium (exilium), i** *n* изгнание
**exspecto (expecto), 1** высматривать, ожидать
**ex-struo, struxi, structum, 3** сооружать
**exter (exterus), a, um** (*compar.* **exterior, ius**; *superl.* **extrēmus, a, um**) внешний, наружный, иноземный
**extra** (+*acc.*) вне, снаружи, за
**extrēmum, i** *n* конец, край
**extrēmus, a, um** крайний, отдаленный
**ex-turbo, 1** изгонять, выталкивать, уничтожать

## F f

**faber, bri** *m* ремесленник, художник, творец
**fabrĭco, 1** производить, изготовлять
**fabŭla, ae** *f* молва, басня, сказание, миф
**facies, ei** *f* лицо, вид, внешность
**facĭle** легко, охотно
**facĭlis, e** легкий, удобный, податливый
**facĭnus, ŏris** *n* дело, поступок, деяние
**facio, feci, factum, 3** делать, совершать, заниматься
**factio, ōnis** *f* действие, партия, союз
**factum, i** *n* действие, поступок
**fallo, fefelli, falsum, 3** обманывать
**falsus, a, um** ложный, лживый, неверный
**falx, falcis** *f* нож
**fama, ae** *f* молва, слух, слава; **fama est** говорят
**fames, is** *f* голод
**familia, ae** *f* семья, совокупность всех домочадцев, включая рабов

**familiāris, e** домашний, семейный, приятельский
**fateor, fassus sum, fatēri (2)** признавать
**fatīgo, 1** мучить, утомлять
**fatum, i** *n* рок, судьба
**faveo, fāvi, fautum, 2** покровительствовать, содействовать
**feci** *см.* **facio**
**feles, is** *f* кошка
**felicĭter** счастливо, удачно
**felix, īcis** счастливый, благополучный
**femĭna, ae** *f* женщина
**fere** почти, обыкновенно
**fero, tuli, latum, ferre** нести, переносить, вносить, терпеть
**ferrum, i** *n* железо, меч, оружие
**ferus, a, um** дикий, суровый, воинственный
**festīno, 1** спешить, торопиться
**festus, a, um** праздничный, торжественный
**fidēlis, e** верный
**fides, ei** *f* вера, доверие, честность, преданность
**fidus, a, um** верный, надежный
**filia, ae** *f* дочь
**filius, i** *m* (*voc.* **mi fili** мой сын!) сын
**fingo, finxi, fictum, 3** прикасаться, гладить, создавать, выдумывать
**finio, 4** заканчивать, ограничивать, определять
**finis, is** *m* конец, граница, предел
**finitĭmus, a, um** пограничный, соседний
**fio, factus sum, fieri** делаться, становиться, происходить, случаться
**firmo, 1** укреплять, утверждать
**firmus, a, um** крепкий, сильный
**flagro, 1** гореть
**flamma, ae** *f* пламя, огонь
**flecto, flexi, flexum, 3** гнуть, сгибать
**floreo, ui, –, 2** цвести, процветать
**flos, floris** *m* цветок
**fluctus, us** *m* течение, волнение, волна
**flumen, ĭnis** *n* река, течение
**fluo, fluxi, fluxum, 3** течь, распространяться
**fluvius, i** *m* река
**focus, i** *m* очаг, жар, домашний очаг
**foedus, dĕris** *n* договор, союз; **f. facĕre** заключить договор
**fons, fontis** *m* источник, ключ
**fore** (*inf. futuri* от **esse**)
**foris** снаружи, вне (*дома, города, государства*)
**formo, 1** образовывать
**formōsus, a, um** стройный, красивый, прекрасный
**fors, fortis** *f* случайность, неожиданность, случай
**fortis, e** храбрый, сильный, мужественный
**fortūna, ae** *f* судьба, счастье; *pl.* имущество, добро
**fortunātus, a, um** счастливый
**forum, i** *n* форум, площадь в Риме, базарная площадь, рынок; **Forum Romanum** центр общественной жизни в Риме, место народных собраний
**fossa, ae** *f* ров
**foveo, fovi, fotum, 2** греть, поддерживать, сохранять
**frango, fregi, fractum, 3** разбивать, ломать
**frater, tris** *m* брат
**frigus, ŏris** *n* мороз, холод
**fructus, us** *m* плод, польза, результат
**frumentum, i** *n* хлеб (*в зерне*); хлебный налог

**frustra** напрасно, тщетно
**frux, frugis** *f* плод, произведение, учение (*употребляется обычно в pl.*)
**fuga, ae** *f* бегство, побег; **in fugam se dare, fugae se mandare** обратиться в бегство
**fugio, fugi, fugĭtum, 3** бежать, убегать, быстро течь, быстро удаляться
**fugitīvus, i** *m* беглец, беглый
**fugo, 1** обращать в бегство, гнать
**fui** *см.* **sum**
**fundo, fudi, fusum, 3** лить, сыпать, рассеивать
**furor, ōris** *m* бешенство, неистовство, восторженность
**futūrus, a, um** будущий

## G g

**G** *до половины III столетия до н. э. имела одинаковое начертание с* **C**; *в сокращениях:* **G** (*чаще* **C**) = **Gajus** (**Cajus**)
**Galba, ae** *m* Гальба (*легат Цезаря*)
**Gallia, ae** *f* Галлия (*страна в древней Европе*)
**Gallĭcus, a, um** галльский, относящийся к Галлии
**Gallus, i** *m* галл
**gallus, i** *m* петух
**gaudeo, gavīsus sum, gaudēre (2)** радоваться
**gaudium, i** *n* радость, удовольствие
**gener, ĕri** *m* зять
**generālis, e** родовой, общий, главный
**genĕro, 1** рождать, производить; *pass.* происходить
**gens, gentis** *f* племя, род, происхождение
**genus, ĕris** *n* род, порода, вид; (*грамм.*) залог, род
**Germānus, i** *m* германец
**gero, gessi, gestum, 3** носить, вести, поступать, делать; **gerĕre bellum** вести войну
**gigno, genui, genĭtum 3** рождать, производить
**gladiātor, ōris** *m* гладиатор; **gladiatōres dare** устраивать гладиаторские бои (*игры*)
**gladius, i** *m* меч
**gloria, ae** *f* слава
**glorior, gloriātus sum, gloriāri (1)** гордиться, хвастаться
**gracĭlis, e** тонкий, стройный
**gradus, us** *m* шаг, ступень, степень, *pl.* лестница
**Graecia, ae** *f* Греция
**Graecus, i** *m* грек
**Graecus, a, um** греческий
**grandis, e** огромный, величественный
**granum, i** *n* зерно, крупинка
**gratia, ae** *f* привлекательность, прелесть, благодарность; **gratias ago** благодарю; **gratiae, ārum** *f* грации ((*греч. Хариты*) *три богини красоты, дочери Юпитера: Эвфрозина, Аглая и Талия*)
**gratiā** (+*abl.*) благодаря, ради, для, из-за; **homĭnum g.** ради людей; **exempli g.** например
**gratus, a, um** привлекательный, изящный, приятный
**gravis, e** тяжелый, важный
**gravĭter** тяжело
**grex, gregis** *m* стадо, толпа
**guberno, 1** (с *acc.*) править, управлять
**gustus, us** *m* проба, вкус
**gutta, ae** *f* капля

## H h

**habeo, ui, ĭtum, 2** иметь, держать, считать;
**habēre in anĭmo** хотеть, намереваться
**habĭto, 1** обитать, жить
**Haeduus (Aeduus), i** *m* эдуй (*представитель одного из галльских племен*)
**Hamilcar, ăris** *m* Гамилькар (*карфагенский полководец, отец Ганнибала*)
**Hammon (Ammon), ōnis** *m* Аммон (*верховный бог Египта*)
**Hannĭbal, ălis** *m* Ганнибал (*карфагенский полководец*)
**hasta, ae** *f* копье
**Helĕna, ae** *f* Елена (*дочь Юпитера и Леды, первая красавица Греции*)
**Helvetii, ōrum** *m* гельветы (*кельтский народ на территории нынешней Швейцарии*)
**herba, ae** *f* трава, зелень
**Herculaneum, i** *m* Геркуланум (*город у западного побережья Везувия*)
**Hercŭles, is** *m* Геркулес (*латинское название греческого героя Геракла*)
**heredĭtas, ātis** *f* наследство
**heres, ēdis** *m* наследник
**hic, haec, hoc** этот, тот, он
**hiems, ĕmis** *f* зима
**Hiĕro, ōnis** *m* Гиерон (*владетель Сиракуз*)
**Hieronўmus, i** *m* Иероним (*владетель Сиракуз*)
**historia, ae** *f* история, исследование, знание, рассказ
**hodie** сегодня, теперь, ныне
**Homērus, i** *m* Гомер (*древнейший из известных греческих поэтов*)
**homo, ĭnis** *m* человек
**honestus, a, um** честный, почетный, достойный уважения
**honor, ōris** *m* почет, честь, почесть
**hora, ae** *f* час, время
**hortor, ātus sum, āri (1)** побуждать, поощрять, уговаривать, ободрять
**hospes, ĭtis *m*** чужестранец, чужак, гость, оказывающий гостеприимство, хозяин
**hostīlis, e** вражеский, враждебный
**hostis, is** *m* враг, неприятель
**humanĭtas, ātis** *f* человечество, человеколюбие, образование; **cultus atque h.** (*Caesar*) материальная и духовная культура
**humānus, a, um** человеческий
**humo, 1** погребать, хоронить
**humus, i** *f* земля, почва
**Hydra, ae** *f* Гидра (*Лернейская гидра, многоголовая змея*)

## I i

**ibi** там
**Icărus, i** *m* Икар (*мифологический персонаж, сын Дедала*)
**ico (icio), ici, ictum, 3** ударять, поражать; **foedus icĕre** заключать договор, союз
**idcirco** поэтому, потому, по той причине
**idem, eădem, idem** тот же, он же
**ideo** потому, по той причине
**idoneus, a, um** годный, удобный, приличный, соответствующий
**Idus, uum** *f pl. t.* иды (*середина месяца* (*15-й день в марте, мае, июле и октябре, 13-й — в прочих месяцах*))
**igĭtur** итак, следовательно
**ignārus, a, um** незнающий, несведущий, неизвестный
**ignis, is** *m* огонь

**ignorantia, ae** *f* незнание
**ignōro, 1** не знать, не иметь сведений
**ignosco, nōvi, nōtum, 3** не знать, прощать
**ignōtus, a, um** неизвестный, незнакомый
**ille, illa, illud** этот, тот, он (*иногда переводится прилагательным «знаменитый»: ille Socrates*)
**Illirĭcus, a, um** иллирийский
**illustris, e** светлый, ясный, замечательный, важный, знатный, славный, знаменитый
**il-lustro, 1** освещать, объяснять, прославлять
**imāgo, ĭnis** *f* образ, изображение
**imitatio, ōnis** *f* подражание
**imāgo, ĭnis** *f* изображение
**imĭtor, ātus sum, āri (1)** (с *acc.*) подражать, походить на что-либо, заменять (*что чем*) похожим
**im-mineo, –, –, 2** выдаваться, возвышаться, угрожать
**im-mŏlo, 1** приносить в жертву
**immortālis, e** бессмертный
**immortalĭtas, ātis** *f* бессмертие
**immōtus, a, um** неподвижный, недвижимый
**impavĭdus, a, um** бесстрашный
**impedimentum, i** *n* затруднение, помеха, препятствие; *pl.* обоз
**im-pello, pŭli, pulsum, 3** ударять; гнать, толкать, побуждать
**imperātor, ōris** *m* военный вождь, главнокомандующий, полководец, император
**imperitia, ae** *f* неопытность, невежество, незнание
**imperītus, a, um** неопытный, несведущий, неученый
**imperium, i** *n* власть, владычество, верховная власть, государство
**impĕro, 1** приказывать, повелевать
**impĕtus, us** *m* натиск, наступление, нападение, набег
**impius, a, um** нечестивый, преступный, гнусный
**im-pleo, 2** делать полным, наполнять, исполнять, удовлетворять
**implōro, 1** просить, молить
**im-pōno, posui, posĭtum 3** вкладывать, размещать, возлагать, наносить
**im-porto, 1** ввозить, приносить
**impŏtens, ntis** слабый, необузданный
**improbus, a, um** нечестный, дурной
**impudens, ntis** бесстыдный, незнающий, неопытный
**in** (*+acc. на вопрос куда?, +abl. на вопрос где?* и *когда?*) в, на, по направлению к, против, к, по отношению к
**incautus, a, um** беспечный, неосторожный
**in-cēdo, cessi, cessum, 3** выступать
**incendium, i** *n* пожар
**in-cendo, cendi, censum, 3** поджигать
**incertus, a, um** неверный, сомнительный
**in-cĭdo, cĭdi, (casum), 3** случайно падать, попадать, случаться
**incĭdit** (*безличн.*) случается, происходит
**in-cīdo, cīdi, cīsum, 3** резать, разрезать, прерывать, прекращать, ранить
**in-cipio, cēpi, ceptum, 3** начинать, приступать
**in-clūdo, clūsi, clūsum, 3** закрывать, заключать, загораживать, удерживать, ограничивать, сковывать
**incognĭtus, a, um** неузнанный, неизвестный

**incŏla, ae** *m, f* обитатель, житель
**in-cŏlo, colui, cultum, 3** жить, обитать, населять
**incolŭmis, e** невредимый
**incommŏdum, i** *n* неудобство, неприятность, вред, невыгода, убыток, несчастье, поражение
**in-curro, curri, cursum, 3** набегать, нападать, порицать, бранить
**in-curvo, 1** сгибать, угнетать, подавлять
**inde** оттуда
**India, ae** *f* Индия
**in-dĭco, 1** указывать, показывать, считать, объявлять
**in-dīco, dixi, dictum, 3** объявлять, обнародовать, назначать, приказывать
**indignus, a, um** недостойный
**in-dūco, duxi, ductum, 3** вводить, наводить, побуждать
**in-duo, dui, dūtum, 3** надевать, одевать, окружать
**Indus, i** *m* Инд (*река в Индии*)
**in-eo, ii, ĭtum, ire** входить, вступать
**infans, ntis** *m, f* младенец, ребенок
**infēlix, īcis** несчастный, приносящий несчастие, зловещий, неплодородный
**in-fĕro, in-tŭli, il-lātum, inferre** вносить, наносить; **inferre bellum** +*dat.* идти войной, нападать на кого-нибудь; **inferre terrōrem** внушать страх
**infĕrus, a, um** (*compar.* **inferior**, *superl.* **infĭmus и imus**) нижний, находящийся в подземном царстве, в преисподней
**infesto, 1** тревожить, угрожать
**infestus, a, um** враждебный
**infīdus, a, um** неверный, ненадежный
**infinītus, a, um** неоконченный, неограниченный, бесчисленный
**infirmĭtas, ātis** *f* бессилие, слабость, неблагонадежность
**infra** (+*acc.*) ниже, под, внизу, позже
**ingenium, i** *n* врожденное свойство, дарование, ум, талант
**ingens, entis** огромный, значительный, сильный, страшный
**in-gredior, gressus sum, gredi (3)** вступать, входить, нападать
**inimīcus, i** *m* враг, неприятель
**initium, i** *n* начало, стихия, элемент
**in-jicio** (*в praes.* **inicio**), **jēci, jēctum, 3** набрасывать, вселять, нападать
**injuria, ae** *f* беззаконие, обида, несправедливость
**innumerabĭlis, e** неисчислимый, бесчисленный
**inopia, ae** *f* бедность, недостаток, затруднительное положение
**inquam, inquit** (*defect.*) я говорю, он говорит (*употребляется в прямой речи*)
**inquĭno, 1** покрывать, осквернять, позорить
**in-quīro, sīvi, sītum, 3** разыскивать
**in-scribo, scripsi, scriptum, 3** вписывать, делать надпись
**insidiae, ārum** *f pl. t.* засада, заговор, козни, интриги
**insigne, is** *n* знак, украшение, знак отличия
**insignis, e** заметный, выдающийся, необыкновенный
**inspecto, 1** осматривать
**in-stituo, tui, tūtum, 3** устанавливать, постановлять, устраивать, обучать, назначать
**institūtum, i** *n* постановление, учреждение, обычай
**instrumentum, i** *n* орудие, средство
**in-struo, struxi, structum, 3** воздвигать, устраивать, снабжать, настраивать; обучать

**insŭla, ae** *f* остров
**in-sum, fui, –, esse** быть, находиться в, на (*чем-нибудь*)
**intĕger, gra, grum** нетронутый, неизменный, целый, свежий, честный
**intel-lĕgo (intelligo), lexi, lectum, 3** понимать, знать, чувствовать
**in-tendo, tendi, tentum, 3** натягивать
**intento, 1** грозить, устремлять
**inter** (+*acc.*) между, среди
**inter-cēdo, cessi, cessum, 3** вступать между, идти между, случаться, приключаться, иметь место
**interdiu** днем
**interdum** иногда
**interea** между тем
**inter-eo, ii, ĭtum, ire** пропадать, погибать, исчезать
**inter-ficio, fēci, fectum 3** убивать
**inter-jicio, jēci, jectum, 3** помещать между; (*о времени*) истечь; **interjecto anno** по истечении одного года
**inter-rŏgo, 1** спрашивать
**inter-sum, fui, –, esse** находиться между, различаться, присутствовать; *безличн.* **interest** важно
**inter-venio, vēni, ventum, 4** подходить, вмешиваться, случаться
**intra** (+*acc.*) внутри, в, в течение
**intro, 1** входить, вступать, врываться
**in-vādo, vāsi, vāsum, 3** нападать, вторгаться
**in-vĕho, vexi, vectum, 3** ввозить; *pass.* приезжать, наезжать, нападать
**in-venio, vēni, ventum, 4** находить, получать, узнавать, изобретать, открывать
**invĭdus, a, um** завистливый
**invīto, 1** приглашать
**invītus, a, um** вынужденный, не желающий
**invius, a, um** бездорожный, непроходимый
**ipse, a, um** сам
**ira, ae** *f* гнев, злоба
**ire** см. **eo**
**irrīto, 1** возбуждать, раздражать, подстрекать
**is, ea, id** тот, этот, он
**iste, ista, istud** тот, этот, он
**Isthmus, i** *m* Истм (*Коринфский перешеек*)
**ita** так, таким образом
**Italia, ae** *f* Италия
**ităque** итак, следовательно
**iter, itinĕris** *f* путь, поход, переход (*дневной*)
**itĕrum** вторично, опять

## J j

**jaceo, cui, –, 2** быть брошенным, лежать, пасть, быть убитым
**jacio, jeci, jactum, 3** бросать, кидать
**jacto, 1** бросать, швырять, качать
**jam** уже
**janua, ae** *f* дверь, вход
**jocus, i** *m* шутка, насмешка
**Jovis** *см.* **Juppĭter**
**jubeo, jussi, jussum, 2** приказывать
**judex, ĭcis** *m* судья
**judicium, i** *n* суд, мнение, место
**judĭco, 1** судить, считать
**jugum, i** *n* ярмо, горная цепь; **sub jugum mittĕre** прогнать под ярмом
**Julius, i** *m* Юлий (*римское имя*)
**jumentum, i** *n* вьючное животное (*лошадь, мул, осел и др.*), телега
**jungo, junxi, junctum, 3** соединять, связывать, заключать (*о союзе*)

**Juppĭter, Jovis** *m* Юпитер (*верховный бог Рима*)
**jurgiōsus, a, um** сварливый
**jus, juris** *n* право, справедливость
**jussum, i** *n* и **jussus, us** *m* приказ, распоряжение; **jussu** по приказанию
**justitia, ea** *f* справедливость
**justus, a, um** справедливый
**juvĕnis, e** молодой
**juvĕnis, is** *m, f* юноша, девушка
**juventus, ūtis** *f* молодежь, молодость
**juvo, juvi, jutum, 1** (с *acc.*) помогать,
поддерживать, содействовать
**juxta** возле, рядом (+*acc.*)

## K k

**Kalendae, ārum** *f* календы (*1-е число каждого месяца*)

## L l

**L** *в сокращениях:* **L. – Lucius**
**labor, ōris** *m* труд, работа, занятие, трудность
**labōro, 1** работать, трудиться, делать усилия, страдать
**lac, lactis** *n* молоко
**Lacedaemonius, i** *m* спартанец
**lacrĭmo, 1** плакать, оплакивать
**lacrimabĭlis, e** достойный оплакивания
**lacus, us** *m* озеро
**laedo, laesi, laesum, 3** ударять, портить, оскорблять, нарушать (*о договоре*)
**laetitia, ae** *f* радость, веселье
**laevus, a, um** левый
**lapis, ĭdis** *m* камень
**lapsus, us** *m* бег, падение, заблуждение, ошибка; **lapsus linguae** обмолвка
**lar, laris** *m* лар (*дух-хранитель домашнего очага*), очаг, жилище; **lares, um (ium)** *m* домашние боги
**lateo, ui, –, 2** скрываться, быть неизвестным, скрытым
**Latīnus, i** *m* житель Лация
**Latīnus, a, um** латинский; **lingua Latīna** латинский язык
**latitūdo, ĭnis** *f* ширина, широта
**Latium, i** *n* Лаций (*область в центральной Италии с главным городом Римом*)
**latro, ōnis** *m* наемник, разбойник
**latus, a, um** широкий
**latus, ĕris** *n* бок, сторона
**laudo, 1** хвалить
**laus, laudis** *f* хвала, заслуга
**lavo, lavi, lautum, 1** мыть, купать, орошать
**lectio, ōnis** *f* избрание, чтение
**lector, ōris** *m* читатель, чтец
**legātus, i** *m* посол, легат (*помощник командующего армией или наместника провинции; в эпоху Империи командир легиона или наместник провинции*)
**legio, ōnis** *f* легион (*высшая боевая единица римского войска*)
**lego, legi, lectum, 3** набирать, собирать, читать
**lentus, a, um** медленный
**leo, ōnis** *m* лев
**levis, e** легкий
**lex, legis** *f* закон, право
**libenter** охотно, с удовольствием
**liber, bri** *m* книга
**liber, ĕra, ĕrum** свободный
**libĕri, ōrum** *m pl. t.* дети
**libĕro, 1** освобождать, избавлять
**libertas, ātis** *f* свобода

**licet, licuit, –, 2** позволено, можно, подобает
**ligneus, a, um** деревянный
**lignum, i** *n* дерево
**limes, ĭtis** *m* граница
**linea, ae** *f* нитка, линия, черта, черты лица
**Lingŏnes, um** *m* лингоны (*кельтская народность*)
**lingua, ae** *f* язык, речь
**litĭgo, 1** спорить, ссориться, тягаться
**littēra, ae** *f* буква; **littērae, ārum** *f pl.* письмо, науки, литература
**litus, ŏris** *n* берег (*морской*), взморье
**locus, i** *m* место
**longus, a, um** длинный, долгий
**loquor, locūtus sum, loqui (3)** говорить
**luceo, luxi, –, 2** светить
**ludo, lusi, lusum, 3** играть, шутить, насмехаться
**ludus, i** *m* игра, место для зрелищ
**lumen, ĭnis** *n* свет
**luna, ae** *f* луна
**luo, lui, luĭtum, 3** мыть, смывать, искупать, платить
**lupa, ae** *f* волчица
**lupus, i** *m* волк
**lux, lucis** *f* свет
**luxuria, ae** *f* тучность, сочность, роскошь
**luxus, us** *m* плодородие, роскошь, пышность
**Lycurgus, i** *m* Ликург (*древний законодатель Спарты*)
**Lysander, dri** *m* Лисандр (*спартанский полководец*)

## M m

**M** *в сокращениях:* **M – Marcus**; **M** – *численный знак* = **mille** (1000)
**Macĕdo, ŏnis** *m* македонец
**Macedonia, ae** *f* Македония (*страна между Эпиром и Фракией*)
**magis** больше
**magister, tri** *m* учитель, наставник, мастер
**magistra, ae** *f* учительница
**magistrātus, us** *m* магистрат, государственная должность, должностное лицо
**magnifĭcus, a, um** великолепный, возвышенный
**magnitūdo, ĭnis** *f* величина, величие, важность
**magnopĕre** очень
**magnus, a, um** большой, великий
**male** плохо
**maleficium, i** *n* злодеяние, насилие
**malo, malui, –, malle** предпочитать, хотеть больше
**mălum, i** *n* бедствие, зло, несчастье
**mālum, i** *n* яблоко
**malus, a, um** плохой, злой, дурной
**mando, 1** вручать, поручать, вверять кому-либо; **mandāre se fugae** обратиться в бегство
**maneo, mansi, mansum, 2** оставаться, продолжаться
**manifesto, 1** делать, обнаруживать
**manipŭlus, i** *m* горсть; манипул (*отряд солдат* (*=1/30 легиона*))
**manus, us** *f* рука, отряд
**Marcellus, i** *m* Марцелл (*римский полководец*)
**mare, is** *n* море; **terra marique** на земле и на море
**marīnus, a, um** морской
**maritĭmus, a, um** морской, приморский
**marītus, i** *m* муж
**Mars, Martis** *m* Марс (*бог войны*)
**mater, tris** *f* мать

**maxĭme** больше всего, главным образом, особенно
**maxĭmus, a, um** (*superl. от* **magnus**) величайший, самый большой
**medĭcus, i** *m* врач
**medĭcus, a, um** врачебный, целебный
**mediocrĭtas, ātis** *f* середина
**mediterraneus, a, um** средиземный, внутренний, центральный
**medium, i** *n* середина, центр
**medius, a, um** средний
**melior, ius** (*comparat. от* **bonus**) лучший
**membrāna, ae** *f* кожица, оболочка, пергамент
**memoria, ae** *f* память
**memŏro, 1** помнить, напоминать
**mendax, ācis** лживый
**Menelāus, i** *m* Менелай (*мифологический герой, царь Спарты*)
**mens, mentis** *f* ум, мысль
**mensa, ae** *f* стол, обед
**mensis, is** *m* месяц
**mercātor, ōris** *m* купец, торговец
**Mercurius, i** *m* Меркурий (*бог торговли и путешественников*)
**mereo, ui, ĭtum, 2** заслуживать, зарабатывать, быть достойным, оказывать услуги; **bene merēre de** оказать большие услуги (*кому-либо*)
**mereor, merĭtus sum, merēri (2)** заслуживать, зарабатывать
**merĭto** по заслугам
**merĭtum, i** *n* заслуга
**meto, messui, messum, 3** жать, пожинать
**metuo, ui, –, 3** бояться, опасаться
**metus, us** *m* страх, опасение
**meus, a, um** мой
**migro, 1** переходить, переезжать, переселяться
**mihi** *см.* **ego**
**miles, ĭtis** *m* воин
**militāris, e** военный, солдатский
**militia, ae** *f* военная служба
**milĭto, 1** быть солдатом, служить, бороться, стараться
**mille** (*pl.* **milia**) тысяча
**Miltiădes, i** *m* Мильтиад (*афинский полководец*)
**minĭme** нисколько не, меньше всего
**minĭmus, a, um** (*superl. от* **parvus**) самый малый, наименьший
**minister, tri** *m* слуга, помощник
**minor, minus** (*compar. от* **parvus**) меньший, меньше
**Minotaurus, i** *m* Минотавр (*мифическое чудовище, обитавшее на Крите*)
**minuo, minui, minūtum, 3** уменьшать
**minus** меньше, за исключением
**mirabĭlis, e** удивительный, необыкновенный
**miror, ātus sum, āri (1)** удивляться, восхищаться
**mirus, a, um** удивительный, необыкновенный
**misceo, miscui, mistum, (mixtum) 2** мешать, смешивать, соединять
**miser, ĕra, ĕrum** жалкий, несчастный
**misericordia, ae** *f* жалость, сострадание, милосердие
**misĕror, ātus sum, āri (1)** жалеть, сочувствовать, оплакивать
**mithus, i** *m* миф
**mitto, misi, missum, 3** посылать, отправлять; отпускать
**modo** только, даже; **non modo**... , **sed etiam**… не только... , но и...
**modus, i** *m* мера, образ, способ
**moenia, ium** *n pl. t.* стены (города)

**mollio, 4** смягчать, расслаблять, успокаивать, ослаблять
**moneo, ui, ĭtum, 2** напоминать, вразумлять, учить, уговаривать, призывать
**mons, montis** *m* гора
**monstro, 1** показывать
**monumentum, i** *n* памятник
**mora, ae** *f* замедление, задержка, отсрочка, промежуток времени
**morbus, i** *m* болезнь
**morior, mortuus sum, mori (3)** (*part. fut. act.* **moritūrus**) умирать
**morōsus, a, um** своенравный, мелочный
**mors, mortis** *f* смерть
**mortālis, e** смертный
**mos, moris** *m* обычай, нрав; **mores, um** *pl.* нравы, характер
**motus, us** *m* движение, возмущение, восстание; **m. terrae** землетрясение
**moveo, movi, motum, 2** двигать, волновать, возбуждать; **movēre bellum** начать войну
**mox** вскоре, затем, потом, едва
**mulier, ĕris** *f* женщина
**multitūdo, ĭnis** *f* множество, толпа
**multo** намного, гораздо
**multus, a, um** многий, многочисленный
**mundus, i** *m* мир, вселенная
**munio, 4** укреплять, ограждать, защищать, вооружать
**munitio, ōnis** *f* укрепление
**munus, ĕris** *n* обязанность, задание, поручение
**murus, i** *m* стена
**Musa, ae** *f* муза (*богиня учености, поэзии и музыки; всего насчитывалось девять муз*)
**muto, 1** менять, изменять
**mutus, a, um** немой

## N n

**nam** (**namque**) ибо, ведь, потому что
**narro, 1** рассказывать
**nascor, natus sum, nasci** (**3)** рождаться, происходить
**natālis, e** относящийся к рождению; **dies natālis** день рождения
**natio, ōnis** *f* народ
**natūra, ae** *f* природа
**natus, us** *m* рождение
**naufragium, i** *n* кораблекрушение
**nauta, ae** *m* моряк, матрос
**navigium, i** *n* судно (любое), корабль, лодка, челн
**navĭgo, 1** плыть на корабле, плавать
**navis, is** *f* корабль; **navis longa** военный корабль; **navis oneraria** грузовое судно
**ne** что не, чтобы не
**ne** (*вопросительная частица*) ли
**nec** (**neque**) и не, даже не
**necessarius, a, um** необходимый
**necesse est** необходимо
**neco, 1** убивать, умерщвлять
**neglĕgo (neglĭgo), lexi, lectum, 3** пренебрегать, презирать, не обращать внимания
**nego, 1** отвергать, отрицать, отказывать; (+*acc. cum inf.*) говорить, что не
**negotium, i** *n* занятие, дело
**nemo** (*gen.* **nullius**, *abl.* **nullo**, *dat.* **nemĭni**, *acc.* **nemĭnem**) никто
**nepos, ōtis** *m, f* внук, внучка (*позднее* племянник)
**Neptūnus, i** *n* Нептун (*бог морей и всех водоемов*)
**neque** *см.* **nec**
**nequĭter** худо, небрежно
**nescio, 4** не знать, не понимать, не уметь
**neuter, tra, trum** ни тот, ни другой, никто из двух, средний

**nex, necis** *f* убийство, смерть
**niger, gra, grum** черный, темный; злой, мрачный
**nihil (nil)** ничто
**nisi** если (бы) не
**nobĭlis, e** знатный, знаменитый, известный
**nobilĭtas, ātis** *f* знать
**noceo, nocui, nocĭtum, 2** вредить
**noctu** ночью
**nolo, nolui, –, nolle** не хотеть, не желать
**nomen, ĭnis** *n* имя, название, наименование
**nomĭno, 1** называть, назначать
**non** не
**Nonae, ārum** *f* ноны (*5-й или 7-й* (*в марте, мае, июле, октябре*) *день месяца*)
**nonagesĭmus, a, um** девяностый
**nonne** разве не, неужели не, ведь, не правда ли
**nonnullus, a, um** некоторый
**nonus, a, um** девятый
**nos** мы
**nosco, novi, notum, 3** звать, узнавать
**noster, tra, trum** наш
**noto, 1** отмечать, замечать, намечать
**notus, a, um** известный, знакомый; **notum est** известно
**novem** девять
**novĭtas, ātis** *f* новизна
**novus, a, um** новый, неизвестный
**nox, noctis** *f* ночь
**nubo, nupsi, nuptum, 3** окутывать, покрывать, закутываться (*в покрывало невесты*), выходить замуж (с *dat.*)
**nudus, a, um** голый, нагой, лишенный; простой, пустой
**nullus, a, um** ни один, никакой (*из многих*)
**num** неужели, разве
**Numa, ae** *m* Нума (*второй царь Рима*)
**Numantia, ae** *f* Нуманция (*город в Испании*)
**numĕro, 1** считать, исчислять
**numĕrus, i** *m* число, количество
**nummus (numus), i** *m* монета, деньги
**nunc** ныне, теперь
**nunquam** никогда, никак
**nuntia, ae** *f* вестница
**nuntiatio, ōnis** *f* сообщение, извещение
**nuntio, 1** возвещать, сообщать
**nuntius, i** *m* вестник
**nutrio, 4** питать, воспитывать
**nympha, ae** *f* (*греч.*) нимфа (*божество, олицетворяющее различные силы природы*)

## O o

**ob** (+*acc.*) к, перед, из-за, для, по этой причине, в обмен на, за
**obliviscor, oblĭtus sum, oblivisci (3)** (с *gen.*) забывать
**ob-servo, 1** наблюдать, почитать, уважать
**ob-sideo, sēdi, sessum, 2** сидеть около, осаждать, окружать
**obses, ĭdis** *m* заложник
**obstĭno, 1** принимать непреклонное решение, твердо решаться
**ob-sto, stĭti, –, 1** препятствовать, противостоять, противодействовать, мешать
**ob-sum, fui, –, esse** вредить
**ob-tineo, tinui, tentum, 2** крепко держать, владеть, занимать, населять
**occidens, ntis** *m* закат, запад
**oc-cĭdo, cĭdi, cāsum, 3** пасть, погибать, умирать, исчезать, заходить

**oc-cīdo, cīdi, cīsum, 3** убивать, поражать
**occulto, 1** скрывать, прятать
**occŭpo, 1** занимать, захватывать, завладевать, нападать
**octo** восемь
**octoginta** восемьдесят
**ocŭlus, i** *m* глаз
**odi, odisse** (*verb. defect.*) ненавидеть
**offĕro, obtŭli, oblātum,** предлагать, причинять, представлять, противопоставлять; **se offerre hosti** идти навстречу врагу
**officiālis, e** относящийся к обязанностям, служебный
**officium, i** *n* обязанность, служба
**of-ficio, fēci, fectum, 3** заграждать, преграждать, мешать
**olim** некогда, когда-то, встарь
**Olympus, i** *m* Олимп (*место обитания богов*)
**omnis, e** весь, всякий
**opĕra, ae** *f* работа, труд, старание
**operio, rui, rtum, 4** покрывать, закрывать, скрывать
**opinor, ātus sum, āri (1)** думать
**oportet, uit, –, 2** *безл.* нужно, должно, следует
**oppĭdum, i** *n* укрепленный пункт, город
**op-prĭmo, pressi, pressum, 3** подавлять, сдавливать, одолеть, уничтожать
**oppugnatio, ōnis** *f* нападение, атака, штурм
**op-pugno, 1** нападать, осаждать, атаковать
**ops, opis** *f* власть, сила; *pl.* **opes, um** средства, богатство, имущество
**optimātes, um** *m* оптиматы (*римская знать, аристократы, аристократическая партия*)
**optĭme** очень хорошо
**optĭmus, a, um** (*superl. от* **bonus**) самый лучший
**opto, 1** выбирать, желать, просить
**opulens, ntis** богатый, сильный, могущественный
**opulentus, a, um** богатый, обильный
**opus, ĕris** *n* дело, произведение
**opus est** нужно
**ora, ae** *f* край, берег (*морской*)
**oracŭlum, i** *n* предсказание, прорицание, оракул
**oratio, ōnis** *f* речь, выступление
**orator, ōris** *m* оратор
**orbis, is** *m* круг, мир; **orbis terrārum** земной шар
**ordo, dĭnis** *m* порядок, сословие
**oriens, ntis** *m* восход, восток
**orīgo, ĭnis** *f* начало, происхождение
**orior, ortus sum, orīri (4)** восходить, появляться, происходить, начинаться
**ornamentum, i** *n* убранство, украшение
**orno, 1** снабжать (*всем необходимым*), снаряжать, украшать, прославлять
**oro, 1** говорить, просить, молить
**Orphēus, i** *m* Орфей (*легендарный греческий певец*)
**os, oris** *n* речь, лицо
**os, ossis** *n* кость
**ostendo, tendi, tentum, 3** открывать, показывать, протягивать, объявлять, обещать
**ostento, 1** показывать, выставлять на показ, хвастаться
**otium, i** *n* свободное время, досуг, отдых, покой
**Ovidius, i** *m* Овидий (*знаменитый римский поэт*)

## P p

**pactum, i** *n* договор, сделка; **nullo pacto** никоим образом

**paene** почти, едва не
**palus, lūdis** *f* болото, камыш
**Pan, Panis** Пан (*бог лесов, пастухов и скота*)
**pando, pandi, passum, 3** распускать, рассеивать, открывать, простирать
**Pandōra, ae** *f* Пандора (*женщина, созданная по приказу Юпитера, чтобы навлечь несчастья на человеческий род*)
**panis, is** *m* хлеб
**papürus, i** *m* (*греч.*) папирус (*водное растение Египта, Абиссии, Палестины, Сицилии; свиток из склеенных полосок этого растения, предшественник бумаги*)
**par, paris** равный
**parātus, a, um** готовый, укрепленный
**parco, peperci, –, 3** (с *dat.*) беречь, щадить
**parens, ntis** *m, f* родитель; *pl.* **parentes, um** *m* родители, родственники
**pareo, rui, rĭtum, 2** являться, слушаться, повиноваться
**pario, pepĕri, partum, 3** рождать, создавать, приобретать
**Paris, ĭdis** *m* Парис (*сын троянского царя Приама*)
**paro, 1** приготовлять, доставлять, приобретать
**pars, partis** *f* часть, сторона
**partim** частью, частично
**parvus, a, um** малый, небольшой, незначительный
**passim** всюду, рассеянно, там и сям
**pasco, pavi, pastum, 3** пасти, питать, поддерживать
**passīvus, a, um** терпеливо сносящий; *грамм.,* страдательный залог
**passus, us** *m* шаг
**pastor, ōris** *m* пастух
**patefacio, fēci, factum, 3** открывать, делать доступным, прокладывать
**pater, tris** *m* отец
**paternus, a, um** отцовский, родной
**patientia, ae** *f* терпение, выносливость
**patior, passus sum, pati (3)** терпеть, переносить, страдать, испытывать, позволять
**patria, ae** *f* отечество, родина
**paucus, a, um** немногий; *обычн. pl.* немногие, некоторые, несколько
**paulātim** мало-помалу, постепенно
**paulo** немногим, ненамного
**paulum** немного
**paulus, a, um** малый, незначительный
**pauper, ĕris** бедный, неимущий
**pax, pacis** *f* мир
**pecunia, ae** *f* деньги
**pecus, ŏris** *n собир.* скот, домашние животные
**pedes, ĭtis** *m* пешеход, пехотинец
**pellis, is** *f* шкура, кожа, мех
**pello, pepŭli, pulsum, 3** толкать, прогонять, изгонять, поражать
**pendo, pependi, pensum, 3** вешать, взвешивать, ценить, платить
**per** (+*acc.*) через, сквозь, по, в течение, при посредстве, вследствие
**per-ăgo, ēgi, actum, 3** совершить, проводить
**per-cipio, cēpi, ceptum, 3** получать, принимать, понимать, собирать
**percussor, ōris** *m* убийца, разбойник
**perdĭtus, a, um** распутный, мерзкий, бесчестный
**per-do, dĭdi, dĭtum, 3** губить, тратить, уничтожать
**per-dŏmo, ui, ĭtum, 1** укротить, усмирять, приручать, подчинять

**per-dūco, duxi, ductum, 3** проводить, приводить
**perennis, e** долговечный, прочный
**per-eo, ii, ĭtum, īre** погибать
**per-ficio, fēci, fectum, 3** сделать, совершить, достигнуть, оканчивать
**perfidia, ae** *f* вероломство, коварство
**perfĭdus, a, um** вероломный, коварный
**per-fugio, fūgi, fugĭtum, 3** прибегать, перебегать
**perfugium, i** *n* убежище
**pergo, perrexi, perrectum, 3** продвигаться, продолжать, идти дальше, начинать
**Pericles, is** *m* Перикл (*афинский политик, оратор и полководец*)
**periculōsus, a, um** опасный
**periculum, i** *n* опасность
**perītus, a, um** (с *gen.*) опытный, умелый, сведущий
**per-mitto, mīsi, missum, 3** пускать, отправлять, посылать, гнать, оставлять, поручать, разрешать
**permoveo, mōvi, mōtum, 2** сильно волновать, побуждать, тревожить
**permultus, a, um** весьма многий
**pernicies, ei** *f* гибель, уничтожение, порча
**perniciōsus, a, um** гибельный, пагубный, опасный
**perpetuus, a, um** беспрерывный, постоянный, вечный
**Persa, ae** *m* перс
**persaepe** очень часто
**per-sĕquor, secūtus sum, sequi (3)** следовать, сопровождать, преследовать, домогаться, мстить
**persevēro, 1** быть настойчивым, постоянным, упорствовать, продолжаться
**persōna, ae** *f* маска, личность, лицо
**per-spicio, spexi, spectum, 3** проникать
**per-suadeo, suāsi, suāsum, 2** (с *dat.*) убеждать, уговаривать
**per-terreo, ui, ĭtum, 2** устрашать, сильно напугать
**per-tineo, ui, —, 2** простираться, касаться, достигать, относиться
**per-turbo, 1** приводить в расстройство, в замешательство, тревожить
**per-venio, veni, ventum, 4** приходить, прибывать
**pes, pedis** *m* нога, ступня, стопа в стихе
**pessĭmus, a, um** (*superl. от* **malus**) самый плохой, наихудший
**pestilentia, ae** *f* чума
**pestis, is** *f* зараза, чума
**peto, petīvi, petītum, 3** просить, требовать, искать, добиваться, стремиться, нападать
**Phaēdrus, i** *m* Федр (*римский баснописец*)
**Phaēton, ontis** *m* Фаэтон (*сын бога солнца*)
**Pharsalĭcus, a, um** фарсальский
**Philippus, i** *m* Филипп (*царь Македонии, отец Александра*)
**philosŏphus, i** *m* (*греч.*) философ
**pictor, ōris** *m* живописец, художник
**pictus, a, um** красивый, разукрашенный
**pietas, ātis** *f* благочестие, уважение
**piger, gra, grum** ленивый
**pingo, pinxi, pictum, 3** писать красками, рисовать, изображать
**pirāta, ae** *m* (*греч.*) пират, морской разбойник, корсар
**piscis, is** *m* рыба
**pius, a, um** благочестивый, справедливый

**placeo, cui, cĭtum, 2** нравиться, быть угодным; **placet** *безличн.* нравится, угодно
**placo, 1** умилостивлять, успокаивать
**planta, ae** *f* саженец, растение
**planto, 1** сажать растения
**Plato(n), ōnis** *m* Платон (*греческий философ*)
**plebs, bis** *f* плебеи, плебс, (простой) народ
**plerumque** преимущественно, большей частью
**plenus, a, um** полный
**plurĭmus, a, um** *superl. от* **multus**
**poēma, ătis** *n* поэма
**poena, ae** *f* наказание, штраф
**poēsis, is** *f* поэзия
**poēta, ae** *m* (*греч.*) поэт, стихотворец, изобретатель, мастер
**polliceor, pollicĭtus sum, pollicēri (2)** обещать, сулить
**Pompēji, ōrum** *n* Помпеи (*город в Кампании, к юго-востоку от Неаполя*)
**Pompējus, i** *m* Помпей (*римский военачальник*)
**pondus, ĕris** *n* вес, тяжесть
**pono, posui, posĭtum, 3** класть, располагать
**pons, ntis** *m* мост
**popŭlor, populātus sum, populāri (1)** опустошать, разорять
**popŭlus, i** *m* народ
**popŭlus, i** *f* тополь
**Porsenna, ae** *m* Порсенна (*царь этрусков*)
**porta, ae** *f* ворота, вход
**portĭcus, us** *f* портик, крытая галерея
**porto, 1** носить, возить, перевозить, привозить, доставлять
**portus, us** *m* порт, гавань
**posco, poposci, – , 3** требовать, призывать
**positīvus, a, um** положительный
**possideo, sēdi, sessum, 2** владеть, обладать
**possum, potui, –, posse** мочь
**post** (+*acc.*) позади, после
**postea** после того, потом, впоследствии
**postĕrus, a, um** следующий, будущий, позднейший; **postĕro die** на другой (*следующий*) день
**postquam** после того как
**postrēmo** наконец
**postrēmus, a, um** последний
**postŭlo, 1** требовать, просить, стремиться
**potentia, ae** *f* могущество, сила, власть
**potestas, ātis** *f* власть, сила
**potior, potītus sum, potīri (4)** (с *abl.,* иногда *gen.*) овладевать, захватывать, владеть, господствовать
**potius** скорее, лучше, предпочтительнее
**prae** (+*abl.*) перед, преимущественно, в сравнении, вследствие, от
**praebeo, praebui, praebĭtum, 2** представлять, доставлять, давать
**prae-cēdo, cessi, cessum, 3** идти впереди, превосходить
**praeceptum, i** *n* наставление, предписание
**prae-cipio, cēpi, ceptum, 3** брать наперед, напоминать, предупреждать, давать наставление
**praecipĭto, 1** бросать, низвергать, падать, гибнуть
**praeclārus, a, um** славный, прекрасный, известный
**praeda, ae** *f* добыча

**prae-dīco, dixi, dictum, 3** предупреждать, предсказывать, предписывать
**praedo, ōnis** *m* разбойник
**praefectus, i** *m* префект, начальник
**prae-fĕro, tŭli, lātum, ferre** (с *dat.*) нести впереди, предпочитать, проезжать, предвосхищать
**praemium, i** *n* отличие, почетный дар, награда
**praepăro, 1** заблаговременно приготовлять
**prae-pōno, posui, posĭtum, 3** помещать впереди, во главе, предпочитать
**prae-scrībo, scripsi, scriptum, 3** предписывать, устанавливать
**praesertim** особенно
**praesidium, i** *n* защита, помощь, укрепление, гарнизон
**prae-sto, stĭti, stĭtum, 1** стоять впереди, отличаться, превосходить, оказывать
**prae-sum, fui, –, esse** (с *dat.*) быть впереди, быть главным, начальствовать, присутствовать
**praeter** (+*acc.*) кроме, мимо, помимо, сверх
**praeterea** кроме того
**praeter-eo, ii, ĭtum, īre** проходить мимо, проходить
**praetor, ōris** *m* претор (*высшее, второе после консула должностное лицо, впоследствии представитель высшей судебной власти*)
**premo, pressi, pressum, 3** давить
**pretiōsus, a, um** ценный, дорогой
**Priămus, i** *m* Приам (*царь Трои*)
**primo** вначале, сначала, сперва
**primum** впервые, сначала, сперва
**primus, a, um** первый (*из многих*)
**princeps, cĭpis** первый, главный, лучший; *m* глава, предводитель, принцепс
**principātus, us** *m* первенство, гегемония
**principium, i** *n* начало, основа
**prior, prius** первый (*из двух*), прежний, лучший
**pristĭnus, a, um** прежний
**prius** прежде, раньше
**priusquam** прежде чем
**privātus, a, um** частный
**pro** (+*abl.*) перед, за, в защиту, взамен, с точки зрения
**probo, 1** испытывать, пробовать, одобрять
**probus, a, um** честный
**pro-cēdo, cessi, cessum, 3** выступать,
выходить, продвигаться вперед
**procus, i** *m* жених
**procul** (+*abl.*) без, вдали от, далеко, вдали, издали
**pro-do, dĭdi, dĭtum, 3** предавать, передавать, сообщать
**pro-dūco, duxi, ductum, 3** вести вперед, выводить, провожать, заманивать
**proelium, i** *n* сражение
**pro-fĕro, tŭli, lātum, ferre** выносить, показывать, обнаруживать, произносить, простирать
**pro-ficio, fēci, fectum, 3** продвигаться, достигать, успевать, приносить пользу
**proficiscor, fectus sum, ficisci (3)** отправляться, идти, уходить
**pro-flīgo, 1** поражать, сокрушать, решать
**pro-fugio, fūgi, fugĭtum, 3** убегать, бежать
**pro-gredior, gressus sum, grĕdi (3)** продвигаться вперед, проходить
**pro-hibeo, hibui, hibĭtum, 2** удерживать, отражать, препятствовать

**prolatum** *см.* **profero**
**proletarius, i** *m* пролетарий (*римский гражданин, принадлежащий к неимущему сословию, но юридически свободный*)
**Prometheus, i** *m* Прометей (*титан*)
**pro-mitto, mīsi, missum, 3** пускать вперед, отпускать, обещать
**pro-nuntio, 1** возвещать
**prope** (+*acc.*) близ, поблизости, около; *нареч.* почти
**propinquus, a, um** близкий
**propter** (*нареч. и предл.* +*acc.*) подле, возле, вследствие, по причине, благодаря
**propterea** по этой причине, поэтому
**prosper, ĕra, ĕrum** благоприятный, благополучный, счастливый
**pro-sum, profui, –, prodesse** приносить пользу
**pro-venio, vēni, ventum, 4** выходить, уродиться, появляться
**proverbium, i** *n* пословица, поговорка
**pro-video, vīdi, vīsum, 3** (с *dat.*) заботиться; (с *acc.*) предвидеть
**provincia, ae** *f* провинция (*покоренная область вне Италии*)
**pro-vŏco, 1** вызывать (*на спор*), подстрекать
**proxĭme** ближе всего
**proxĭmus, a, um** ближайший, последний
**prudenter** рассудительно, благоразумно
**prudentia, ae** *f* благоразумие, предусмотрительность
**Ptolemaeus, i** *m* Птолемей (*имя династии царей Египта*)
**publĭcus, a, um** общественный, государственный
**puella, ae** *f* девочка, девушка
**puer, ĕri** *m* ребенок, дитя, мальчик,
**pugna, ae** *f* битва, сражение
**pugno, 1** сражаться, бороться
**pulcher, chra, chrum** красивый, прекрасный
**pulchritūdo, ĭnis** *f* красота
**pulso, 1** толкать, бить, ударять
**pulsum** *см.* **pello**
**Punĭcus, a, um** Пунический
**punio, 4** наказывать
**purus, a, um** чистый
**puto, 1** думать, полагать, считать
**Pyrrhus, i** *m* Пирр (*царь Эпира*)
**Pythia, ae** *f* Пифия (*жрица-предсказательница в храме Аполлона в Дельфах*)

## Q q

**Q** *в сокращениях*: **Q – Quintus** (*praenomen*); **SPQR – Senatus populusque Romanus**
**qua** (*нареч.*) где, куда, насколько, как, каким образом
**quadragesĭmus, a, um** сороковой
**quadraginta** сорок
**quadrīga, ae** *f* (в классический период *pl.*) квадрига (*колесница, запряженная четверкой лошадей*)
**quadringentesĭmus, a, um** четырехсотый
**qtiadringenti, ae, a** четыреста
**quaero, quaesīvi, quaesītum, 3** искать, добиваться, спрашивать, разыскивать, приобретать
**quaestor, ōris** *m* квестор (*сначала*: *следователь*, *судья*; *в эпоху республики и цезарей*: *финансовый чиновник*, *казначей*)
**qualis, e** какой (*по качеству*)
**qualĭtas, ātis** *f* качество
**quam** (*нареч.*) как, чем, сколь, в какой степени, насколько

**quamdiu** как долго
**quamquam** (*союз*) хотя
**quando** когда
**quantum** сколько
**quantus, a, um** какой (*большой*)
**quare** почему; (*после точки и запятой*) поэтому
**quartus, a, um** четвертый
**quattuor** четыре
**-que** (*энклитика, присоединяемая ко второму соединяемому слову*) и, а
**queror, questus sum, queri (3)** жаловаться (**de** – *на что-нибудь*)
**qui, quae, quod** который, какой, кто, что
**quia** так как, потому что
**quid** что
**quidam, quaedam, quoddam** какой-то, некоторый, известный
**quidem** даже, также, конечно, по крайней мере
**quies, ētis** *f* покой, отдых
**quiētus, a, um** спокойный, безмятежный
**quin** что, чтобы не
**quingentesĭmus, a, um** пятисотый
**quinquagesĭmus, a, um** пятидесятый
**quintus, a, um** пятый
**Quiris, ītis** *m* квирит, римский гражданин, римлянин
**quis** кто
**quisquam, quidquam** кто-нибудь, что-нибудь
**quo** (*нареч.*) куда, как, где, для чего, как
**quoad** до каких пор, сколь долго, пока
**quod** что, потому что, так как
**quomŏdo** каким образом, как
**quondam** когда-то, некогда
**quoque** также, тоже
**quot** сколько
**quotannis** ежегодно, каждый год

## R r

**R** *в сокращениях*: **R – Romanus**; **R. P. – res publĭca**
**radix, īcis** *f* корень
**rapĭdus, a, um** стремительный, быстрый
**rapio, rapui, raptum, 3** хватать, захватывать, уводить, похищать
**rapto, 1** хватать, похищать
**raro** редко
**rarus, a, um** редкий
**ratio, ōnis** *f* счет, расчет, образ, способ, разум, размышление
**ratus, a, um** рассчитанный, действительный; **ratam fidem habēre** питать полное доверие
**re-cēdo, cessi, cessum, 3** отступать, удаляться, возвращаться
**recens, ntis** свежий, новый, недавний
**re-cĭdo, cĭdi, cāsum, 3** падать назад, возвращаться
**re-cipio, cēpi, ceptum, 3** брать назад, двигать назад, принимать, получать, захватывать; **se recipĕre** удаляться, отступать, возвращаться
**re-cĭto, 1** читать (*вслух*)
**recte** правильно
**rectus, a, um** прямой, правильный
**re-cutio, cussi, cussum, 3** отражать
**red-do, dĭdi, dĭtum, 3** возвращать, рассказывать, переводить, отправлять правосудие (**jus**)
**red-eo, ii, ĭtum, īre** идти назад, возвращаться
**red-ĭgo, ēgi, actum, 3** гнать назад, возвращать
**red-ĭmo, ēmi, emptum, 3** выкупать, освобождать, спасать
**reditio, ōnis** *f* возвращение
**re-dūco, duxi, ductum, 3** вести назад, возвращать, восстанавливать

**re-fĕro, tŭli, lātum, ferre** нести назад, возвращать, докладывать, сравнивать
**re-fugio, fūgi, fugĭtum, 3** бежать назад, уклоняться
**regālis, e** царский, царственный
**regīna, ae** *f* царица
**regio, ōnis** *f* страна, область, граница
**regius, a, um** царский
**regno, 1** царствовать
**regnum, i** *n* царская власть, господство, царство, государство
**rego, rexi, rectum, 3** (с *acc.*) управлять, править (*чем-нибудь*)
**re-gredior, gressus sum, gredi (3)** идти назад, отступать, возвращаться
**religio, ōnis** *f* благочестие, религия
**re-linquo, lĭqui, lictum, 3** оставлять, покидать
**reliquiae, ārum** *f pl. t.* остатки, обломки
**relĭquus, a, um** остальной, оставшийся
**re-mando, 1** отвечать, отсылать ответ, сообщать ответ
**re-maneo, mansi, mansum, 2** оставаться, пребывать
**remedium, i** *n* лекарство
**re-miniscor, –, minisci (3)** вспоминать, обдумывать
**re-mitto, misi, missum, 3** отсылать, отправлять, отпускать, ослаблять
**re-moveo, mōvi, mōtum, 2** отодвигать, удалять, отстранять
**remus, i** *m* весло
**Remus, i** *m* Рем (*один из братьев-основателей Рима*)
**renŏvo, 1** обновлять, изменять, переделывать
**renuntio, 1** рассказывать, сообщать
**re-pello, pŭli, pulsum, 3** (с *acc.*) отгонять, отводить, отражать, защищать (*от*)
**reperio, reppĕri, repertum, 4** находить, узнавать, открывать, придумывать, изобретать
**repetitio, ōnis** *f* повторение
**re-pleo, ēvi, ētum, 2** наполнять, пополнять
**re-porto, 1** нести назад, получать, приобретать
**re-pudio, 1** отвергать, отталкивать, пренебрегать
**re-quīro, quisīvi, quisītum, 3** отыскивать, расспрашивать, требовать
**res, rei** *f* вещь, дело, обстоятельство; **res publĭca** республика, государство; **res adversae** несчастье, неудача; **res secundae** счастье, удача; **res familiāres** добро, имущество; **res gestae** подвиги; **res militāris** военное дело
**re-scindo, scĭdi, scissum, 3** разрывать, разрушать, уничтожать, сносить
**re-scrībo, scripsi, scriptum, 3** письменно отвечать
**re-spicio, spexi, spectum, 3** смотреть назад, оглядываться
**re-spondeo, spondi, sponsum, 2** отвечать, говорить, соответствовать
**responsum, i** *n* ответ
**re-stituo, stitui, stitūtum, 3** восстанавливать, возвращать
**re-sto, stĭti, –, 1** противостоять, сопротивляться, оставаться
**re-tineo, tinui, tentum, 3** удерживать, останавливать
**re-verto, verti, versum, 3** и **re-vertor, verti (versus sum), verti (3)** (*verb. semidepon.*) поворачиваться, возвращаться
**re-vŏco, 1** отзывать, возобновлять
**rex, regis** *m* царь

**rideo, rīsi, rīsum, 2** смеяться; (с *acc.*) насмехаться; (с *dat.*) улыбаться
**rogatio, ōnis** *f* законопроект, просьба, требование
**rogo, 1** спрашивать, запрашивать
**Roma, ae** *f* Рим (*столица Лациума, а затем и всей Римской империи*)
**Romānus, a, um** римский
**Romānus, i** *m* римлянин
**Romŭlus, i** *m* Ромул (*один из братьев-основателей Рима и его первый царь*)
**rosa, ae** *f* роза
**rostrum, i** *n* клюв, нос корабля
**rotundus, a, um** круглый
**Rubĭco(n), ōnis** *m* Рубикон (*река на границе между Умбрией и Галлией Цизальпинской*)
**ruīna, ae** *f* падение, обвал; *преим. pl.* **ruīnae** развалины (*руины*)
**rumpo, rupi, ruptum, 3** рвать
**ruo, rui, rutum, 3** хлынуть
**rursum** и **rursus** вновь, опять, назад
**rus, ruris** *n* деревня
**rustĭcus, a, um** деревенский, грубый

## S s

**S** *в сокращениях*: **S. C. – Senatus consultum; SPQR – Senatus populusque Romanus**
**sacer, sacra, sacrum** священный
**sacerdos, ōtis** *m, f* жрец, жрица
**sacriricium, i** *n* жертва, жертвоприношение
**sacrifĭco, 1** приносить жертву
**saecŭlum, i** *n* век, столетие
**saepe** часто
**saevus, a, um** свирепый
**sagitta, ae** *f* стрела
**sal, salis** *m* соль
**salus, ūtis** *f* здоровье, благополучие, спасение
**salūto, 1** приветствовать
**salveo, –, –, 2** быть здоровым, здравствовать
**Samnis, ītis** m (*gen. pl.* **-ium**) самнит (*представитель одного из италийских племен*)
**sanus, a, um** здоровый
**sapientia, ae** *f* мудрость
**sapiens, ntis** мудрый, мудрец
**sapienter** мудро, благоразумно
**sat = satis** достаточно
**satis** и **sat** достаточно
**scando, di, nsum, 3** всходить, подниматься, возвышаться
**scelus, ĕris** *n* злодейство, преступление
**scenicus, a, um** сценический
**Scheria, ae** *f* Схерия (*мифический остров феаков*)
**schola, ae** *f* учебное заведение
**scientia, ae** *f* знание
**scindo, scīdi, scissum, 3** разрывать
**scio, 4** знать
**Scipio, ōnis** *m* Сципион (*римский полководец*)
**scribo, scripsi, scriptum, 3** писать
**scriptor, ōris** *m* писатель, автор
**se** см. возвратное местоимение
**secrētus, a, um** отдаленный, уединенный, тайный
**secundum** (+*acc.*) вдоль по, согласно с, непосредственно за, в пользу (*чего-нибудь*)
**secundus, a, um** следующий, второй, благоприятный
**secūris, is** *f* секира, топор
**secūrus, a, um** беззаботный, безопасный
**sed** но
**sedeo, sedi, sessum, 2** сидеть, находиться
**sedes, is** *f* сиденье, стул
**seditio, ōnis** *f* разлад, расхождение, восстание

**semel** однажды
**semen, ĭnis** *n* семя
**sementis, is** *f* сев, посев
**semi** (*приставка*) наполовину, полу-, пол-
**Semirămis, ĭdis** *f* Семирамида (*полумифическая царица Ассирии*)
**semper** всегда
**senātor, ōris** *m* сенатор, член сената
**senātus, us** *m* сенат (*государственный совет Рима*)
**senectus, ūtis** *f* старость, старческий возраст
**senex, senis** старый, пожилой, зрелый; престарелый
**senex, senis** *m, f* старик, старец, старуха
**senior, ōris** (*compar. от* senex) старейший, старший
**sententia, ae** *f* мнение, высказывание
**sentio, sensi, sensum, 4** чувствовать, замечать
**separatio, ōnis** *f* отделение, разделение
**se-păro, 1** отделять, разделять, разобщать, различать
**sepelio, pelīvi, pultum, 4** хоронить, погребать
**septem** семь
**septĭmus, a, um** седьмой
**septingentesĭmus, a, um** семисотый
**septuagesĭmus, a, um** семидесятый
**septuaginta** семьдесят
**sepulcrum, i** *n* могила, гробница
**Sequăni, ōrum** *m* секваны (*одно из галльских племен*)
**sequor, secūtus sum, sequi (3)** (с *acc.*) следовать за, идти, преследовать
**sermo, ōnis** *f* разговор, речь
**sero** поздно
**servio, 4** быть рабом; служить
**servĭtus, ūtis** *f* рабство, повинность, зависимость
**servo, 1** сохранять, сберегать
**servus, a, um** рабский
**servus, i** *m* раб
**seu… seu** или… или
**sevērus, a, um** суровый, строгий
**sex** шесть
**sexagesĭmus, a, um** шестидесятый
**sexaginta** шестьдесят
**sextus, a, um** шестой
**si** если, если бы
**sibi** см. возвратное местоимение
**sic** так, таким образом
**signo, 1** отмечать, указывать
**signum, i** *n* знак, знамя
**sileo, ui, –, 2** молчать
**silva, ae** *f* лес
**silvester, tris, tre** лесистый
**simĭlis, e** похожий, подобный
**simplex, ĭcis** простой, естественный
**simplicĭtas, ātis** *f* простота
**sine** (+*abl.*) без
**singulāris, e** одиночный
**sino, sivi, situm, 3** позволять, разрешать, щадить
**sitis, is** *f* жажда
**situs, a, um** расположенный
**situs, us** *m* строение, здание
**sive** или
**sociĕtas, ātis** *f* общество, союз, товарищество
**socius, i** *m* союзник
**Socrătes, is** *m* Сократ (*знаменитый греческий философ*)
**sol, solis** *m* солнце
**soleo, solĭtus sum, 2** иметь обыкновение
**sollicĭto, 1** колебать, тревожить, раздражать
**Solo(n), ōnis** m Солон (*афинский законодатель, один из «семи мудрецов»*)

**solum** только
**solum, i** *n* земля, почва
**solus, a, um** (*gen.* -ius, *dat.* -i, *редко* -o) один только, единственный, уединенный
**solvo, solvi, solūtum, 3** отвязывать, нарушать, платить, расторгать, освобождать
**somnus, i** *m* сон
**sonĭtus, us** *m* звук, шум
**sono, ui, ĭtum, 1** звучать; греметь
**Sophŏcles, is** *m* Софокл (*греческий автор трагедий*)
**soror, ōris** *f* сестра
**sors, sortis** *f* участь, удел, судьба
**speciālis, e** особый, особенный
**species, ei** *f* взгляд, вид, наружность
**specio, spexi, spectum, 3** смотреть
**spectacŭlum, i** *n* зрелище
**spectātor, ōris** *m* зритель
**spectātus, a, um** прекрасный, превосходный
**specto, 1** смотреть, замечать, быть обращенным, расположенным, лежать (*о местности*)
**specŭlum, i** *n* зеркало (*у древних из полированного металла*), отображение
**spero, 1** надеяться
**spes, ei** *f* надежда
**spirĭtus, us** *m* дух, дыхание; **ad extrēmum spirĭtum** до конца жизни, до последнего вздоха
**spiro, 1** дышать
**statim** тотчас, немедленно
**statio, ōnis** *f* положение, место, пост, караул
**statua, ae** *f* статуя
**statuo, statui, statūtum, 3** ставить, постановлять, решать
**status, us** *m* положение, состояние
**stella, ae** *f* звезда, созвездие, солнце
**stilus, i** *m* (*греч.*) стиль (*палочка с одним острым концом для письма и с другим тупым для стирания написанного*)
**sto, steti, statum, 1** стоять
**strenuus, a, um** решительный, смелый, деятельный
**stringo, strinxi, strictum, 3** туго стягивать, сжимать, вынимать из ножен, оскорблять
**studeo, ui, –, 2** (с *dat.*) заниматься, учиться, стараться
**studium, i** *n* старание, усердие
**stultitia, ae** *f* глупость
**stultus, a, um** глупый
**suadeo, suasi, suasum, 2** советовать, убеждать
**suavis, e** приятный, привлекательный
**sub** *предлог* (*+acc.* (*куда?*), *+abl.* (*где?*)) под, к, у, около
**sub-dūco, duxi, ductum, 3** вытаскивать, вести, тянуть, уносить, уводить, похищать
**sub-eo, ii, ĭtum, īre** подходить, наступать, переносить, вспоминать
**sub-icio, jeci, jectum, 3** подбрасывать, подчинять, покорять
**sub-ĭgo, ēgi, actum, 3** гнать, порабощать, покорять, подчинять
**subĭto** неожиданно
**subĭtus, a, um** внезапный, неожиданный
**sub-mitto, mīsi, missum, 3** подсылать, отпускать
**sub-rĭgo (surrĭgo, surgo), rexi, rectum, 3** подниматься, возвышаться
**subsidium, i** *n* резерв, подкрепление, помощь
**sug-gero, gessi, gestum,3** поднимать, возвышать, нагромождать
**sum, fui, –, esse** быть, существовать
**summus, a, um** высший, величайший

**sumo, sumpsi, sumptum, 3** брать, принимать
**super** (+*acc.* и +*abl.*) над, сверх
**superbia, ae** *f* гордость, надменность
**superbus, a, um** гордый, надменный
**supĕro, 1** превосходить, побеждать, переходить, проходить
**super-sum, fui, –, esse** уцелеть, пережить, быть в остатке, оставаться
**superus, a, um** верхний, прошлый; *compar.* **superior** выше, высший; *superl.* **suprēmus** последний; **summus** высочайший
**supplĭco, 1** умолять, становиться на колени, молиться
**supplicium, i** *n* моление, всенародная молитва
**sup-pono, posui, sĭtum, 3** подставлять
**supporto, 1** подвозить
**supra** (+*acc.*) над, сверх, вверху; *нареч.* наверху; прежде, раньше, выше
**suprēmus, a, um** высший, верхний, крайний, последний
**su-spicio, spexi, spectum, 3** смотреть вверх, чтить, подозревать
**suspicio, ōnis** *f* подозрение, догадка
**sus-tineo, tinui, tentum, 2** поддерживать, выдерживать, удерживать, переносить
**sustuli** *см.* **tollo**
**suus, a, um** свой; **sua sponte** добровольно (*по своей воле*)
**Syracusānus, i** *m* житель Сиракуз
**Syracusae, ārum** *f* Сиракузы (*город в Сицилии*)
**Syrus, i** *m* сириец

## T t

**tabŭla, ae** *f* доска (*навощенная для письма*), табличка, карта
**tactus, us** *m* прикосновение, ощущение
**tactus** *см.* **tango**
**taceo, tacui, tacĭtum, 2** молчать
**Tacĭtus, i** *m* Тацит (*римский историк*)
**talentum, i** *n* (*греч.*) талант (*денежная единица*)
**talis, e** такой (*по качеству*)
**tam** столь, до такой степени, так
**tamen** но, однако, тем не менее
**tandem** наконец; же (*в вопросах*): **quousque tandem** – до каких же пор
**tango, tetĭgi, tactum, 3** трогать, касаться
**tantum** только, столько
**tantus, a, um** такой, столь большой, столь великий
**tardo, 1** замедлить, медлить
**Tarquinius, i** *m* Тарквиний **T. Superbus** Т. Гордый (*последний царь Рима*)
**taurus, i** *m* (*греч.*) бык, вол
**te** *acc., abl. к* **tu**
**tego, texi, tectum, 3** покрывать, скрывать
**tempĕro, 1** умерять, регулировать, сдерживать, щадить
**tempestas, ātis** *f* буря, непогода
**templum, i** *n* храм
**tempto, 1** пробовать, пытаться, испытывать
**tempus, ŏris** *n* время;
**tendo, tetendi, tentum, 3** тянуть, натягивать, направлять, стремиться
**teneo, tenui, tentum, 2** держать, удерживать, владеть
**tener, ĕra, ĕrum** нежный
**tento, 1** ощупывать, пробовать
**tergum, i** *n* спина, тыл; **post tergum, a tergo** за спиной, сзади; **tergum dare**, **vertĕre** обратиться в бегство

**terra, ae** *f* земля
**terreo, ui, ĭtum, 2** устрашать, пугать
**terrester, tris, tre** земной, сухопутный
**terror, ōris** *m* страх, ужас
**tertius, a, um** третий
**testis, is** *m, f* свидетель, очевидец
**tetendi** *см.* **tendo**
**tetĭgi** *см.* **tango**
**Teutŏni, ōrum** *m* Тевтоны (*германское племя*)
**texo, texui, textum, 3** ткать, изготовлять, сочинять
**textum, i** *n* ткань, слог, стиль
**Thalia, ae** *f* (*греч.*) 1) Талия (*муза комедии*); 2) Талия (*одна из граций*)
**theatrum, i** *n* (*греч.*) театр
**Thebānus, i** *m* фиванец (*житель города Фивы*)
**Thesēus, i** *m* Тезей (*легендарный греческий герой, царь Афин*)
**Thucydĭdes, is** *m* Фукидид (*греческий историк*)
**Tibĕris, is** *m* Тибр (*главная река Средней Италии, протекает через Рим*)
**tibi** *dat. к* **tu**
**Tigrānes, is** *m* Тигран (*царь Армении*)
**Tigris, is** *m* Тигр (*река, отделявшая Ассирию от Месопотамии*)
**timeo, timui, –, 2** (с *acc.*) бояться, опасаться; (с *dat.*) заботиться
**timĭdus, a, um** боязливый, робкий
**timor, ōris** *m* страх, боязнь
**tingo (tinguo), tinxi, tinctum, 3** обмакивать, увлажнять, пропитывать, смачивать, окрашивать
**toga, ae** *f* тога (*римская гражданская верхняя одежда*)
**tolĕro, 1** переносить, терпеть
**tollo, sustŭli, sublātum, 3** поднимать, устранять, уничтожать, прекращать; **se tollĕre** подниматься
**totĭdem** столько же
**totus, a, um** весь, целый
**tracto, 1** тянуть, тащить
**tra-do, dĭdi, dĭtum, 3** передавать, рассказывать, сообщать
**tradūco, duxi, ductum, 3** перемещать, переправлять, приводить
**tragoedia, ae** *f* (*греч.*) трагедия
**traho, traxi, tractum, 3** тянуть, тащить
**Trajānus, i** *m* Траян (*римский император*)
**tra-jicio, jēci, jectum, 3** перебрасывать, переправлять, переходить
**trans** (+*acc.*) через, за, по ту сторону
**trans-cendo, cendi, censum, 3** переходить, переступать, нарушать
**trans-eo, ii, ĭtum, īre** переходить
**trans-fĕro, tŭli, lātum, ferre** переносить, переходить, переселять, передавать, переводить, откладывать
**trans-gredior, gressus sum, grĕdi (3)** переступать, переходить
**trans-ĭgo, ēgi, actum, 3** пронзать, прогонять, оканчивать, совершать, договариваться
**trans-mitto, mīsi, missum, 3** пересылать, переправлять, перебегать
**trans-porto, 1** переносить, переправлять, перемещать
**trecentesĭmus, a, um** трехсотый
**tredĕcim** тринадцать
**tres, tria** три

**tribūnal, ālis** *n* трибунал, возвышение, на котором сидели магистраты при исполнении служебных обязанностей
**tribūnus, i** *m* трибун (*в древнейший период*: *глава каждой из трех триб*); **tribūnus plebis** народный трибун (*представитель плебеев, охраняющий их права от посягательства патрициев*)
**tribuo, ui, ūtum, 3** делить
**tribus, us** *f* триба (*римский народ административно делился на три трибы*)
**triginta** тридцать
**tristis, e** печальный
**triumphus, i** *m* триумф (*торжественный въезд на колеснице полководца, одержавшего большую победу*)
**triumvir, viri** *m* триумвир (*член комиссии или коллегии из трех лиц*)
**Troja, ae** *f* Троя (*древний город на северо-западе Малой Азии*)
**Trojanus, a, um** троянский
**Trojanus, i** *m* троянец
**tnumvirātus, us** *m* триумвират (*звание и должность триумвиров*)
**trucĭdo, 1** резать, убивать
**tu** ты
**tuba, ae** *f* труба
**tui** *gen. к* **tu**
**Tullius, i** *m* Туллий (*римское имя*)
**Tullus, i** *m* Тулл; **T. Hostilius** Тулл Гостилий (*третий царь Рима*)
**tum** тогда
**tumultus, us** *m* смятение, восстание, мятеж
**tunc** тогда
**tunĭca, ae** *f* туника (*нижняя домашняя одежда римлян, без рукавов, поверх которой мужчины надевали тогу, а женщины – столу*)
**turba, ae** *f* смятение, замешательство
**turbo, 1** волноваться, бунтовать
**turpis, e** безобразный, отвратительный, позорный
**turdus, i** *m* дрозд
**turris, is** *f* башня
**tutus, a, um** безопасный, защищенный
**tuus, a, um** твой
**tyrannus, i** *m* (*греч.*) властитель, правитель, тиран

## U u

**ubi** где, когда
**ubīque** везде, всюду
**Ulixes, is** *m* Улисс (*римское название Одиссея*)
**ullus, a, um** какой-нибудь (*из многих*)
**ulterior, ius** находящийся по ту сторону, более удаленный, прошлый, минувший, будущий
**ultĭmus, a, um** крайний, последний
**ultra** дальше, больше, сверх того
**ultra** (*предлог +acc.*) за, за пределами, по ту сторону
**umbra, ae** *f* тень
**umquam (=unquam)**
**unde** откуда
**undeviginti** девятнадцать
**undĭque** отовсюду
**unguis, is** *m* ноготь, коготь; **ad unguem** (*поговорка*) со всей тщательностью
**universus, a, um** весь, целый, всеобщий
**unquam (umquam)** когда-нибудь
**unĭcus, a, um** единственный
**unus, a, um** (*gen.* -ius, *dat.* -i) один

**urbānus, a, um** городской, столичный, образованный
**urbs, urbis** *f* город (*большой*), столица; **Urbs** Рим
**ursus, i** *m* медведь
**usque** постоянно, вплоть
**usurpo, 1** схватывать, захватывать
**usus, us** *m* пользование, употребление, обычай, привычка, опыт
**ut** +*indicat.* как; **ut ... sic** как ... так; *ut primum* как только, лишь только
+*conjunct.* чтобы, что, так что
**uter, utra, utrum** кто, который (*из двух*)
**uti** *см.* **utor**
**utĭlis, e полезный**
**utilĭtas, ātis** *f* польза
**utĭnam** о, если бы!
**utor, usus sum, uti (3)** пользоваться, употреблять, применять
**uva, ae** *f* гроздь, виноградная кисть, виноград
**uxor, ōris** *f* жена, супруга; **uxōrem ducĕre** жениться

## V v

**vaco, 1** (с *abl.*) быть незанятым, свободным, пустовать, не иметь
**vacuus, a, um** незанятый, пустой, свободный
**vado, –, –, 3** идти, устремляться
**vae** увы! горе!
**vagor, ātus, sum, āri (1)** бродить, кочевать
**valde** сильно, очень, весьма
**valeo, valui, valĭtum, 2** иметь силу, быть здоровым; *при прощании:* **vale** будь здоров! прощай!
**valetūdo, ĭnis** *f* здоровье, состояние здоровья
**vallum, i** *n* вал, насыпь, защита
**vanus, a, um** пустой, ненадежный, бесполезный
**varie** по-разному, различно
**variĕtas, ātis** *f* различие, разнообразие
**varius, a, um** различный, разнообразный
**vasto, 1** опустошать, разорять
**vectĭgal, ālis** налог, доход (*государства*), подать, пошлина
**vehemens, ntis** горячий, страстный, сильный, яростный
**vehementer** решительно
**veho, vexi, vectum, 3** везти, нести
**vel** или, либо, даже, хоть
**velocĭtas, ātis** *f* быстрота, проворство
**velox, ōcis** скорый, проворный
**velum, i** *n* парус
**velut** подобно тому, как
**venatio, ōnis** *f* охота, травля
**venātor, ōris** *m* охотник
**vendo, dĭdi, dĭtum, 3** продавать
**venēnum, i** *n* жидкость, сок (*с отравой*), яд, гибель
**venĕror, ātus sum, āri (1)** чтить, уважать
**vĕnio, vēni, ventum, 4** идти, приходить, прибывать
**venor, ātus sum, āri (1)** охотиться
**ventus, i** *m* ветер
**venum-do, dĕdi, dātum, 1** продавать
**Venus, ĕris** *f* Венера (*богиня любви и красоты*)
**ver, veris** *n* весна; **vere** весной
**verbĕro, 1** бить, бичевать, порицать, наказывать, оскорблять
**verbum, i** *n* слово, речь, глагол
**vere** верно, правильно
**Vergilius, i** *m* Вергилий **V. Maro** В. Марон (*известный римский поэт I в. до н. э., автор «Энеиды»*)

**verĭtas, ātis** *f* истина, правда
**vero** поистине, действительно
**Verres, is** *m* Веррес (*пропретор в Сицилии, известный своими злоупотреблениями и жестокостью*)
**versus (versum)** (+*acc.*) по направлению к
**versus, us** *m* стихотворение, строка
**verto, verti, versum, 3** вертеть, вращать, поворачивать
**verum, i** *n* истина
**verum** (*нареч.*) но, однако, впрочем, действительно, в действительности
**verus, a, um** истинный
**Vesta, ae** *f* Веста (*богиня домашнего очага и чистоты семейной жизни*)
**vestālis, is** *f* весталка (*жрица Весты*)
**vester, tra, trum** ваш
**vestio, 4** покрывать, одевать, окружать
**vestis, is** *f* одежда, платье
**Vesuvius, i** *m* Везувий (*вулкан к юго-востоку от Неаполя*)
**veterānus, i** *m* старый солдат, ветеран
**vetĕres, um** *m* древние, предки, прародители
**veto, vetui, vetĭtum, 1** запрещать
**vetus, ĕris** старый, древний
**vetustas, ātis** *f* древность, старина, давность
**via, ae** *f* путь, дорога
**viātor, ōris** *m* путник, путешественник
**vicīnus, a, um** соседний
**victor, ōris** *n* победитель
**victoria, ae** *f* победа; **Victoria, ae** *f* богиня победы
**video, vidi, visum, 2** видеть, заботиться; *pass.* казаться, считаться
**vincio, vinxi, vinctum, 4** связывать
**vinco, vici, victum, 3** побеждать, превосходить
**vincŭlum (vinclum), i** *n* связь, узы, оковы
**vindĭco, 1** заявлять претензию, защищать, охранять, наказывать
**vinum, i** *n* вино
**viŏlo, 1** чинить насилие, ранить, оскорблять, бесчестить, нарушать
**vir, viri** *m* муж, мужчина, человек
**virgo, ĭnis** *f* девушка
**virtus, ūtis** *f* мужество, храбрость, доблесть, добродетель
**vis** *f* (*sing.*: *acc.* **vim**, *abl.* **vi**; *pl.*: **vires**, **virium** *и т. д.*) сила
**vita, ae** *f* жизнь
**vitium, i** *n* порок, недостаток
**vito, 1** (с *acc.*) избегать, уклоняться
**vitupĕro, 1** порицать, осуждать, бранить
**vivo, vixi, victum, 3** жить, быть живым
**vivus, a, um** живой
**vix** едва
**vocālis, e** звучный, звонкий, гласный
**voco, 1** звать, призывать, называть
**volo, 1** летать, стремиться
**volo, volui, –, velle** хотеть, желать
**voluntas, ātis** *f* воля, желание, разрешение
**voluptas, ātis** *f* удовольствие, наслаждение
**vos** вы
**votum, i** *n* обет, жертва, желание
**vox, vocis** *f* голос, звук, крик, тон, гул, шум, пение, речь, приказание
**Vulcānus, i** *m* Вулкан (*бог огня и кузнечного дела*)
**vulgāris, e** обычный, обыденный, простой
**vulgus, i** *n* (*m*) народ, простонародье

**vulnĕro, 1** ранить;оскорблять
**vulnus, ĕris** *n* рана, рубец
**vultus, us** *m* черты лица, лицо, взгляд

## X x

**Xantippe, es** *f* Ксантиппа (*жена Сократа, вошедшая в поговорку за свою раздражительность и сварливость*)

## Z z

**Zama, ae** *f* Зама (*укрепленный город к юго-западу от Карфагена*)

## РУССКО-ЛАТИНСКИЙ СЛОВАРЬ

### А а

**Аполлон** Apollo, ĭnis *m*

### Б б

**безопасный** tutus, a, um
**бесстрашный** impavĭdus, a, um
**бог** deus, i *m*
**брать** capio, cepi, captum, 3

### В в

**в** in (+*abl. на вопрос «где?» и +acc. на вопрос «куда?»*)
**вал** vallum, i *n*
**верить** credo, credĭdi, credĭtum, 3
**вестник** nuntius, i *m*
**вина** culpa, ae *f*
**вносить** fero, tuli, latum, ferre
**воздвигать** con-stituo, stitui, stitūtum, 3
**воин** miles, ĭtis *m*
**война** bellum, i *n*
**войско** exercĭtus, us *m*
**враг** (*неприятель*) hostis, is *m*
**вредить** noceo, nocui, nocĭtum, 2
**время** tempus, ŏris *n*

### Г г

**говорить** dico, dixi, dictum, 3
**год** annus, i *m*
**Гомер** Homērus, i *m*
**город** ubs, urbis *f*; oppĭdum, i *n*
**государство** civĭtas, ātis *f*; res publĭca
**гражданин** civis, is *m, f*
**грек** Graecus, i *m*

### Д д

**давать** do, dedi, datum, 1
**делать** ago, egi, actum, 3; facio, feci, factum, 3
**для** ad (+*acc.*)
**доказывать** demonstro, 1
**доказательство** argumentum, i *n*
**долго** diu
**дом** domus, us *f*
**доставлять** praebeo, praebui, praebĭtum, 3
**древний** antīquus, a, um
**дружба** amicitia, ae *f*

### Ж ж

**железо** ferrum, i *n*
**жених** procus, i *m*

### З з

**завоевывать** expugno, 1
**закон** lex, legis *f*
**закрывать** (*запирать*) claudo, clausi, clausum, 3
**заниматься** studeo, studui, –, 2 (с *dat.*)
**занятие** negotium, i *n*

**защищать** de-fendo, fendi, fensum, 3
**здоровый** sanus, a, um
**знание** scientia, ae *f*
**знаменитый** clarus, a, um
**знать** scio, 4
**золото** aurum, i *n*

## И и

**и** et
**известный** clarus, a, um
**изменять** muto, 1
**изучить** disco, didĭci, –, 3
**иметь** habeo, habui, habĭtum, 2
**имя** nomen, ĭnis *n*
**искусство** ars, artis *f*
**истинный** verus, a, um

## К к

**как** ut
**книга** liber, bri *m*
**консул** consul, ŭlis *m*
**корабль** navigium, i *n*
**который** qui, quae, quod

## Л л

**лагерь** castra, ōrum *n pl. t.*
**латинский** Latīnus, a, um

## М м

**магистрат** magistrātus, us *m*
**мнение** sententia, ae *f*
**мой** meus, a, um
**можно** licet
**моряк** nauta, ae *m*
**мочь** possum, potui, –, posse
**мужественный** fortis, e

## Н н

**награда** praemium, i *n*
**наказывать** punio, 4
**народ** popŭlus, i *m*
**наш** noster, tra, trum
**не знать** nescio, 4
**никакой** nullus, a, um
**нрав** mos, moris *m*
**нравиться** placeo, cui, cĭtum, 2
**новый** novus, a, um

## О о

**о** de (+*abl.*)
**общий** commūnis, e
**Одиссей** Ulixes, is *m*
**опасность** periculum, i *n*
**опустошать** vasto, 1
**осаждать** ob-sideo, sēdi, sessum, 2
**ослепить** caeco, 1
**остров** insŭla, ae *f*
**от** a, ex (+*abl.*)
**отдых** quies, ētis *f*
**открывать** reperio, reppĕri, repertum, 4
**отрицать** nego, 1

## П п

**память** memoria, ae *f*
**Пенелопа** Penelŏpa, ae *f* (*жена Одиссея*)
**писать** scribo, scripsi, scriptum, 3
**письмо** epistŭla, ae *f*
**плыть** navĭgo
**побеждать** vinco, vici, victum, 3
**подчиняться** pareo, ui, –, 2
**поле** ager, agri *m*; campus, i *m*
**полезный** utĭlis, e
**получать** per-cipio, cēpi, ceptum, 3
**полководец** dux, ducis *m*
**поступать** ago, egi, actum, 3
**почему** cur
**поэма** poēma, ătis *n*
**преодолевать** supĕro, 1
**присылать** mitto, misi, missum, 3
**приходить** advenio, vēni, ventum, 4
**причина** causa, ae *f*

**процветать** floreo, ui, –, 2
**прощать** ignosco, nōvi, nōtum, 3

## Р р

**радость** laetitia, ae *f*
**развращать** corrumpo, rupi, ruptum, 3
**различный** varius, a, um
**размышлять** puto, 1
**разорять** vasto, 1
**рассказывать** narro, 1
**Рим** Roma, ae *f*
**римлянин** Romānus, i *m*
**римский** Romānus, a, um
**ряд** ordo, ĭnis *m*

## С с

**свой** suus, a, um
**сегодня** hodie
**сенат** senātus, us *m*
**сила** potentia, ae *f*
**сильный** firmus, a, um
**случай** casus, us *m*
**смелый** fortis, e
**собирать** cogo, coēgi, coactum, 3
**сороковой** quadragesĭmus, a, um
**способ** modus, i *m*
**справедливо** juste
**стена** murus, i *m*
**стихотворение** carmen, ĭnis *n*
**стремиться** (*усердно*) studeo, studui, –, 2
**сын** filius, i *m*
**счастливый** felix, īcis

## Т т

**так** ita
**тело** corpus, ŏris *m*
**терпение** tolerantia, ae *f*
**тот** is, ea, id
**три** tres, tria
**третий** tertius, a, um
**труд** labor, ōris *m*
**товарищ** amīcus, i *m*

## У у

**убивать** neco, 1
**укреплять** confirmo, 1
**управлять** rego, rexi, rectum, 3 (с *acc.*)
**упражнять** ex-erceo, ercui, ercĭtum, 2
**учение** disciplina, ae *f*
**ученик** discipŭlus, i *m*
**учитель** magister, tri *m*
**учить** doceo, docui, doctum, 2
**учиться** disco, didĭci, –, 3

## Х х

**храм** templum, i *n*
**хвалить** laudo, 1
**хорошо** bene
**хотеть** volo, volui, –, velle

## Ц ц

**царь** rex, regis *m*
**Цезарь** Caesar, ăris *m*
**цензор** censor, ōris *m*
**Циклоп** Cyclops, ōpis *m*
**Цицерон** Cicĕro, ōnis *m*

## Ч ч

**часто** saepe
**человек** homo, ĭnis *m*
**читать** lego, legi, lectum, 3
**чтобы** ut

## Э э

**этот** hic, haec, hoc

## Ю ю

**Юпитер** Juppĭter, Jovis *m*

## Я я

**язык** lingua, ae *f*

# СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ ... 3
Тема I. ФОНЕТИКА ... 4
Тема II. ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ (*NOMEN SUBSTANTĪVUM*) ... 7
Тема III. ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ (*NOMEN ADJECTĪVUM*) ... 14
Тема IV. НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ ГЛАГОЛА ... 18
Тема V. МЕТОДИКА АНАЛИЗА И ПЕРЕВОДА ПРЕДЛОЖЕНИЙ ... 25
Тема VI. СИНТАКСИС ПАДЕЖЕЙ В СТРАДАТЕЛЬНОЙ КОНСТРУКЦИИ. *NOMINATĪVUS DUPLEX. ACCUSATĪVUS DUPLEX.* ... 28
Тема VII. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ (*IMPERATĪVUS*) ... 30
Тема VIII. *IMPERFECTUM, FUTŪRUM I INDICATĪVI* ... 31
Тема IX. СИСТЕМА МЕСТОИМЕНИЙ ... 34
Тема X. ПЕРФЕКТНЫЕ ВРЕМЕНА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ... 38
Тема XI. НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ ... 41
Тема XII. ПРИЧАСТИЯ (*PARTICIPIA*) ... 44
Тема XIII. ПЕРФЕКТНЫЕ ВРЕМЕНА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ... 47
Тема XIV. ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ (*NUMERALIA*) ... 51
Тема XV. ИНФИНИТИВНЫЕ ОБОРОТЫ ... 60
Тема XVI. СИНТАКСИЧЕСКИЙ ОБОРОТ *ABLATĪVUS ABSOLŪTUS* ... 66
Тема XVII. ОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ И ПОЛУОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ ... 69
Тема XVIII. УСЛОВНОЕ НАКЛОНЕНИЕ (*MODUS CONJUNCTĪVUS*) ... 70
Тема XIX. КОНЪЮНКТИВ В ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ ... 76
Тема XX. КОНЪЮНКТИВ В ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ (продолжение) ... 83
Тема XXI. ГЕРУНДИЙ И ГЕРУНДИВ ... 86
ЛИТЕРАТУРА ... 91
ОТВЕТЫ К УПРАЖНЕНИЯМ ... 92
СПИСОК УСТОЙЧИВЫХ ЛАТИНСКИХ ВЫРАЖЕНИЙ ДЛЯ ЗАУЧИВАНИЯ ... 98
ЛАТИНСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ ... 104
РУССКО-ЛАТИНСКИЙ СЛОВАРЬ ... 145

На обложке:
Вергилий, Клио, Мельпомена. *Древнеримская мозаика*;
Гай Юлий Цезарь. *Статуя*.

Учебное издание

**Сединина** Юлия Анатольевна

**ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК**

**Учебно-методический комплекс**

Редактор *Г. В. Мыцык*
Художник обложки *Т. Ю. Таран*
Технический редактор *Т. К. Раманович*
Корректор *Л. С. Лис*
Компьютерная верстка *Т. Я. Холод*

Подписано в печать 14.07.2008. Формат 60×84/16. Бумага офсетная.
Гарнитура Таймс. Печать офсетная. Усл. печ. л. 8,60.
Уч.-изд. л. 9,58. Тираж 300 экз. Зак. 1225.

Белорусский государственный университет.
ЛИ № 02330/0056804 от 02.03.2004.
220030, Минск, проспект Независимости, 4.

Отпечатано с оригинала-макета заказчика.
Республиканское унитарное предприятие
«Издательский центр Белорусского государственного университета».
ЛП № 02330/0056850 от 30.04.2004.
220030, Минск, ул. Красноармейская, 6.